



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๕๗๗

วันพฤหัสบดีที่ ๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ฉบับละ ๕ สตางค์

## ในระหว่างนี้ ห้าม ข้าราชการ รถไฟ ลาพัก สายเหนือทิ้งใบปลิวค่านกรมกรรถไฟ

กรณีการกรรถไฟหัวดำโพง... (Text continues with details of the railway strike and government response.)

### พิมพ์จำนวนหมื่นจะส่งผ่านกรุงเทพฯ ไปได้ กรมกรรถไฟฯ พบเข้านำเสนอดำรวจ

หัวหน้ากรมกรรถไฟหัวดำโพง... (Text details the government's plan to send a large number of printed notices to the railway workers.)

กระทบกระเทือนใดๆ ทั้ง นอกและ... (Text discusses the potential impact of the government's actions on the railway workers.)

ขอพวกรเรา ทั้งหลายจง พร้อม... (Text contains a message or appeal from the government regarding the railway strike.)

## กรมกรรถไฟในมะลายู ก็เกิดสะเตรัค

ไม่ใช่แต่วงการ รถไฟ ของ... (Text reports on the railway strike in Malaya.)

### ก่อนหน้ากรกรมกรรถไฟไทยหยุดงานหนึ่งวัน เพื่อกักค่านที่ถูกลดเงินเดือนลิมห้าเปอร์เซนต์

เมื่อวันที่ ๒๖ เมษายน ที่แล้วมา... (Text provides details about the railway workers' protest in Thailand.)

**อากาศวันนี้**  
สนามบินดอนเมือง เครื่องบิน... (Weather forecast for Bangkok.)

การรถไฟด้วยกันทั้งหมด และใน... (Text continues with information about the railway strike.)

# เชือดคอสาว อายุ ๑๖ ปี ไม่ยอมรับรัก

### หลงรักมาเริ่มมีดังกับบุตร้าห์แล้วก็ครั้งหนึ่ง มาบ้นลองดักโลมอีกครั้งเมื่อไม่ฟังก็เชือดเลย

ผู้ตั้งข่าวพิเศษ ขอกราบประจำ จังหวัดศรีสะเกษ รายงานมาว่า เมื่อวันที่ ๑๕ เมษายน ศกนี้ ได้มีคดีฆาตกรรมอันน่าสยดสยองที่จังหวัดนั้นรายหนึ่ง โดยปรากฏว่าชายหนุ่มแต่ไม่ได้คนหนึ่ง ได้กระทำฆาตกรรมหญิงสาว วัย กระเพาะผู้หนึ่ง โดยใช้ขวานเขี่ยคอจนถึงแก่ความตาย แล้วเอาศพขุดซ่อนไว้ในป่าดงเมามะ ดังปรากฏตามเรื่องต่อไปนี้.

น.ส. โขย ทำจัน อายุ ๑๖ ปี เป็นบุตรนายขุนนางแดง ทำจัน อยู่บ้านหนองปรือ ตำบลบางรัก อำเภอทับเที่ยง จังหวัดศรีสะเกษ และเมื่อวันที่ ๑๕ เดือนซึ่งเป็นวันเกิดเหตุ ในตอนเช้า น.ส. โขยได้ไปช่วยบิดาหรือบ้านเก่า จะย้ายไปอยู่บ้านใหม่ซึ่งอยู่ในตำบลเดียวกัน บ้านเก่าหลังนี้ อยู่ในสวนยาง คัด ค้อ กับทุ่งนา (เป็นทุ่งกว้างสำหรับเลี้ยงโค) ห่างจากบ้านใหม่ประมาณ ๓๐ เส้นเศษ เวลา ๑๑ น. น.ส. โขยก็ได้นำหลานสาวซึ่งตามมาด้วยในตอนเช้า ไปส่งบ้านน้าชาย เมื่อมาถึงบ้านน้าชายแล้วก็ทำการบ้านจนเสร็จ เวลา ๑๕ น. จึงกลับ แต่กลับคนเดียว ทางเดินนี้ ต้องเดินผ่านป่าดงเมามะ ทุ่ง พอเดินผ่านเข้าไปในดงเมามะ ก็พบนายเซ่งหิ้น ชายม่าน นั่งดักอยู่.

เมื่อพบกันเข้าในที่เปลี่ยวพลอดเสน่หาเป็นโอกาสของ นายเซ่งหิ้น ผู้ซึ่งหลงรักนางสาว โขยมาเริ่มมีแล้ว ก็เข้าเกี้ยวพาราสี น.ส. โขยไม่ลงรอยด้วย นายเซ่งหิ้นจึงเข้าดักกอดปล้ำ น.ส. โขยก็ร้องขอความช่วยเหลือให้จากสวนบ้าน นายเซ่งหิ้นเห็นทำไม่งามก็จับผม น.ส. โขย ดากถูถูกลงไปจนได้ และกรรโชกรู้ด้วย

อาการต่างๆ แล้วผัดกัน.ส. โขยให้ล้มหงายลงเพื่อจะทำมีดมีราย แต่.ส. โขยพยายามป้องกันไว้ จึงสุดความลำบาก เมื่อนายเซ่งหิ้นไม่ยอมหยุดกับมีดดาบ โขยโดยดิ้นหาหนามมีดขึ้นมา กระชากขวานที่เห็นที่บนเอว ออกเชือดคอ.ส. โขยทันทีจนกระทั่งคอหอยขาด เมื่อ.ส. โขยพบอยู่กับที่แล้ว นายเซ่งหิ้นรู้สึกกลัวความผิดจึงรีบวิ่งหนีไปเอาปืนพกมาไว้ แล้วหนีกลับบ้านไป ส่วนโคของคนที่เพิ่มพำนักอยู่ในที่นั้นเอง.

ส่วนทางบ้าน.ส. โขยนั้น นายขุน ทำจันบิดา เห็นบุตรหายไประยะหนึ่งก็เกิดใจหายใจ จึงไม่กล้าจึงชวนพี่น้องออกติดตามก็ไม่พบจน

## เชิญเสด็จฯ เสด็จพระกระยาหารว่าง

เมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้ท่านอัครมหาเสนาบดีอัครราช และ นางสาวแม่คโค นัดได้กราบบังคมทูล เชิญเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีเสด็จฯ ไปเสวยพระกระยาหารว่าง ณ ที่ตั้งที่ ๓๐ ถนนดาวนิงส์ครีค

กระทั่งกลางคืน จึงได้ทราบจากเด็กสาวสวนซึ่งบ้านอยู่ใกล้ที่เกิดเหตุว่า เขาได้เห็น ออกมาจากบ้าน เห็น น.ส. โขยเดินเข้าไปในป่าดงเมามะและเขาก็ต้องไปทางเดียวกัน ครั้นเขาเข้าไปในดงเมามะนั้น เห็นนายเซ่งหิ้นกำลังได้คว่าไขว่ น.ส. โขย อยู่ และ เขาเห็น นายเซ่งหิ้น จับ คอ น.ส. (มีต่อหน้า ๓๔)

รักษาการแทนรัฐมนตรีคลัง  
ในระหว่างที่เจ้าพระยาศรีธรรมมาธิบดี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ดาหยุคตราสารเพื่อพักผ่อนร่างกายมีกำหนด ๓ เดือน นับแต่วันที่ ๓๐ เมษายน ศกนี้ คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาตงมติให้พระยามานวราชเสวี รัฐมนตรี เป็นผู้รักษาการแทน.

รัฐธรรมนูญจะมีทุกจังหวัด  
นายจำรัส มหาวงศ์พันธ์ ผู้แทนราษฎรจังหวัดน่าน ซึ่งแสดงความประสงค์ไว้ว่าจะได้รับรัฐธรรมนูญฉบับจำลอง เพื่อไปประดิษฐานไว้ ณ จังหวัดน่าน คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษากันว่า ความคืบหน้าจึงเห็นควร จะให้ มีรัฐธรรมนูญฉบับจำลองไปประดิษฐานไว้ทุกจังหวัด และจะจัดให้มีการพระราชทานรัฐธรรมนูญฉบับจำลองให้แก่ผู้แทนราษฎร ในคราวประชุมวิสามัญสภาผู้แทนราษฎร ในเดือนสิงหาคม ศกนี้.

บริจาคเงินช่วยพิมพ์หนังสือ  
ข้าราชการกองเดินรถ กรมรถไฟ ๕ คน ได้บริจาคเงินช่วยเหลือในการสร้างหนังสือเสียงวิทยุ ซึ่งได้พิมพ์แจกในงานพระราชทานเพลิงและฌาปนกิจ ศพ ทหาร ที่ ดัน ซัพ ในคราวปราบกบฏอัครกรม ๒๔.๑๕ บาท เปิดการสอนภาษาจีน

กระทรวงธรรมการจะเปิดการสอนแผนกวิชาสามัญศึกษา สอนภาษาจีนชั้นที่ โรงเรียนจันทน ตำบลพลับพลาไชย์ อำเภอเมืองปราบ ศักดิ์พ่าย อีกแห่งหนึ่ง ตั้งแต่วันที่ ๒๖ เมษายน ศกนี้เป็นต้นไป.

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

**ราชันแห่งความสุข**

ร่างกายมีความสมบูรณ์และอยู่ด้วยความผาสุก ย่อมได้รับมาจากแอนดรูส์ ซอลท์ ซึ่งช่วยเจริญความสมบูรณ์แห่งร่างกาย โดยชำระล้างอวัยวะให้สะอาด เหตุนี้จึงทำให้ป้องกันสุขภาพของกระเจิม กระเพาะ กระจายได้เสมอ

**แอนดรูส์ ซอลท์**

ผสมด้วยความสะอาดประณีตมิได้ถูกแตะต้องด้วยมือเลย บริษัทขอเนีย จำกัด เอ.เอ.เอ็น.ดี. ผู้เดียว.

คณะข่าว

# ว่าภิกษุกร่างคิดร้ายต่อกงสุล ที่สิงคโปร์

## ศาลอุทธรณ์ ไม่เชื่อเหตุผลทางฝ่ายจำเลย จำเลยไม่มีข้อสงสัยที่ศาลจะให้ประโยชน์ได้

### ประโยชน์ในข้อสงสัย

หมายจำเลยกล่าวถึงในว่า ในเรื่องที่จำเลยถูกกล่าวหาว่ามีข้อสงสัยอยู่มาตามหมายจำเลยควรได้รับประโยชน์ในข้อสงสัยนั้นๆ คง มุ่งอยากที่จะหาเหตุผลที่ทำให้ พระภิกษุกร่างออกไปจากสิงคโปร์ เป็นความยุ่งยากทางศีลธรรม ไม่ใช่ความยุ่งยากในทาง คดีอาญาเลย

นายโอ เอ.เดอเรีย ทนายรอง นายพิศุฎจำเลยที่ ๓ ซึ่งถูกศาลตัดสินจำคุก ๓๐ เดือน กล่าวหาว่า อุทธรณ์ของจำเลยที่ ๓ ได้กล่าวถึงเหตุผลสำคัญในข้อที่ว่า โทษ มีครองจำเลย - ชาติกับน้ำหนักพระยานหนักฐานอยู่ พระยานหนักฐานรอง โจรทมิฬมาก แต่ทว่ายังขาดน้ำหนักอยู่ และพระยานหนักฐานนั้นๆ ถ้าไม่ทำให้ ข้อกล่าวหาทั้งคดีอยู่ เหมือนมันหาอันกอบด้วยเหตุผล และในคอนพ้ายว่าคำพิพากษานี้รุนแรงเกินไปสำหรับคดีนี้.

นายโอเอเดอเรีย กล่าวต่อไปว่า เมื่อจำเลยที่ ๓ ได้มาพบ ฉากแห่ง นี ยานนี้ เขา เขาไม่รู้เรื่องเลย ว่าเกิดการลักพาตัวขึ้น ในฉากของเรือนทมิฬเวรต์คั้น จำเลยมิได้ปรากฏตัวอยู่ ด้วยบุคคลคน ๆ เดียวที่ปรักปรำว่าเขาอยู่ ที่นั่นด้วย ก็คือโจทก์เท่านั้น จำเลยที่ ๓ เห็นเรื่องนี้ที่วัดถนนเซนต์เท่านั้น.

ทนายจำเลย ที่ ๓ กล่าวต่อไปว่า เจ้าทุกข์มีโอภาสที่จะเอะอะได้เป็นอย่างดี แต่ทว่าเจ้าทุกข์มิได้พยายามที่จะกระทำ ที่กวดดาตมิเปอรันนั้นเจ้าทุกข์ก็ได้รับความสะดวกอย่างเต็มที่ นี้เป็นถ้อยคำของเจ้าทุกข์เอง.

เมื่อจำเลยที่ ๓ มาประสพ เรื่องนั้นนี้ เจ้าทุกข์กับเดรานุกการกำลังเดินทางออกจากสิงคโปร์ อย่างไม่มี

เรื่องอะไรบังเกิดขึ้น ถ้าหากว่า เกิดมีการถอดดวงกันจนจริงก็คงเกิด มีขึ้นแล้ว ข้อความของ โอ.เอ.เดอเรีย ที่ให้ศาลคำนึง คือเจ้าทุกข์ได้ร้องขอให้จำเลยที่ ๓ ไปกับเจ้าทุกข์ด้วย จำเลยที่ ๓ เป็นผู้ที่เคารพนับถือใน พระภิกษุรูปนั้น จ. ได้ ไปตามคำขอ ร้อง ที่กวดดาตมิเปอรันนั้นเมื่อพระภิกษุกร่างไปอบนที่วัดแล้วไม่กลับมา จำเลยจึงออกไปตามหา และคอยอยู่ที่สถานีเป็นเวลาสาม ครึ่งเมื่อเห็นเจ้าทุกข์ ไม่กลับมาแล้ว จำเลยที่ ๓ จึง ตก ลงกลับไปที่ สิงคโปร์

นาย น.อ. วรเดย์ ทำการแทน หัวหน้า กอง อัยการ คอบ นาย แบม เนอริ จิวา ที่นายแบมเนอริ จิวา กล่าวมานั้นคล้ายกับว่าพระภิกษุกร่างเป็นคน ที่มี กิเลสผิด ไม่ น่าเป็นที่ อัจฉา วิชา เขาไม่ ตัดใจในเรื่องคุณธรรมของเจ้า ทุกข์ แล้วหาว่าคดีที่ เจ้าทุกข์ถูกกล่าวหาว่าผิดก็ขอหา ที่ศาล สิงคโปร์ได้พิจารณาโดยมีหญิง ผู้หนึ่งเป็นเจ้าทุกข์ แต่ตัวคนนั้นก็ยก เด็กไป แล้วต่อมากมีผู้ ยื่นเรื่อง

ราวต่าง ๆ กล่าวหา พระภิกษุ รูป นั้น เจ้าทุกข์มี เรื่องวิวาทกับนาย โอบนพาและโอบนเฮา ซึ่ง อาใจได้ ในอดีตนั้น ในข้อที่ว่าพระภิกษุกร่างได้ วางแผนการที่จะ ทำ ความ ยุ่ง ยาก ให้ แก่ห้าง โอบนพาและ โอบนเฮา และ กงสุล ดงยาม มีพระยานหนักฐาน อยู่ว่าในคืนที่เกิด การถอดดวงขึ้นนั้น พระภิกษุกร่างก็ได้ ไปที่บ้าน ของ กงสุล และไปที่บ้านของ โอดิวโร เดรา นุกการของ โอบนพาด้วย.

ในเรื่องที่ว่าจำเลยที่ ๓ ไม่เกี่ยวข้อง ในการถอดดวงนั้น นาย วรเดย์ แสดง ว่า มีหลักฐาน ที่จำเลยที่ ๓ ได้ อยู่ กับจำเลยที่ ๓ และที่ ๒ ที่มิวเวรต์ค

## ขั้บรรณนต์ชนคัม โศกริมคลองถอนรากเลย ดำรวจเอาไปไต่ส่วนกลายเป็นคนสติไม่ปกติ

เมื่อวันที่ ๒ เดือนนี้ เวลาประมาณ ๓ น. ขณะที่นายยังไร่ จันให้ หตา ขั้บรรณนต์แทกซี่ หมายเลข ก.ท. ๔๐๕๐ มาตามถนนราชนันได้ จะถึง กรม บำ ไม่ กระ ทรง เกษฐ การ ปรากฏว่า รถได้ชน คัน โศกริมคลองหลุดออกเข้าโครมหนัก ถึงกับ คัน โศกริมคลองเลย และรถ ขนคักหมอบอยู่ ณ ที่นั้นเอง นายยังไร่ มี บัคเจ็บหลาย แห่ง แต่ไม่ สำหัด เจ้าหน้าที ซึ่ง รักษาการณ์ อยู่ ณ บริเวณนั้น ได้นำตัวนายยังไร่ มาทำการไต่สวนยัง สถานีตำรวจพระราชวังผู้ เป็นเจ้าของแทกซี่ แต่ นายยังไร่ได้ตั้งกริยาเป็นคนสติวิปลาศ เจ้าหน้าทีจึงไม่ทราบ ว่า ถ้าเหตุที่รถชนคัม โศกริมคลองนั้นเนื่องมาจากอะไร แต่

ในคอนเย็นวันนั้น. ฉะนั้นการขอหารของคนซึ่งมีการ จัดโครงการนี้ล่วงหน้า เพื่อจะตั้ง พยาภิกษุรูปกร่าง ศาล ยอมเรื่อง ก็แล้ว ก็มีมูลเหตุความจริง ซึ่ง คดีจำเลยที่ ๓.

### ยกอุทธรณ์

ในตอนยกอุทธรณ์ ของ จำเลย ทั้งสาม ท่านสุภาเถระที่ กัดถ้าว ว่าคดีนี้เป็นความจริงโดยแท้ ทุกๆ กรณียังมี พระยานหนักฐานเป็น ครื่อง ฉนั้นส่งแผนการพิจารณาของศาลต่าง "บางคนถ้าหากได้อ่านหลักฐาน และฟังพระยานแล้วมีอาศคความร้ ดีกว่า ไม่มีข้อสงสัยบ้างเลยหรือในข้อที่ พระภิกษุรูปนั้นไม่ออกจาก สิงคโปร์ โดยปรกติ" ท่านสุภาเถระว่าในคอนหนึ่ง พยานหนักฐานทำให้จำเลยทุกๆ คนพ่ายแพ้ โดยตั้งเรียง. ท่านสุภาเถระได้พิพากษาลงโทษจำเลยยืนตามศาลเดิม

ได้ตั้งนิษฐานว่า อาจจะเป็นเพราะ ความมองประการหนึ่ง ด้วยเป็น เวลาคิดดังมาก หรือมีฉนั้นสติ ขวง นายยังไร่ก็จะเกิด ไม่ ปกติขึ้น ในทันทีทันใด. ทั้งนี้ เจ้าหน้าที ได้ตั้งตัวนายยังไร่ มารักษา มาคนแปล ยัง โรงพยาบาล กวางเจดัว.

### คดีจังหวัดตรังถึงแก่กรรม

ทราบข่าวของอำมาตย์เอกหลวง ทวีทรัพย์ราช (หัต ทวีทรัพย์) คดีจังหวัดตรังได้ ถึงแก่กรรม เสีย แล้ว เมื่อวันที่ ๒๗ เมษายนนี้ เวลา ๑๗.๐๐ น. ที่บ้านพักคดีจังหวัดด้วยโรค เรือวังทางปอด ทั้งนายอมเปนท์ ด้อยใจแก่บรรดา ข้าราชการ และ พ่อ ค้า ราษฎรเบอนันมาก เพราะท่านผู้นี้ เป็นผู้ที่มั่นดีด้วย โอบอ้อมอารีมีความ เมตตาคุณธรรมอย่างน่านับถือผู้หนึ่ง.

### แพทย์คำบด

ท่านเจ้าของหนังสือ ได้ตั้งแพทย์ คำบด เด่ม ๒ เรื่อง การ รักษาเด็ก พิมพ์ครั้งที่ ๒ เรียบเรียงโดยพระยา แพทย์พงศาวิสุทธาธิบดี (ดุ่น ดุนทร เวช) มาบำรุง ห้องสมุด ๓ เด่ม หนังสือนี้ ได้แก้ไขเพิ่มเติมอีกมาก ทั้งบอกวิธีรักษา และเปิด ตัวสาทุก คำหรับโดยละเอียด เหมาะสำหรับ แพทย์ และทุกท่าน ควรมิได้ ประจำ บัน ราคา เด่มละ ๒ บาท เท่านั้น มีจำหน่ายแล้วทั่วไป ดังจังหวัดตั้ง ได้ที่ สถานี ประยูร ไทย ถนนม บุญยกมด ถนน ๒๒ กรกฎาคม.

ประชาชาติสำหรับประชาชน ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

# นิวยอร์คเตรียมจับคอมมิวนิสต์กันใหญ่

## ได้ระแคะระคายว่าคอมมิวนิสต์จะก่อเหตุขึ้น เจ้าหน้าที่รักษาความสงบเตรียมอาวุธพร้อม

เห็นจะเป็น ประวัติการณ์ครั้ง  
แรกที่ปรากฏว่าสหประชาชาติอเมริกา  
ได้เกิดมีการเตรียมปราบปรามคอม  
มิวนิสต์กันขนานใหญ่เมื่อวันที่ ๓ เดือน  
นี้ โดยปรากฏว่าเจ้าหน้าที่แห่งนครนิ  
วยอร์กได้ทราบระแคะระคายมาโดยทาง  
ลับว่าในวันเมย์เดย์คือ วันที่ ๓ พฤษภาคม  
สัปดาห์หน้า พวกคอมมิวนิสต์ได้คบคิด  
กันจะก่อเหตุยุ่งยากขึ้น จึงเจ้าหน้าที่ผู้  
รักษาความสงบ ได้รับคำสั่งให้บรรจุ  
กระสุนปืนโคคาตอม ปืนกด, กระสุน,  
ตุ๊กระเบิดและตุ๊กระเบิดน้ำตาที่ถูกละ  
งอกมากเอาไว้ เตรียมพร้อมที่จะ  
ระงับ หุยุ่ง ยาก ฉุก ฉิ่น ทั้ง หลาย  
แหล่.

ความทางระแคะระคายที่ สำคัญ สำย  
ต่าง ๆ ได้ มีรายงานของเจ้าหน้าที่ซึ่ง  
เพียบพร้อมไปด้วยอาวุธ ยุทธภัณฑ์  
ต่าง ๆ ดังกล่าวแล้วแต่ในชั่วเวลา  
อันสั้น นอกจากนั้นในรถเห่า  
กันทุกคันได้มีเครื่องวิทยุ ติด อยู่ เพื่อ  
ฟังเหตุการณ์และคำสั่ง ค่ำวซึ่ง ประ  
ภาศออกจากเครื่องส่ง ของ เจ้าหน้าที่  
ที่ นครนิวยอร์ก อัน ไป ประจำ รักษา  
การณ์อยู่ตามที่ทุกหนทุกแห่ง.

สำหรับ ตัว ท่านประ ชา น ชิบตี  
รัฐเวสต์เองนั้น ทราบว่ามีได้ยู่  
ในเมือง แต่ได้ไปจัดการส่งนาม  
แห่งกองทัพเรืออเมริกัน อยู่บนเรือ  
ลาดตระเวนอินเดียนาปอลิส ซึ่งจอด  
อยู่ที่ปากอ่าวหน้าเมือง นิวยอร์คนั้น  
เสีย

### บริจาคเงินบำรุงวัด

คณะที่ปรึกษาโดยเรือแดงดดา  
โปตารัด ซึ่งได้มาแวะเยี่ยมกรุง  
เทพฯ ได้บริจาค เงินบำรุงวัดพระ  
เชตุพน วัดอรุณราชวราราม และ  
วัดเบญจมบพิตรเป็นจำนวนเงิน ๒๕  
บาท.

## วันเมย์เดย์ในญี่ปุ่น ผ่านไปโดยอาการสงบ

เป็นที่น่ายินดียิ่งไม่น้อย ที่ปรา  
กฏว่าวัน เมย์เดย์สำหรับญี่ปุ่นได้ผ่าน  
ไปด้วยอาการสงบเรียบร้อยปราศจากเหตุ  
การณ์รุนแรงเยี่ยงเมื่อปีก่อน ๆ ซึ่ง  
ทำให้ประชาชาติต่าง ๆ ที่ถือเอาวัน  
เมย์เดย์เป็น วันสำคัญ วันหนึ่ง นั้นพา  
กันรู้สึกโง่งออกไปกนิต.

ในประเทศญี่ปุ่นก็เช่นเดียวกัน  
ปรากฏว่าวัน เมย์เดย์ได้ผ่านพ้นไป  
โดยปราศจากเหตุการณ์รุนแรง แม้แต่  
อย่างหนึ่งประการใด เหตุการณ์  
เท่าที่เป็นไปในวันนี้ก็คือ พวก  
กรรมกร คณะฝ่ายขวา และคณะฝ่าย

## กองทัพบกจะส่งนายทหารผู้มีคุณภาพเด่น ด้วยการให้ โอกาสไปศึกษาในต่างประเทศ

รองผู้บัญชาการทหารบกได้ออก  
แจ้งความขอ กองทัพบกคณะหนึ่ง  
เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนที่แล้วมาว่าใจความ  
ว่า ทางราชการกองทัพบกมีความ  
ประสงค์เป็นอย่างยิ่งที่จะได้เห็นนาย  
ร้อย ค่างเดินกระบวนแห่ รองพวกคน  
แยกไปคนละทางไปตามถนนสายต่าง ๆ  
พวกกรรมกร คณะฝ่ายขวา มี  
จำนวน รวมด้วยกันทั้งสิ้น ๓,๕๐๐ คน  
จุดประสงค์ สำคัญของพวกนี้ ก็คือขอ  
ร้องให้ รันคำสั่ง ให้แก่พวกคนตาม  
แบบอย่าง ประเทศมหาอำนาจชั้นที่ ๓  
ส่วนพวกกรรมกรคณะ ฝ่ายซ้าย นั้น  
มีจำนวน ๒,๕๐๐ คน ตั้งประสงค์  
ของพวกนี้ที่แสดงออกมาก็คือขอให้  
ลดทัพตั้งรับพินาคไป.

ทหารในกองทัพบกสยามเป็นผู้ที่มี  
ความรู้ ความสามารถ ตลอดจน  
มารยาทและก้ำกึ่งกายก้ำกึ่งใจดี เป็น  
อย่าง ยอดเยี่ยม ทั้ง เป็น ผู้  
ที่ รัก ใน ระบบ การ ปก ครอง มี จ  
บมี นี ทุก นาย ซึ่ง ทั้งนี้ ก็ เนื่องด้วย  
ความประวัติศาสตร์ที่ยอมรับให้ หันแล้ว  
ว่ากองทัพ ที่ จะ กระ ทำ การ รบ จน  
สามารถนำ ผล แห่ง ชัย ชนะ อัน เค็ด  
ชาติ มาสู่ ประเทศชาติของคนได้  
นั้น ย่อมตกอยู่แก่คุณภาพแห่งกอง  
ทัพ. มิได้เคยปรากฏว่า กองทัพ  
ของประเทศไทย ที่กระทำการรบ  
ได้ชัยชนะ ด้วย ค่าแห่ง ปริมาณ ของ  
ทหารในกองทัพหนึ่งเลย. แต่ในกอง  
ทัพบกที่จะได้ชื่อว่า มีคุณภาพอัน  
ยอดเยี่ยมนั้น ย่อมประกอบขึ้นด้วย  
ทหารในกองทัพนั้น เป็นผู้มีความ  
รู้ ความสามารถ ตลอดจนมาร  
ยาท และก้ำกึ่งกายก้ำ กิ่งน้ำใจดี เป็น  
ยอดเยี่ยมมาแล้ว.

ฉะนั้นและนายทหารผู้ใด ได้  
ใช้ความพยายามกระทำ คน ให้เป็น  
ผู้ที่มีความภาค ที่ ดำรงมาได้อย่าง  
ชัด คั้น จนเป็นที่นิยมของบรรดา  
นายทหารทั่วไปแล้ว ทางราชการ  
กองทัพบกยินดีที่จะส่งองความตั้งใจ  
อันดีของนายทหารผู้นั้น ด้วยวิธี  
ส่งนายทหารผู้นั้นให้ ออกไป ศึกษา  
วิชาต่างประเทศ ดังที่ทางราชการ  
กองทัพบกได้กระทำแก่ พ.ท. หลวง  
ดิภาคโยธารักษ์มาแล้ว เป็นตัวอย่าง.

### เบญจมบพิตรสมาคม

เบญจมบพิตรสมาคม จะได้ มี  
การประชุมเป็นพิเศษ เพื่อปรึกษา  
หารือกิจการขอ สมามคม ซึ่ง ยี่ ค้าง  
อยู่ที่ กำหนดในวันอาทิตย์ที่ ๖  
เดือนนี้ เวลา ๑๐.๐๐ น. ณ ห้อง  
ประชุมโรงเรียน.

**เชิญไปเยี่ยม**  
**การาจีสะโตร์**  
ถนนพหลุรัด พระนคร  
ในการเปิดห้างใหม่  
**ขายลดราคา**  
สินค้าทุก ๆ ชนิดขายลดราคาลง  
อย่างขนานใหญ่  
ไปครึบไปซื้อเสียเดี๋ยวนี้ที่  
**การาจีสะโตร์**  
ถนนพหลุรัด พระนคร

# การหยุดงานคืออะไร

\* โดย ร.อ. หลวงภักดีภูมิวิภาค \*

## ทางใดทางเสียของการหยุดงาน

เมื่อเราได้อ่านประวัติแห่งความเข้มแข็งของชาติเรา ตั้งแต่กรุงศรีอยุธยา ลงมาจนกระทั่งถึงกรุงรัตนโกสินทร์ เราจะได้ทราบเหตุการณ์ว่า เราได้ยกกองทัพไปรบกับพม่าบ้าง, เขมรบ้าง, ปรามคนทรยศกบฏคอกคือเจ้านายบง แต่หาได้ปรากฏว่า ได้มีการหยุดงานของพวกกรรมกรไม่ ดังนั้นจึงเป็นการแจ่มแจ้งแล้วว่า อธิการหยุดงานมีอะไรเป็นประโยชน์หรือไม่ เมื่อก่อนเราซึ่งนับเอาวันกลาง ก็พึงได้ยินหรือได้พบในเร็ว ๆ นี้เอง

การหยุดงานได้เกิดขึ้นมาแต่หลายร้อยปีมาแล้ว และยังคงเกิดขึ้นอีกในเวลาข้างหน้า ทำให้มีความวิตกกังวลถึงความมั่นคงของประชาชน และความสงบเรียบร้อยของบ้านเมือง ในอันที่จักต้องถูกกระทบกระเทือนจากการหยุดงานนั้น อย่างรุนแรงบ้าง เป็นแน่ เพราะว่าการหยุดงานเป็นของใหม่ ซึ่งอิทธิพลที่เรายังไม่เคยพบในวิธีใช้ ย่อมจักต้องไร้ผิด ๆ ถูก ๆ อันจักนำมาซึ่งเหตุการณ์อันไม่ราบรื่นได้.

การหยุดงานสำคัญมากเท่ากับไฟซึ่งถ้าไร้และเป็นและโดยประณีตแล้ว ก็จักให้ประโยชน์แก่เราตามควรแก่คุณค่าของมัน ถ้าไร้ไม่เป็นและเพราะถ้าจักเกิดใหม่บ้านเรือน ทำความเสียหายให้จนถึงขั้นเนืองนองอันหนึ่งเจ้าหน้าทีผู้บริหารราชการ ในรัฐบาลผู้บังคับการหยุดงานก็อยู่ในฐานะสำคัญ ๆ กัน ซึ่งถ้าไร้อำนาจอันรุนแรงเข้าปราบ หรือจัดรวบรวมกรรมกรเห็นว่าเป็นการกบฏ ก็จะประวิงประจัญทางดำเนินการขอเขาแล้ว พวกกรรมกรก็จะต่อสู้

เพื่อสิทธิ คือสิทธิในการหยุดงาน- อธิปไตย ซึ่งอาจรุดตายเปะปะเหตุการณ์ใหญ่โตก็ได้ หรือถ้าเจ้าหน้าที่ทำการอ่อนแอหย่อนเกินไปโดยมุ่งที่จะแสดงความคิดเห็นต่อกรรมกรฝ่ายเดียว การหยุดงานก็จะยืดเยื้อไปและจักเกิดขึ้นบ่อย ๆ เกินกว่าควร เพราะกรรมกรรู้สึกว่าเป็นหน้าที่ของรัฐบาลเป็นผู้หนุนหลังคุ้มครอง และยิ่งกว่านั้น กรรมกรก็จะทำอะไรต่าง ๆ เช่น ความสงบเรียบร้อย, ทนยอมนำความเสียหายมาให้ประชาชนและอันตรายต่อชาติบ้านเมือง.

เหตุนี้รัฐบาลจึงได้ถือโอกาสเขียนเรื่องการหยุดงานตามทางหลักวิชาการตามที่ได้เรียนรู้มาดังต่อไปนี้ เพื่อเป็นประโยชน์แก่รัฐบาลและประชาชน และในอันที่จักให้การหยุดงานได้ ป็นโดยเร็ว ร้อย ปราศจากอันตรายต่อสันติสุขของประชาชนและความสงบเรียบร้อยของบ้านเมือง.

## ประวัติสังเขปของการหยุดงาน

เหตุที่ก่อให้เกิดการหยุดงานขึ้นนั้นเนื่องมาจาก ความเจริญของงานของการอุตสาหกรรม หรือ อุตสาหกรรมหนึ่งเรียกว่า " อธิการโรงงาน " (แฟกตอรีซิสเต็ม) อันเกิดขึ้นจากอุตสาหกรรมปฏิวัติ (อินดัสตริแวล รีโวลูชัน) ซึ่งเป็นยุคสำคัญในประวัติศาสตร์ของโลก เพราะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงมากหลายสำหรับการอุตสาหกรรมเปลี่ยนแปลงจากการทำในครอบครัว (เช่นการทำคอกไม้ เหล็ก ที่บ้าน คอก) มาเป็นการ ในโรงงาน เปลี่ยนจากการทำด้วยมือมาเป็นเครื่องจักร, ทำให้เกิดเป็นเมืองขึ้น และที่สำคัญที่สุดก็คือ ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในประชาคม และเดี๋ยวนี้ก้าวหน้าคือ มาถึง โซ.ซี.ล. อันเรดด์

ซึ่งเป็นผลให้ กรรมกร หยุดงาน ขึ้น เพราะ ฉะนั้น เหตุที่จะกล่าวได้ว่า "การอุตสาหกรรมทำให้เกิดความไม่สงบ" รอทำผู้ไม่ในอุตสาหกรรมพิจารณาบ้าง.

เมื่อช่างที่พากันรับ " อธิการโรงงาน " มาใช้แล้ว ค่อมาก็เกิดคนว่างงานขึ้น ซึ่งคือ " นายจ้าง " กับ " ลูกจ้าง " - นายทุน (และมีแคตลิสต์) และผู้รับจ้าง (เวจเออร์เนอร์) ค่อมามุคคด ๆ จำพวกนี้ที่กระทบกันเรื่อย ก็คือ การหยุดงานเกิดขึ้นเรื่อยไป.

## มูลที่ทำให้ใช้วิธีหยุดงาน

ในการที่กรรมกรไม่พอใจนายจ้างอย่างหนึ่งอย่างใด แล้วนำเอาการหยุดงานมาใช้ เป็น เครื่องมือบังคับให้นายจ้างยอมทำตามความประสงค์ของตนนั้น ย่อมเกิดจากมูลต่อไปนี้ ๑. เกิดจากความรู้สึกในชั้นวรรณ, โดยผู้รับจ้างรู้สึกเห็นจริงว่าเขาเสียเปรียบมากในการที่ออกแรงงานทำถ้าไรเป็นอันมากให้นายทุน แต่เขาเองหาได้มีอะไรไม่ นอกจากค่าจ้างเพียงเล็กน้อยเท่านั้น - ไม่พอใช้ดำรงในการดำรงชีวิตตาม ขบวนการ โดยความรู้สึกเช่นนั้น พวกผู้รับจ้างจึงปฏิญาณกันไว้ เพื่อที่จะให้พวกเขาได้รับผลสมบูรณ์แล้ว ก็ต้องเรียกร้องดังนี้คือ ค่าจ้างสูงขึ้น, ชั่วโมงงานน้อยลง, และการทำงานต้อง อยู่ในภาวะที่ดีขึ้น ถ้าจะพิจารณาคามหลักโลกก็ถือว่า " ผู้ค้อออกแรงงาน ย่อมได้ รับผลตอบแทนแรงงานนั้น " และ " ต้องได้รับผลคุ้มค่า " แล้ว ค่าเรียกร้องของกรรมกร ก็ไม่ เป็น การ เหลือเกินไปเลย.

๒. เกิดจากความรู้สึกในอาชีพคือนิยม ซึ่งคามหลักในการใช้วิธีหยุด

กล่าวได้ว่า " การที่จะใช้วิธีหยุดงาน นั้นต้องไร้ในทางกฎหมาย ถ้าเมื่อไร้ในทางกฎหมายไม่ได้แล้ว จึงปฏิวัติ " เพื่อที่จะใช้วิธีหยุดงานในทางกฎหมาย พวกกรรมกรจึงได้เลือก อธิการหยุดงาน ซึ่งเป็นการตรงไปตรงมายุติธรรมตามกฎหมาย คือ เมื่อรอค่าจ้างขึ้น นายจ้างไม่ยอมขึ้นให้ กรรมกรก็ไม่ทำงานให้ ดังนั้นกรรมกรจึงถือเอาสิทธิของบริบูรณ์ตามกฎหมายเป็นสิทธิของเขาในอันที่จะหยุดงานได้ตามอำเภอใจ การหยุดงานเป็นอาวรณ์ของ กรรมกร-อาวรณ์ที่ปราศจากเลือด ซึ่งถ้าหวั่นเป็นเครื่องมือรับบังคับให้การเป็นไปตามความประสงค์และค่าเรียกร้องของคนแสดงศัพท์

ในการหยุดงานตามที่เรารวเรียก หรือ ข้างใจ กันนั้น คู่เหมือนว่า กรรมกรเป็นผู้กระทำข้างเดียว แต่ความจริง ก็มีความกว้าง ซึ่ง หมายถึง การกระทำ ทั้ง ของ นายจ้างและของ กรรมกร ซึ่ง งดเว้น จากการทำงานหรือไม่ทำการคิดค้อ ซึ่ง กัน และกัน การกระทำทุก อย่าง ของ ทั้ง ๒ ฝ่ายดังกล่าว เด็ดวัน รวมเรียกว่า " การหยุดงาน " (ซึ่งเป็นชั้นออฟ.เวิร์ค) ในทางเทคนิค ของการหยุดงาน อันจำแนกเป็นลักษณะต่างกันดังนี้.

๑. สไตรค์ จะไร้ ในภาษาไทยว่า " การตงงาน " หมายความว่า " พร้อมใจ กัน ตงงานโดย กรรมกร ส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมด ของ สำนักการงานแห่งหนึ่งแห่งใดหรือหลายแห่ง เพื่อจักบังคับให้เป็นไปตามค่าเรียกร้องของฝ่ายกรรมกร "
๒. ล็อกเอาต์ จะไร้ ในภาษาไทยว่า " การเพิกงาน " หมายถึง (มีค้อหน้า ๓๓)

# ประเทศคู่อาฆาตเก่าแก่ของยุโรป

เช่นเดียวกับสยามและพม่า ซึ่งจากแห่ง การพยายามทำร้ายได้ดำเนินมาเป็นเวลานานหลายร้อยปี จึงได้บังเกิดลง เยอรมันกับฝรั่งเศสอันเป็นประเทศที่มีเขตต์แดนประชิดกันในทวีปยุโรป นั้นก็ได้เป็นคู่ วิวาทกันมา ฉานนักหนาแล้ว ยังไม่มีใครสามารถ บัด จากได้

(ต่อจากวานนี้)

นโยบายของฝรั่งเศสเท่าที่กล่าวมานี้ ผู้อ่านคงจะวินิจฉัยได้แล้วว่าสมควรหรือไม่เพียงไร แต่ข้าพเจ้ากล่าวได้อย่างหนึ่งว่าเป็นนโยบายที่แตกต่างกับของอังกฤษและอเมริกา มาก ทางราชการทหารของอังกฤษไม่ยอมอ่อนน้อมในการรักษาอธิปไตยในเมื่อทางฝ่ายเยอรมันพร้อมพร้อมกันมาว่าทหารอังกฤษคนใดกระทำการล่วงละเมิดอธิปไตยไปฝรั่งเศส เยอรมันเข้า ศาสดาทหารของอังกฤษได้ลงโทษแก่ผู้ที่ถูกฟ้องร้องอย่างรุนแรงจนในบางครั้งทำให้เห็นว่าเป็นการไม่ยุติธรรมทีเดียว นอกเหนือไปกว่านั้น ฝ่ายทหารอังกฤษที่ยึดมั่นได้กระทำตัวให้ประชาชนพลเมืองในไรน์แลนด์นิยมชมชอบอีกด้วย ปรากฏว่าเมื่อกองทัพของอังกฤษจะถอนไปจากเมืองโคโลญน์ ท่านเบอร์โทโลมัสเซอร์แห่งเมืองโคโลญได้แสดงสุนทรพจน์ท่ามกลางประชาชนเป็นการไว้อาลัยแก่กองทัพของอังกฤษที่จะจากไปมีใจความสำคัญว่ากองทัพของอังกฤษที่มารักษายู่ในไรน์แลนด์นั้นเอง ได้ทำให้สัมพันธไมตรีระหว่างเยอรมันกับอังกฤษแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ทั้งนี้ด้วยเหตุที่ทางการของอังกฤษได้พยายามหลีกเลี่ยงทุก ๆ สิ่งอันจะเป็นชนวนให้เกิดความหมองหมางใจกันแม้แต่เพียงเล็กน้อยก็ตาม ทหารทุกคนได้รับความตั้งสอนให้เคารพคอกฎหมายบ้านเมืองของเยอรมันอย่างเคร่งครัด คำสั่งนี้ได้มีประกาศไว้ไว้ความโภชนสถานต่าง ๆ ในเมืองโคโลญอย่างเปิดเผย ความรักใคร่

ไมตรีจิตต์ระหว่าง ทหาร อังกฤษ กับชาวไรน์แลนด์ นั้น มี มากมาย จนถึงกับได้มีการตั้งงานกันหลายต่อหลายครั้ง ทหารอังกฤษในโคโลญแสดง ความนิยมชาวเยอรมันอย่างเต็มที่ คนหนึ่งได้กล่าวแก่ข้าพเจ้าว่า "พวกเราบางคนเริ่มคิดกันบ้างแล้วว่า เราได้รับกันมาอย่างผิดๆ" หมายความว่าแทนที่ปะชัตกับเยอรมันควรเป็นสัมพันธไมตรีกับเยอรมันยิ่งกว่า นับแต่ปี ค.ศ. ๑๙๒๕ เป็นต้นมา นโยบายของ ฝรั่งเศสที่เกี่ยวกับเยอรมันดีขึ้นกว่าแต่ก่อน แผนการณ์ของคอร์ด เป็น ภาระ สำคัญ ที่ทำให้ฝรั่งเศสต้องอ่อนข้อลงไป ภายหลังที่ได้ปรากฏแผน การณ์ ของ คอร์ด ออกมาดี ฝรั่งเศสก็ถอยจาก เขตต์ไรน์ ต่อจากนั้นในปี ๑๙๒๕ ได้มีสัญญาโลการ์โนเกิดขึ้น และในปี ๑๙๒๖ ได้มีการเจรจาความเมือง อย่าง สำคัญในระหว่างบริเตนกับฝรั่งเศสที่เมืองโลการ์โน และการประชุมที่กรุงเฮก ต่อมาคราวในเดือนสิงหาคม ๑๙๒๘ และ มกราคม ๑๙๓๐ โครงการนี้ของคอร์ด ซึ่งที่ประชุม ณ ที่กรุง เฮก ได้ยอมรับเอาเป็นวิธีดำเนิน การณ์ นั้น เป็น

อันหนึ่ง ในความพยายามอย่างแท้จริงที่จะดับครุฑมาความไม่เรียบร้อยต่างๆในระหว่างชาติให้มีความดีขึ้น แต่สำคัญยิ่งไปกว่านั้น ก็คือโครงการนี้ของคอร์ดนี้เอง ทำให้สัมพันธไมตรีต้อง ถอนทหารจากเขตต์ไรน์แลนด์ กองทหารของอังกฤษและเบลเยียมได้ถอนกลับในปลายปี ๑๙๒๘ ครั้นเดือนมิถุนายน ปี ๑๙๓๐ ฝรั่งเศสก็ถอนทหารกองสุดท้ายที่เหลืออยู่กลับหมด ครั้นอันนี้คงจะมีบางคนคิดว่าเป็นการ ปรับความเข้าใจอันถูกต้องที่สุดท้ายให้แก่ฝรั่งเศส กับเยอรมันแล้ว แต่มีมหาเป็นเช่นนั้นไม่ เพราะว่ายังมีพยานต่างๆ ส่วนมากที่ฝรั่งเศสร้องขอขึ้นเป็นการบีบบังคับไปโดยฝรั่งเศส เห็นว่าความเพียรพยายามทั้งหลายแห่งของคนใดถูก ที่ตาย เสียสิ้นเชิง ถึงแม้จะประจักษ์อยู่ว่า การยึดเขตต์ไรน์ไม่ได้ดำเนินต่อไป ภายหลังที่ได้รับรองแผนการณ์ของคอร์ดแล้วในเดือนสิงหาคม ค.ศ. ๑๙๒๕ นาย แฮร์รี โฮล์ ได้พยายาม หมองเห็นชอบ ให้การถอน ทหารได้ ไปอย่าง ช้าที่สุดเท่าที่ สามารถ จะทำได้ และฝรั่งเศสได้ยอม ละทิ้ง

## โดย น. จาตุประยูร

รัฐของคอร์ด ก็เพราะพวกนักการเงินชาวอเมริกันได้พร้อมกันพูดอย่างเด็ดขาดว่าจะไม่ยอมให้กู้เงิน ความโครงการนี้ของคอร์ดได้ ประเทศฝรั่งเศสไม่ยอม ถอนทหารจากเขตต์ไรน์ เมื่อ เดือนสิงหาคม ค.ศ. ๑๙๒๘ นั้นเมื่อได้มีการ กถ กันถึงปัญหา รื่องที่ จะ ทำ ความ ประนี ประนอมในเรื่องกันครั้งหนึ่งนั้นมันก็น่าจะเป็นการรุกรานต่ออธิปไตยของชาติในอนที่จะให้มีการ ยึด ไรน์-แลนด์ ไว้สืบไปอีก ในเมื่อเยอรมันก็ได้เข้า เพียรตัวให้อำ ในกรอบแห่งการจำกัดอาวุธแล้วเช่นนั้น แต่บริเตนก็ได้พยายาม ต่อสู้ จน ยิบ คา เพื่อคัดค้านการที่จะให้ถอนทหารไปจากเขตต์ไรน์แลนด์ และได้ยอม เบ็ดทางให้ ก็ต่อเมื่อท่านฮาเซอร์เฟินเคอร์ดีนกล่าวว่าการ ทหาร อังกฤษ จะถอนออกจาก เขตต์ไรน์แลนด์ ใน ปี ๑๙๒๘ ให้จึงได้ โดยไม่คำนึงถึงว่า ฝรั่งเศสจะเห็นชอบด้วยหรือไม่ก็ตาม เป็นธรรมดาอยู่เองที่ (มีต่อหน้า ๓๓)

**เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน**



โดยพระบรมราชานุญาต

แบบทันสมัย  
ฝีมือปราณีต  
ราคาถูก  
ไปรษณีย์

**“ห้างเกอรัลด์เฟอริเจอร์สโตร”**

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๓๓๐
ถนนสี่ลม

**ผจญบาป**

โดย  
**“ศรีบูรพา”**

กำลังจัดการพิมพ์อยู่ จะแล้วเสร็จภายใน ๑ เดือน ราคาเล่มละ ๑ บาท สั่งจองได้ที่สำนักงานหนังสือพิมพ์ เอเยนต์หัวเมืองต้องการหนังสือเก่าใดส่งที่ผู้จัดการหนังสือพิมพ์นี้.

### การวางระเบียบเข้าคั้นหนังดีในหอสมุด หลวงวิจิตรฯ ชี้แจงว่าไม่ได้ทำตามชอบใจ

หลังจากที่ผู้รักษาการในตำแหน่งอธิบดีกรมศิลปากร ได้วางระเบียบเรื่อง การอนุญาตให้มหาชนเข้าตรวจคั้นหนังดีในหอสมุดแห่งชาติขึ้นไว้แล้ว ปรากฏว่าได้มีหนังสือพิมพ์บางฉบับลงข้อความตำหนิหอหลวงวิจิตรวาทการมาก จึงหลวงวิจิตรฯ ได้ออกคำชี้แจง แสดงความจริงในเรื่องนี้ให้ทราบว่าการเออกระเบียบนั้น หลวงวิจิตรฯ มิได้ทำตามชอบใจ หากแต่ทำไปตามคำสั่งคำแนะนำของผู้ใหญ่ มีหลวงประดิษฐมนูธรรมและพระสารสาสน์ประพันธ์ เป็นต้น โดยเห็นว่าตามธรรมเนียมคั้นหนังดีทั่วโลกต้องถือว่ามีคั้นกับห้องอ่านหนังดีประชาชน เพราะเป็นที่รวบรวมหนังดีจำพวกที่หายาก จึงจำต้องมีระเบียบข้อบังคับ เพื่อระมัดระวังและสงวนของมีค่ามิให้สูญหายไป.

อนึ่งขณะเมื่อหลวงวิจิตรฯ เข้ามารับงาน กรมศิลปากรใหม่ๆ ได้สอบถามเจ้าหน้าที่ถึงความเสียหายต่างๆ ที่เคยมีมาแต่ได้คิดว่ามีหลายอย่าง เช่นรูปภาพและข้อความบางตอน ถูกคัดถูกฉีกเอาไป หนังสือบางเล่มหายไป, ปล่อยให้คนอื่นยืมหนังดีแล้วไม่คืน, นักเรียนหนีโรงเรียนมาอาศัยนอนหรือมาขออ่านหนังดีอ่านเล่น ฯลฯ เหล่านี้เป็นต้น จึงเห็นว่าเป็นการจำเป็นจริงๆ ที่จะต้องวางระเบียบออกใช้บังคับซึ่งที่ปฏิบัติอยู่เดี๋ยวนี้ และที่ปรากฏว่าเป็นผลดีทั้งในทางการและทั้งแก่ผู้ที่เป็นักหนังสือหรือผู้ที่ต้อง การค้นคว้าหาความรู้ด้วย จึงจะเห็นได้ว่าตั้งแต่ได้ออกระเบียบนี้แล้ว มีผู้อ่านหนังดีมากกว่าเมื่อก่อนออกกระเบียบ และมีผู้อ่านหนังดีสารพัดวิชามากกว่าอ่านหนังดีอ่านเล่นด้วย

**ประชุมมหรศพ**  
เชิงสะพานพระพุทธรูปยอดฟ้า  
สนมบุรี  
คำวันนี! คำวันที่ ๑-๒  
เจเนตเกย์เนอร์ คู่กับ วาร์เนอร์แบกซเซอร์  
“รักพี่ได้น้อง”  
กระจุ้มกระจุ้มจำเรื่องเล่าๆ ที่เคยแสดงมา  
โปรแกรมต่อไป - ที่ ๓-๔ นี้  
“นักถ่ายรูปรุวิเศษ”

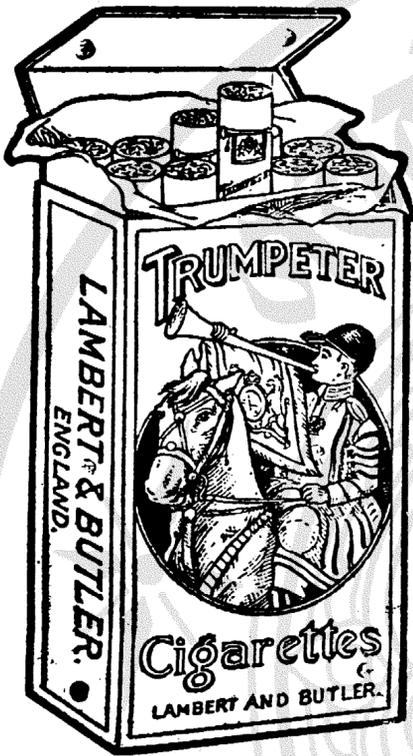
สำหรับของ  
**ประยัมแพทย์พิศ**  
  
**แพทย์ดำบล**  
เนื่องด้วย  
เสียงการวิพากษ์  
จึงแก้ไข  
มณฑลวิเศษ พยาบาลพิศ  
(ใน กรุงเทพฯ)  
ฉิมพลี ๑๐๒  
ราคา ๒ บาท  
มีขายทั่วไป

แพทย์ดำบลเดิม ๒ พิมพ์ครั้งที่ ๒ น  
ผิดกับพิมพ์ครั้งที่ ๑ ราวฟ้ากับดิน  
เพราะพิมพ์ครั้งแรกออกแต่วิรัชรักษา ไม่  
เปิดศิวยา ดังนั้นพิมพ์ครั้งใหม่บอกวิรัชรักษา  
ด้วย ทั้งเปิดศิวยาด้วย ฉะนั้นจึง  
เหมาะแก่ผู้เป็นแพทย์ และครอบครัวผู้  
เด็กทั่วๆ ไป ราคา ๒ บาทเท่าเดิม มี  
ขายที่ร้านสถานปรุงยาไทย ถนนมุน  
ยระกมล ข้างวัดเทพศิรินทร์, หอสมุด  
ไท, และร้านทั่วไป

**หมอชี. มาเหี้ยว**  
รับตรวจโรคฟรี แลรักษาโรคมัจฉุนัน โรคเรื้อรังทุกชนิด  
ที่มีชื่อ เสียง เชี่ยวชาญ มาแล้ว เช่น **วรรณโรค**  
**โรคปอด กามโรค จักขุพิการ โรคประ**  
**สาทร ใช้ต่างๆ โรคสำหรับสตรี ผอม**  
**แห้ง มดลูกพิการ แลโรคอื่น ๆ ฯลฯ**  
พบนายแพทย์ได้ทุกเวลา ยินดีรับรองชนทุกฐานะ  
แลทุกชั้น  
**คิดค่ายาเท่าโรงพยาบาลแก่ผู้ขัดสน**  
**ณะสถานแพทย์อินเดีย**  
เชิงสะพานพระพุทธรูปยอดฟ้า ผังพระนคร

บุหร

# ตราทหารเป่าแตร



มวนด้วยใบยาอย่างดี มีรส และ

กลิ่น หอม

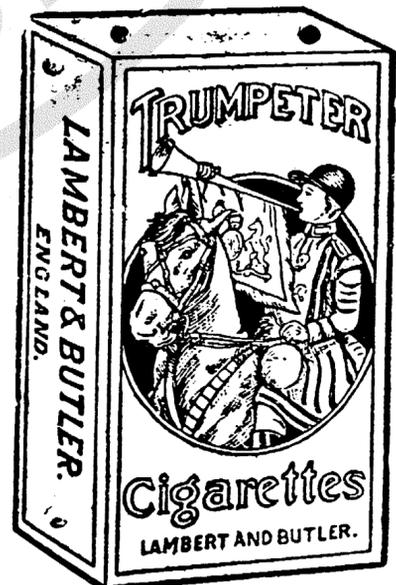
ชวนสูบเสมอ

ซึ่งมีผู้นิยมมาแล้วทั่วประเทศสยาม!

ช่องละ ๖ สี่ตางค์

เท่านั้น

บริษัทยาสูบอังกฤษอเมริกัน (สยาม) จำกัด





คดีดำที่ ๘/๒๔๗๖

### ประกาศ

ศาลจังหวัดอุตรดิตถ์  
เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์สิน  
มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของ  
นายนัก รัชจวน ผู้มรณะ

ด้วยนางระแต่ม รัชจวน อยู่  
บ้านท่าสัก ตำบลเต่าไห อำเภอ  
เมืองพิษณุ จังหวัดอุตรดิตถ์ ได้  
ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็น  
ภริยาของนายนัก รัชจวน ซึ่งอยู่  
บ้านท่าสัก ตำบลเต่าไห อำเภอเมือง  
พิษณุ จังหวัดอุตรดิตถ์ และซึ่งได้  
ถึง ความมรณะ ที่บ้านผู้มรณะ เมื่อ  
วันที่ ๒ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ใน  
เวลาที่มรณะนั้น มีทรัพย์สิน ต่าง ๆ  
รวมเป็นราคาเงิน ๘๗๐ บาท ทั้ง  
แจ้งในบัญชี รายละเอียด ท้ายคำร้อง  
จึงขอให้ ศาลนี้ คำสั่ง ตั้ง นาง ระแต่ม  
รัชจวน เป็น ผู้จัดการ ทรัพย์สินมฤตก  
รายนี้.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ที่  
หน้าวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง  
ผู้ใดจะได้ยื่นคัดค้านคำร้องนี้ ประ-  
การใด ให้ยื่นคำร้องและแสดงหลักฐาน  
คัดค้านก่อนวันนัดไต่สวน คำ  
ร้องกับบัญชี ทรัพย์สิน เรื่องนี้ ขอผู้ใดที่  
จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒๓ เมษายน  
พุทธศักราช ๒๔๗๗

พระประศาสน์ นิธิจรรย์

ผู้พิพากษา

ค.ศ. ๒๗/๔/๗๗

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



ประกาศศาลจังหวัดอุตรดิตถ์  
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่า นายสว  
อุณหอม เป็นคนไร้ความสามารถ

ด้วยนางเรื่องอุณหอม อยู่บ้าน  
ร้อย ตำบลบ้านร้อย อำเภอเมือง  
จังหวัดอุตรดิตถ์ ยื่นคำร้อง ต่อศาล  
นี้ว่า นายอุณหอม ดำมี ผู้ร้อง  
ได้ เป็นคน วิกลจริต ไม่ สามารถ จะ  
จัดการ งาน และปกครอง ทรัพย์สิน  
คนได้ จึงขอให้ ศาลนี้ คำสั่ง แต่งตั้ง  
นาย สว อุณหอม เป็น คน ไร้ ความ  
สามารถ และให้อยู่ ใน ความอุปการ  
ของผู้ร้อง ซึ่ง เป็นภรรยา เพื่อจัดการ  
ทรัพย์สินของนายอุณหอมต่อไป.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ที่  
หน้าวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง  
ผู้ใดจะได้ยื่นคัดค้านคำร้องนี้ ประ-  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และ  
แสดงหลักฐานคัดค้านก่อน วันนัดไต่  
สวน คำร้องเรื่องนี้ ขอผู้ใดที่ จำศาล

หลวงวรदारพิจิตร

ผู้พิพากษา

ค.ศ. ๑/๕/๗๗

### ภรรยาผู้นำสงสาร

ของสามี คือเวลาดังครรถ์ เพ็  
ครรถ์และกอดอศุคร ความหมด  
เรื่อง กับ นำหนักใจ ของ ผู้ ปก  
ครองคือเด็กวิโรค บ้องกันคิดจำ  
แก่ เพราะได้ผัดเกิดค่า ยาบำรุง  
ครรถ์ ร้องร้องเพร ย่นคงครรถ์  
หลังกระทรงมหาดไทยเบ้นคี่แนฯ  
ซาอุทัมมีรายเล่มอ

คอยอ่านฉบับวันเสาร์

เราปรุงแข็งมือหนัก



# “แบ้ง นม ตรา หมี”

เป็นแบ้งนมที่มีรสโอชาและมีคุณค่า ประโยชน์คือ  
ร่างกายจริง ๆ สำหรับเด็กและผู้ใหญ่ รับประทาน  
เสมอจะทำให้ร่างกายแข็งแรงและสมบูรณ์ยิ่ง  
รุ่นใหม่ที่ดีกว่าเดิม ได้ปรับปรุงให้รสชาติ  
และคุณสมบัติดียิ่งขึ้นกว่าเดิม

### มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป

โรงงานค่านี ตราหมีในประเทศสวิทเซอร์แลนด์  
เป็นผู้ทำส่ง

### ติกไฟบูดย้อมบัต (เก้าชั้น)

คนธรรมดา ซึ่งแสดงอยู่ในเวลานี้ จะเป็นผู้ที่นำท่านไป  
ความรื่นเริง ซึ่งท่านจะไม่รู้สึกเสียใจเงินที่ท่านส่งไปเลย เพราะ  
ทุก ๆ สิ่งจะคอยรับใช้ท่านจนสุดความสามารถ เช่น ท่านจะได้ชม  
ระบำงาม ๆ นักร้องหน้าฉาก ๆ เป็นต้น ทั้งอาหารทุก ๆ ชนิด  
ราคาก็ย่อมเยา

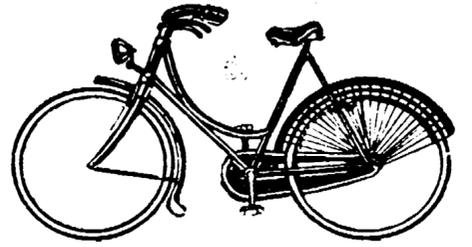
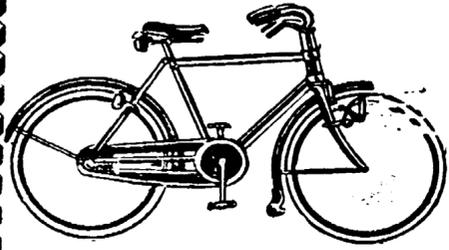
โปรแกรมพิเศษซึ่งคอยต้อนรับท่านบน ๗ ชั้น

ชุดไทย พ็อนดาว, มอญ, พม่า และภาษาไทยชุดแปลก ๆ  
ชุดฝรั่ง “ยู ทราช ซ่า โมดี เอลรี”  
“ซิงกิง อิม เคอะ เรน”

### แผนกเต็นท์

เก้าชั้นจะเปิดเต็นท์ที่ ๖ ในวันที่ ๓ พฤษภาคม พ.ศ. นี้  
สถานที่โอเอียง พร้อมทั้งมีฟาร์ตเนอร์งาม ๆ หน้าใหม่ ๆ พราวไป  
ด้วยหม่อมก้านในคิดปะแห่งการเต้นรำ เย็นดีชั้นเยี่ยมของใหญ่ เพลง  
ใหม่ ๆ ซึ่งท่านจะไม่ลืมในโอกาสที่ผ่านมาเยี่ยมสถานที่นี้ด้วย

เชิญ อย่าลืมนะโอกาสของท่าน เชิญ



รถจักรยานที่คัมหรือเตียงและราคาพอใจ ต้องซื้อที่ในดิงเกด  
รับรองทุกคนมีเครื่องพร้อมคือ สับ, ตะแกรง, ชาติง, กระเป๋าคือ  
มือ, กระดิ่ง, บังไซ, ตะเกียง กระจกให้ร่มคณาติคนละ ๕ บาท ๕๐

รถผู้ชายของอังกฤษทำจากเบอร์  
มิงมอม แบบ.คอรด์เจอร์ เครื่อง  
ครบชุด กระจก ๒๘ น. ๕๐ ๕๐.

# เข้าในถึงกลสไตร์

ถนนหลังวังบูรพา เข็มถนนนาหุรัด

รถผู้ภาพดร์ของ อังกฤษ แบบเคอร์  
ดุกซ์คราพพิดา เครื่องพร้อมเต็ม  
๕๕ น. กระจกเพียงคันละ ๓๕ น.

หมายเหตุ- ห้างขอเรียน  
ให้ลูกค้าต่าง จ.ด. ขวามทักกัน  
ว่า รถทุกคันที่ส่งไป ห้าง  
เลือกส่งรถที่ดีเยี่ยมพร้อมฝึกด่า  
ที่อื่นที่เคยโคมมา.ดัว เพราะ  
ห้างรักษ ชื่อเสียง และเห็น  
ใจท่านอยู่.โคดไม่ได้มาเด็ก  
ด้วยตนเอง ฉะนั้นในโอกาส  
นี้ ถ้าท่านตั้งรถ ห้างยอม  
เสียค่าส่งออกให้ท่านเดี๋ย รับ  
ตั้งไว้!

รถผู้ชายตัวถึง คือพิ.คษ  
ของอังกฤษ กระจกที่ โค  
มังกูทอง. แบบคัมย  
เครื่องพร้อมครบชุด กระจก  
คนละ ๓๕ บาท

รถผู้ภาพดร์ เครื่อง  
ครบชุด แบบเอ. เต็ม  
๒๘ น. กระจก ๓๕ บาท  
แบบบี.พิเศษกว่าอย่างอื่น  
ขาย กระจก ๓๕ น. ๕๐

## แผ่นเครื่องดนตรี



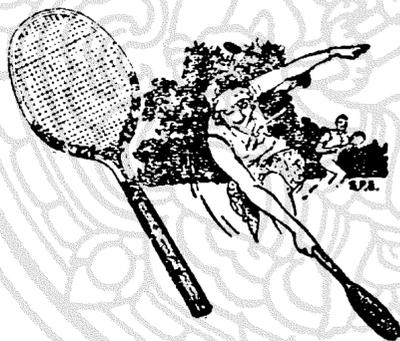
ไวโอลินพร้อมทั้งคันชักข้างสั้น  
ดกเหลือคณณะ ๕ น. ๕๐ ๕๐.  
หีบไวโอลินบุด้กหุด คอยางค  
ดกขายหีบละ ๓ น. ๕๐ ๕๐.  
คันชักอย่างคืดดขาย ๗๘ ๕๐.

หีบเพลงเป่าในดิงเกด  
แบบเอ. ราคา ๓ น. ๒๕ ๕๐.  
แบบบี. ราคา ๖๕ ๕๐.

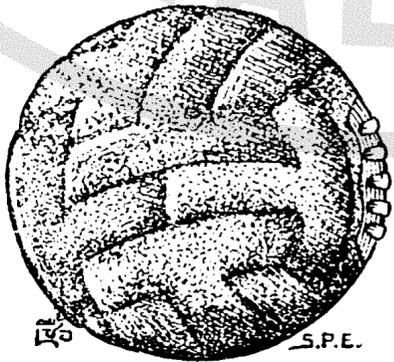
หีบเพลงเป่าแบบคัมมาดเคอร์  
ดกของ เหลือง เซียง เครื่อง  
ด้าย กระจก ๓๕ น. ๕๐ ๕๐.

หีบเพลงเป่าวีเบอร์ค เดียง  
หวานกวางวาลยงนัก ตั้งพิ.คษ  
กระจก ๓ น. ๒๕ ๕๐.

## แผ่นเครื่องกีฬา



ไม้เทนนิสชนิดฝึกหัด ซึ่งเยี่ยมพร้อม  
ดกขาย ๓ น. ๒๕ ๕๐. ไม้เทนนิส  
ชนิดแชม.ป็ชน ซึ่งเยี่ยมอย่างคืด กระจก  
ขาย ๘ น. ๕๐ ๕๐. ไม้เทนนิส  
ชนิดปรีนด ดั้งคิเศษ กระจก ๘.๕๐.๖.



ฟุตบอล ที่ อิม ปรี.ป ๘ น. ๕๐ ๕๐.  
ฟุตบอลเบอร์ ๕ หนังสือ ๑๒ กัดม เย็บ  
ด้วยมือ ๕ น. ๗๘ ๕๐. เบอร์ ๕  
๕ ธรรมคา ๓ น. ๗๘ ๕๐.

## แผ่นเครื่องสำอางชนิด



วีคิงคริม  
ใช้ ดกขนาด  
ทรงอกดร์  
ให้สมรูปกัน  
ใจได้อย่างวิ  
เศษ กระจก  
ดก.พาราคัน ๓๕ บาท ๕๐. เท่านั้น



“ซี.ซี.อินครีดิบิล” ขยาย  
กันซึ่งเด็กชย แล้วให้ใหญ่ขึ้น  
ดมรูป ตั้งโดยฉะเพาะ  
ราคา ๕ บาท ๕๐ ๕๐.



TANGEE

แค่งยัดพดคืดธรรม  
ชาติ ๕๐ ๕๐. บังฝึก  
หน้าแค่งยัดมาแดง  
ดกขาย ๕๐ ๕๐. ๕๐ ๕๐.

มิดวัน หอศคาให้คัมคาย กระจก  
ชวดละ ๓ น. ๒๐ ๕๐.

นอนดไปร์ ใช้ทำรักเร้ว ระวังกดินคว  
ให้ มีกดินหอม เหมือนคอดไม้  
ดกขายชวดละ ๓ น. ๕๐ ๕๐.

จีาดรินเวปซ์เซ็ค น้ำยาคืดม และเซ็ค  
ดกน ๓ น. ๕๐ ๕๐.

ปรีนซ์เซร์ โกรเซอร์ น้ำยาได้มแก้ผมรวง  
แก้คัน, ปดกมให้คกค้ำเงางาม, บ้องกัน  
ไม่ให้ผมหงอก เห็นดรรพคุณกันค ๓ น.

(ต่อจากวันที่ ๒/๒/๗๗)

# ผู้ชนะสิบทิศ

ภาค ๒ โดย ยชชบ

น้อยกว่าครั้งก่อน มีหน้ายิ่งกว่าหน้าเต่า ทุกวันนี้พระประยูรญาติฝ่ายข้างใน อันได้ตั้งใจเห็นตาม พระเจ้าอยู่หัวมาแต่ต้น เรื่องจะยกบุญของอินทร์ร่วมวงสนั้น เจ้านายเหล่านักมัก กล่าวความเป็น ท่านเอง หมิ่นให้ พระเจ้าอยู่หัวแสดงพระทัยอยู่เนื่องๆ กตโกลจะเกิดไม่คิดรู้ถึง ความผิดคือ

พระมหาเถร ก็ว่า จะเกิดแจ้งตื่นทุก ดิ่ง ทุก อย่าง แล้วแต่คนผู้นั้นมุ่งแต่จะเอาความชื่อ ลาภมี ภัยก็ แห่ง คือ เป็นเครื่องคุ้มภัย แต่พระมหาเถรก็เล่าความที่ โค้ดคอม กับเจ้าหนุ่มให้สองขุนพันทั้งสี่ แล้วกล่าวสืบไปว่า อินทร์ของนั้นคนทั้งของ อยู่อย่างแจ่มแจ้งแล้วว่าเป็นคนที่ข้าพเจ้าหมายใจปลูกฝังจะให้ ยั้งยืน แต่ครั้น มา บัดนี้ คน ผู้นั้น สะคา ร้ายข้าพเจ้าจะคิดการแก่ไรพอที่ร้ายบรรเทาถึงบ้าง ถึงเงาหมัดท่านอย่าเห็นเป็นข้าพเจ้ารักคนอันเป็นศิษย์ควักเกิน สมควรไปเลย ข้าพเจ้ามีน้ำใจเอื้อใจเกิดโดยฐานะศิษย์รักนั้นก็มีจริงอยู่ แต่ความที่เห็นแก่การแผ่นดินนั้นเหมือนจะยิ่งกว่านี้รักเป็นส่วนตัวเสีย ข้า อาตมาประกอบกรรมข้างร้ายไว้ตั้งแต่หนุ่ม มนุษย์อันประดัยเพราะเมื่อและความคิด ตัว ก็เหลือที่จะกล่าวได้ เถอกรรมนั้นคิดว่าราคะหน้าแล้วจะหาบุญเหลือให้พบพระพุทธศาสด

นาไม่ คั้งนี้จึงตั้งดำรวมใจถือพรต พอเป็นกุศลได้หักล้างกรรม แต่ นายทหารเมืองอินทร์จะพลอยถือพรต คั้งอาตมาด้วยก็หาไม่ อาตมาหวังเอา ตัว รอด แต่ มิได้ คิดละ ของอยู่ คั้งนี้แล้วจึงหมายมั่นมีมนุษย์นั้นขึ้นแทนตัว จะเกิดทำการสมแก่ที่เราทหาร เก่า บั้น ขึ้น มาแล้วคกว่าอาตมานั้นจะเกิดขึ้นเพื่อเป็นของของอยู่ ประการนี้พระเจ้าของอยู่เอง จะรานของอย่าง ที่ คั้ง ของ พระ องค์ เสียอาตมาอดเสียคายมิได้เลย ทกระยอคิด ก็ ว่า พระคุณกล่าวความทั้งนี้ ข้าพเจ้าแจ้งอยู่แล้ว บ้างคุณนั้นจะเห็น เจ้าผู้ใดเตรียมไว้ แทน ตัว ของหัวบุญก็หาไม่แล้ว นอกกว่าบุญของ คิษย์ พระ คุณฉันนี้การใดอันเป็นเครื่อง รานคนผู้นั้นข้าพเจ้ามิได้พลอยคิดยินดีเลย และพระคุณเจ้าเรียกเอาตัวข้าพเจ้ามาจนเพลาขึ้นปรารถนาจะ หาวหรือ เรื่องนี้หรือ มหาเถรก็พิกเอา ขุนเมืองรายก็ว่า ตำพั้ง ข้าพเจ้า मैंจะมีอายุเป็นอยู่ เก้าแต่เป็นผู้น้อยในราชการแผ่นดิน แต่พระเจ้ากระเมงระเวศดินนี้คือพระองค์ว่าหากจะ คั้ง ขยายคุณก็เลิกด้วยชาติคุณ มิถือเอาแต่การข้างความคิดพระองค์

เองเป็นประมาณ หรือจะรับฟังคำขอทักทาน ซึ่งจะเอาโทษบุญของ แต่ เดิม ได้พระมหาเถรก็ว่า อาตมาหาใช้จะให้ท่านทำการถึงเอาตัวออก ขวาง ขณะความ โกรธ มังคราก่าดังไหลเรื่อยไม่คอกแต่จะออกปากหึงสอง ขุนในอีกฐานหนึ่ง แดการของอาตมานั้นเห็นที่จะดำเร้าลงเพราะอาตมัย ความ เป็นใหญ่ของขุนเมืองแตรุนดิ่ง แต่การนี้คั้ง ว่า จะ รวน ให้ท่านละเมิดราชการ พระ เจ้า อยู่หัว หากว่าส่วนน้อยคอก मैंต้องท่านเห็นแก่ไมตรีกับข้าพเจ้าแล้ว ก็พอจะทำได้ไม่ถึงเสีย คนทั้งต้องก็รับค้ำว่าข้าพเจ้า เป็น คน พระ คุณเคยเอื้อ เพียงชื้อเท่านั้นหรือไม่อาหรับเอาไปทำ มหาเถรจึงว่า พุ่งรุ่งอรุณวันจะถึงนี้ เป็นหน้าที่ขุนเมือง ปรก บ้อง ครอบ ครอง ราชฎร ขุนเมืองรายท่านจงแต่ง ให้กรม เมือง เป่า รืออย่าให้เอิกเกริก จงกระทำโดยเงียบแต่ให้ทั่วทุก บ้านช่องท้องถนนใหญ่ ซึ่งบุญของจะผ่าน ดู พระราช วัง ว่าให้ราชฎรทั้งนั้น เร่ง ออกมาเรียง ราย รับ แม่ทัพ ผู้ กล่าวของของอยู่ให้ถึงถึงกัน บ้านโคเป็นเคาะใหญ่ หอจะคิดของหัวเพื่อจะห้อยได้ก็ชอบ

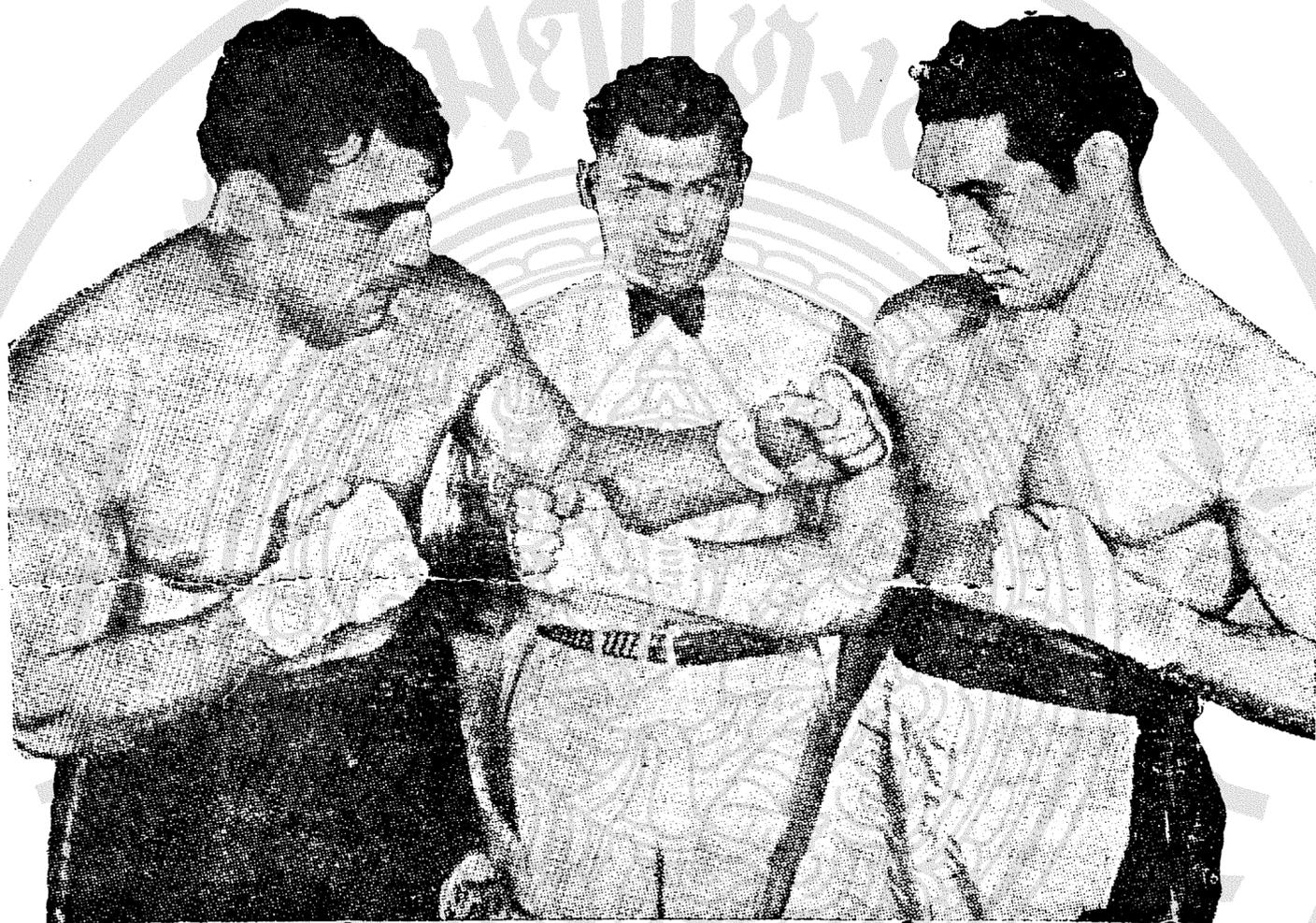
ที่จะคิดแต่งให้เต็มที่ได้ แต่จงกำรับ พนักงาน ของ ท่านว่า อย่าเที่ยวได้บอกราชฎรเหล่านี้ โดยอ้างตำแหน่งพนักงานให้จับได้มันว่าพนักงาน มาบ้างประกาศ ทำเดียมดวงประหนึ่งสนทนากัน ฐานคนรู้จักกันเอง ขุนเมืองคั้งนี้ได้หรือไม่ได้ ขุนเมืองก็รับว่าไม่ใช้การหนัก อนึ่งเลือก ของของเราก็นิยมคนกล้า เห็น ที่ จะ ไม่ ต้องใช้ ดิน โดม ให้ ออก รับ เสียด้วยซ้ำ ได้ข่าวบุญของกระนั้นจึงแต่จะรับ น้ำใจศรัทธาเอง มหาเถร ก็ ว่า อาตมาหวังจะให้ทุกเรือนทำพร้อม พริ้งกันเป็นการใหญ่ จึงคั้งอาตมัย ปากคน นิดหมาย แดขุนเมืองก็รับค้ำซ้ำอีก ชั่วก็เจ้าก็ได้คั้งจึงว่ากับขุนเมืองว่า ส่วนการซึ่งท่านจะทำให้ข้าพเจ้านั้น อาตมัยค้ำแห่งดิ่งนอกออกในได้คั้งวันพรั่งเพลาสายแล้วท่านจงหาช่อง ทูล มังคราให้แจ้งว่า บุญของ คั้ง คองอยู่แล้วแต่ คง คอย เพลาออก ขุน นาง คอง ม่าย จึงจะเข้าเฝ้า เป็น มั่น คง อนึ่งนั้น ท่าน จงหาทางสอดเสด็จพระเจ้าอยู่หัว ออก มา นอกวัง ให้เห็นน้ำใจของของของอินทร์ก่อน ยักขี้มนั้น मैं

มังคราจะพิโรธขึ้นมาดูมหนึ่งแล้ว ท่าน จง คั้ง เดี่ยวด้วยมธุรสวาจา ดรร เจริญเอาการอัน บูรณ มอง ปฏิบัติแล้ว แดดรรเสริญน้ำใจชาวคองอยู่ซึ่งกัญญาค่อนายทัพคือ หากทกระยอคิดท่านกล่าวถ่อมพระทัย พระ เจ้าอยู่หัว เกิดขึ้น คด้อย ใน คำท่านแล้ว คกบ่ายบุญของเข้าเฝ้าโทษคือผิดก็ควรบ้างก็คงกลาย อารมณคะเมงระเวศดินนายเรานี้ เหมือน คนผู้เข้าเฝ้าออกก็ให้ถูกที่แต่ที่ร้ายจะกลายเป็นดี สอง เงาหมัดผู้ใหญ่ก็รับคำพระมหาเถรเจ้าอาวาสได้คั้งไปทำ แดขุนเมืองรายนั้นเป็นคนอันพระมหาเถรอุปถัมภ์ มาแต่ ก่อนเล่าขานในเจ้าชีวิตท่านนั้นอยู่ขุนเมืองรายออกจากวัดแล้วนอนพักบ้านเค่งบหนึ่ง คั้งคืนไปที่ว่าการเมือง เรียกหาทหารสนิทแตรพวก กรมเมืองคั้งนายได้ ปนหลายคนแล้วก็ตั้งความเหมือนมหาเถรก็กำรับมาคนทั้งนั้นแจ้งหน้าทีแต่ก็แยกกันออกทำการ บ้านโคคนโครู้จักก็จะเข้าบ้านนั้นรักเขาเรื่องบุญของคั้งเข้าเมืองเข้ามาคั้งแต่ประกาศาของของอินทร์อินทร์จะเกิดได้ชัยสงครามแปรแล้วก็พากันยินดีอยู่ ยิ่งได้ลมปากพวกกรมเมืองคนเคยมักคั้งหนุน กระนั้น ก็ เห็น คั้งตามคำ บ้านโคมีทรัพย์ก็คั้งเคาะ ให้ โอ้ คิด รง ทิด หากๆดีเป็นอันงาม เหล่า (ยังมีคั้ง)

โปรแกรม ภาพยนตร์  
บริษัท สหัดิขมา จำกัด

ศาลาเฉลิมกรุง

วันที่ ๑ - ๕ พฤษภาคม นาย "ผู้ชนะเลิศ"



ศาลาเฉลิมกรุง

วันที่ ๑-๒ "โรบินสันครูไซ"

วันที่ ๓-๔ "จาระตร์สาว"

ศาลาเฉลิมเวียง

วันที่ ๑ "จาระตร์สาว"

วันที่ ๒-๓ "เป่นชายต้องรบ"

วันที่ ๔-๕ "พ่อค้าเบียร์"

ศาลาเฉลิมเมฆ  
"ช่างลำภู"

วันที่ ๑-๒ "เสื่ออากาศ"

วันที่ ๓ ๔ "โรบินสันครูไซ"

(ต่อจากหน้า)

# รักธรรมะ

โดย สหิต์ เขารักษ์

มารดาของเพื่อน - และของ เมตตา. แต่ไหนแต่ไรมา, ท่านได้แสดง ความกรุณา ปรานีคือ เขา อยู่เนื่อง นิตย์ ด้วยมีความไว้วางใจว่า ชายหนุ่มผู้นั้นเป็น เพื่อนสนิทและ ดีที่สุดของลูกชาย เป็น คนช่างพูดโดยไม่พด่า, ดนุก งดงามและสุภาพ. สายตา ของท่านแสดง ความนิยมชมชอบ อัน เป็น ความชื่นใจ และแสดงว่า แห่งความหวัง ของเขา ดันท์ก็ได้สร้าง ความหวังนี้ มาอย่าง เรียบๆ เป็นเวลาช้านาน ซึ่งแม้ จะเริ่มจากสายตาของผู้ใหญ่ เมตตาคนนั้นก็ไม่ได้ตั้งใจ บ้างสักนิดหนึ่งทีเดียวหรือ - แม่คุณ!

แต่เมื่อ เขาพูดถึงเรื่องแต่งงาน เหตุใดเมตตาจึงพูด ว่าเขาพูดเรื่องชั่ว มาปพยายาม คาย-ดันท์ก็หัวเราะออกครั้ง หนึ่งเมื่อคนมาถึงตรงนั้น. ผู้หญิงเป็นเพศ ที่ แผลง อย่าง ไม่ชอบเรศที่ ดันท์ เพราะ ทั้ง ๆ ที่ หล่อนก็คิดถึงเรื่องรัก และแต่งงาน ก็มี ความ กัดพ้อที่ จะ หล่อนความ จริงใจของตัว และกล้า พะที่จะแสดงความไม่ สันใจ ใยดีในกิจการของชีวิตเหล่านี้. สำหรับผู้หญิงสาว-เมื่อ เราจะกล่าว คำว่า 'รัก' หรือ 'ผัวเมีย' ให้ ได้ยิน ค่อยๆ ค่อย หน้า หล่อนจะประณาม ว่าเราผู้ชายเป็นเพศที่พูดจา

หยาบคายเด่นชัด รวดกับ ว่า ถ้อยคำ เหล่า นี้มีคมบาดลึกเข้าไปใน เนื้อ อัมบริตุที่ผู้คน มองเห็นธรรมจริยา ทั้ง เจ็บ ทั้ง ปวด นั้นเป็น ผู้ประมาธแล้ว.

อย่างไรก็ตาม, ดันท์ก็ ไม่เคยสงสัยสักครั้งหนึ่งเลย ว่า เมตตาจะปฏิเสธข้อ โยไมตรีจิตของเธอ ดันท์ก็ เป็นผู้ชายคน เดียวที่เข้า ออกในได้สดอก ภายในบ้าน นี้ อันเนื่องมาจากความสนิท สัมพันธ์กันซึ่ง มี อยู่ ต่อกัน แต่เก่าก่อน - เป็น ผู้ชายคน เดียวที่ เมตตา ได้ รับ ความ พินอบ พิศาย เขาใจ นอกไป จากพี่ชายของหล่อนเอง และ - เป็น พี่ชายคน เดียว ที่ หล่อน ให้ ความสนิทสนมและความ ไว้วางใจ. ดันท์ก็ถือโอกาส เข้าใจเอาว่า เขาเป็นชาย ผู้มี โชคดีที่สุดในโลก---

ครั้น มา ปรากฏ ใน บั้น ปลายท้ายที่ ดันท์ ว่า มี ผู้ชายอีกคนหนึ่งซึ่งสูงกว่าเขา ทั้ง ด้วย ศักดิ์, ด้วย ทวีป และด้วยสติปัญญา เข้า มา แซง แซง ความ สงบ และ ความ หมาย มัน บั้น มี ของ เขา ความเข้าใจว่าเป็น ชาย ผู้มี โชคดี ที่ สุดในโลก ก็เริ่มจะคลอนแคลน บัง

เกิดความไม่แน่ใจขึ้นมาแทน ที่. หม่อมเจ้าคิดกรรม เข้าไปในบ้านนั้นด้วยลักษณะ การของโจรผู้ดี-นี่เป็น ความ รุ้สึกของเขา โดยยอม อดฐานะอันครึกครื้น ลงมา ค่อย ค่อยกับเขาอย่างสนิทสนม - คางามัญ - ถ้านาย เรียม ไม่ แก่ มี ใจ เป็น นักกีฬาอยู่ ตลอดไปเช่นนั้นแล้ว ดันท์ก็ กฤตศิลป์ ก็ ยินดี ที่ จะ คำนับ จับมือท่านอย่างฉันทักๆ ฎี- บัณฑิต.

แต่เหตุใดในไม่ครู่ ดันท์- ประภาจึงรู้เห็นเป็นใจความ เขา ชาว ประชวรหนัก ของ หม่อมเจ้าหญิง จันทร์ พิมพ์ ประภา มาเป็นสำคัญให้ เขาหวอระดังนึกไปถึงความ น่าสงสาร ของเจ้าหญิงองค์ นี้เองแล้ว. จริงแล้ว, ท่าน หญิง จันทร์ พิมพ์ ประภา ได้ ยอมลด พระเกียรติยศลงมา

ยอมรับนับถือว่าเขาเป็น เพื่อน - และ เป็น เพื่อน ที่ ค่อย ถูก คอ กับเสียด้วย นอกจากข้อ ขัดแย้งบางประการอันปรา- กฏ อยู่ใน ด้านจน ดาย พระ หักข้อเธอหนึ่งแล้ว. แต่ เขา จะ คอบ แทนไมตรีจิต ของเธอได้ก็แค่เพียงความ สงสารในชีวิตอันยากพิ และ ความ สดุดในใน อากาปรประ

ชวรหนักของเธอเท่านั้น ดันท์ก็ ไม่อาจให้ ความ รุ้สึกใหม่ น้าวประการใดอื่น แก่เธอได้ อีก เพราะเหตุว่า-หม่อม เจ้าคิดกรรม จะ ทรง ยืนคง แก้ว-และดวงใจ นี้ก็ควรอยู่ แต่ภายในอกเขาจริง บาน ที่ไมตรีวาง เข้าใจเอาว่า เขา มีความ รุ้สึกสูงในท่านหญิง จันทร์ พิมพ์ ที่ เป็น ได้ จึง ได้ ถือเอาเป็นความสำคัญที่ จะ แจง ชาวให้ทราบ. ไม่ จริงคอก- คุณพี่ชายของ ผม ขอรับ ความ รุ้สึกสูงของ ผมในท่าน หญิง จันทร์ พิมพ์ นั้น สูงด้วยความเคารพ และ ความ สงสารคอก แต่ ความ รุ้สึกสูงในน้องสาวคน ดีของคุณพี่นั้น หากสูง ด้วย ความ เ็น คุ และ ความ รัก---

เมื่อความเคียดแค้นค่อย เสื่อมคลายหายไป ความ เข้มขันวัน อารมณ์ ก็ เข้ามา แทนที่ แต่ความอึดใจนี้ หากอาจบันดาลให้ อึดท้อง ได้ ด้วยมี เพราะเราไม่ควรถิม เดีย ว่า นาย กฤตศิลป์ ยัง มิได้รับ ประทาน อาหารเข้า เพราะฉะนั้น, สิ่ง ที่ ควร ทำ เป็น อย่าง ยิ่ง ใน ขณะ นี้ก็คือ หาสิ่งใดที่เป็นทั้งความอร่อย

และความอึด भरขุดงในท้อง เดีย จะ สดุด บุหรือสักตัว หนึ่งก็กลัวจะเมา เพราะท้อง ว่าง จึงเพียงแต่ระโงก มองดู เขา ฉายใน กระจานิค หนึ่ง เพื่อให้แน่ใจว่าเรื่อน ฝน ของ เขายังยืนทรงเรียบ วัลยอยู่ ไม่แตกเด็นกระ เซ็นถ่ายเพราะการผูกคอกผู้คน หนึ่ง และ เคน กลับไป กลับมา เพราะความ รำคาญใจ เมื่อ ครัวใหญ่ที่ถ่วงแล้วมานี้.

ลงมายัง ชั้นตึกชั้นต่าง เห็นมารดา นั่งอยู่ หลัวร้านทำ งานง่วนอยู่ ก็อยากจะ เข้าไปประจบประแจงสักนิด หนึ่ง จึงร้องถามว่า "แม่ ทำอะไรจะ?"

ท่าน มารดา เหลียว มา ความ เดียง ของ ลูก ชาย คน กตาง ยิ้มด้วยอารมณ์ดี ของท่านเสียก่อน แล้วจึง ยก ของ ที่ อยู่ใน มือขึ้นให้ดู จิตขบเพี้ยนเพให้แก่นะดี นี้ ก็ใกล้เวลาเข้ามาเต็ม ที่แล้ว ให้แก่เตรียมตัวไปตาท่านผู้ ใหญ่และพวกญาติพี่น้องเสีย ทีเดียว.

นี่ก็ใกล้เวลาเข้ามาเต็ม ที่ แล้ว--ดันท์ก็ไม่สบายใจนัก เมื่อได้ยินคำนี้ เพราะ ความใกล้เข้ามาเอง เป็น สัญญาณบอก ให้ทราบ ว่า เขามีเวลาอยู่ อีกน้อยนักหนา ถ้าหวั่นจะปฏิบัติกิจการใน ส่วน โดกัษวิ ดียให้ดำเร้า ดูดอง ไป ต่อจากนั้น, ก็จะต้อง มอม เนอ มอม ทั่วให้แก่งาน (ยังมีต่อ)

# ผู้จำหน่าย

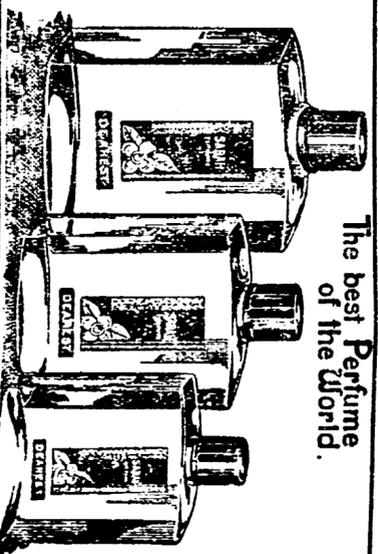
ยังยั้ง สังกัดเดาริงธา  
ค. เจริญชน บางลำภู

# และมีขายที่

กิตติ สพานช่างโรงตั้ง  
เจริญพจนพุกชยอดพา ธนบุรี  
ว. วิไลภัณฑ์  
ชวนชม  
มนต์วี  
ชองเฮง เยาวราช  
เที่ยงตั้ง สังกัดเดาริงธา



**หอมหวลชวนใช้**  
 คือน้ำหอมชาวฝรั่งเศส  
 เป็นน้ำหอมชนิดที่ ๓ ซึ่งมี  
 ทงราคาก็ย่อมเยามาก ได้  
 กัดนี้จาก บุษบ ชาติ ประเทศ  
 ฝรั่งเศส หอมยวนชวน  
 ใช้นัก ท่านจะหาหน้าหอม  
 ที่ดีไปกว่านี้ยาก และ  
 น้ำหอมจากประเทศฝรั่งเศส  
 ได้เป็นที่ นิยมใช้กันทั่วโลก  
 ขอเชิญท่าน ทดลองใช้ ดูสัก  
 ชวด ว่าจะหอมชื่นใจเพียง  
 ไດ ชักดินทนทานด้วย  
 มีขายทอไป ร้านเครื่องสำอาง  
 กิตติ สพานช่างโรงตั้ง  
 เป็นเอเยนต์ ในสยาม



### ของเหลือ

**STAR HAIR LOTION**  
 น้ำยาสระผมที่เรารู้จักกันดีนี้ มีประวัติอันยาวนานกว่าห้าสิบ  
 ปีของนายแพทย์ที่มีชื่อเสียงชาวฝรั่งเศส แต่เดิมเขาได้คิดค้น  
 ไล้คิดว่าจะทำออกมาจำหน่าย มีหวังแต่เพียงว่าจะทำขึ้นใช้เอง  
 ครั้นเขาได้ใช้แล้ว รู้สึกว่ามีสรรพคุณดีจริง ๆ ก็ทำให้  
 หมอเองมาขึ้นฝึกภาค ทั้งหมัดเคียวออก ถ้าวางแล้ว หมอที่  
 ขึ้นใหม่จะไม่ทรนถาวรอีก เขาได้ใช้ยาชนิดนี้แล้วผลของ  
 ใช้ดูหลายคน ก็เห็นสรรพคุณตามที่กล่าว จึงได้รับคำแนะนำ  
 จากพระเจ้าจอร์จที่ ๕ พระองค์เจ้าชายลูอิส์บุคคล ให้ทำ  
 ออกจำหน่าย เพราะเขาเห็นว่า นอกจากมีประโยชน์ตามที่  
 กล่าวมาแล้ว ยังใช้เป็นน้ำใส่ผมประจำวันได้ โดยทำให้  
 ผมนุ่มเป็นเงางาม และช่วยให้ เข็มทรงไว้ทุกอย่างตามความ  
 ต้องการ ทั้งกลิ่นก็หอมน่าใช้ เหมาะสำหรับสุภาพบุรุษและ  
 สตรี

ขอเชิญท่านทดลองดู จะเห็นสรรพคุณด้วยตนเอง

ก.พ.  
 ถนนพระรามที่ ๕ เลขที่ ๑๘  
 วังใจ ใส่น้ำยาให้ทั่วศีรษะพอควร ภาวให้ถึงรากผมสักครู่  
 แล้วจึงหวีให้เข้ารูปตามต้องการ อย่างน้อยภายใน  
 ๑ วันต้องสระผมครั้ง ๑

**★ สตีลาร์แฮร์โลเซ่น ★**

จังหวัดฉะเชิงเทรา  
 วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖  
 เจ้าคุณ ทราบ  
 ตามที่ ได้ ส่ง ยาได้ ผมของเจ้าคุณมาให้ฉัน  
 ทดลองนั้น ในคืนนั้นก็ทำให้ผมไม่ร่วงมีอะไรก็ปลอก  
 ไปกว่ายาได้ผมธรรมดา แต่ใช้แค่สองใช้ก็ รู้สึกได้ผล  
 ดีย่างยิ่ง แต่เดิมผมผมผมร่วงวันละมาก ๆ จนกระทั่ง  
 ทำให้ผมร่วงไป มาเริ่มใช้ยาประมาณ ๗ วัน ผมก็  
 ทยอยร่วง น้อยลงแล้วผมก็เริ่มงอกขึ้นมากแล้ว จึงรู้สึก  
 ยานานนี้มีคุณลักษณะดีมากจริง ๆ จึงมีหนังสือมาให้  
 ทราบ และขอแนะนำในร้านเป็นมิตร ให้พี่น้องจำหน่าย  
 เพราะฉันเชื่อแน่ว่าจะคงขายดี ถ้าคนได้ลองได้แล้ว  
 จะทักใจ

จากหญิง

จังหวัดฉะเชิงเทรา  
 วันที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๖  
 เจ้าคุณ ทราบ  
 ตามที่หมายของเจ้าคุณ ลงวันที่ ๖ กุมภาพันธ์  
 แจ้งมาว่าจะให้ ทำยาได้ผมของเจ้าคุณ ออกจำหน่ายตาม  
 คำแนะนำของฉัน และขออนุญาตให้เขาหนังสือแนะนำ  
 ของฉันฉบับนี้ในประกาศหรือลงแจ้งความ เพื่อเป็นการ  
 ส่งเสริมการค้าในยามยาก ฉันไม่รังเกียจ

จากหญิง

(ต่อจากวานนี้)

ว่าดีนักถึง มันเป็นอย่าง  
จริงเหลือเกิน เท่าที่ปรากฏ  
เธอไม่รักใคร่ใคร่หรือแสร้ง  
เธอยู่แล้ว ก็เมื่อถึงเธอ  
ได้รู้เท่านั้นถึงความเหต  
โหดของเธาที่ท่า กับ ดำไว้  
เธอหรือจะไม่รัง น้ำ หน้าเธอ  
ยิ่งขึ้นไปอีก ไม่ได้-ไม่ได้  
เราจะให้เธอรู้ไม่ได้เป็นอน  
ชาติ เราจะค้นหาหนทาง  
ปกปิดให้มืดมิด แต่เรา  
จะทำอย่างไรเล่าจึงจะปกปิด  
ไว้ได้มืด? มัน เป็นปัญหา  
ที่แก้ไม่ได้ง่าย ๆ เลย. ทำ  
ลาย พยายาม แห่ง ความเหต  
โหดของเธาอันปรากฏขึ้นใน  
ท้อง ของ เจียม เดี่ยว กระนั้น  
หรือ? เมื่อเขานึกอย่างนี้  
แล้วหัวใจของเธาก็ดันตื้น  
ด้วยความรู้สึกดุดันของ ถึง  
เขาจะเป็นผู้ ที่มีนิสัยเยียม  
โหด อยู่ ไม่น้อย ก็ จริง แล้ว  
แต่มันก็ยังนับว่า เป็นบุญอยู่  
ที่เขายังไม่ เขียม โหด ถึง แก่  
จะทำเช่นนั้นได้. มัน เป็น  
วิธีที่ร้ายเดี่ยวยิ่งกว่าดีคว่า.  
ถ้ากระนั้นเราจะ ทำ อย่างไร  
เล่า? เปิด ผยและยกย่อง  
เจียมขึ้นเป็นเมียของเขากระ  
นั้นหรือ? ไม่ได้อีก-เขา  
ไม่อาจที่จะ ทำ เช่น นั้น ได้.  
อะไร - นาย ทวีศักดิ์ วรกุล  
ผู้ที่เกิดมาใน ตระกูล อันห  
หรา หนึ่ง เน้น และยังมี  
ชื่อเสียงหอมอยู่ ในสังคมผู้  
ดีผู้มีเมื่อย ด้วย ผู้หญิง ก็ ย  
อย่าง- เจียม เราจะมอง  
หน้าใครได้ เดียง หัว

# ตำรวรทวย

โดย ชลวธรเสถียร

เราจะเย้ยหยาม จะ ค้างคังกัก  
ก้องสนั่นหวั่นไหวไปทั่ว. แต่  
อะไรๆมันก็จะไม่ร้ายเท่ากับ  
ที่ ขาจะหมกหมองในรูจิมาค  
คั่นคั่น ร้อนแดงที่ทำให้  
เขาต้องไร้ความคิดอย่างหนัก  
ในที่สุดของความมืด เขา  
ก็หันมัวใจเดียวเท่า นั้นที่ เขา  
จะจัด การ กับ เหตุการณ์ที่  
เกิดขึ้นนั้นคือ ให้เจียมออก  
ไปเดี๋ยวให้พ้นจากบ้านนี้ หา  
บ้านดัดๆ แห่งใดแห่งหนึ่งให้  
ห่อถอน อยู่ใน ฐานะเมีย ส้ม  
เมียดถอนของเขา แม้จะ  
จะไม่เป็นวิธีที่ ปลอดภัยนัก  
อาจจะเปิดเผยขึ้น ใน วันหนึ่ง  
แต่วันนั้นก็คงจะเป็นวันที่  
จิมาคได้เข้าพิธีรวมการครอง  
เรือนกับเขาแล้ว และแล้ว  
เขาก็จะเป็นคอกทุกประการ.  
อันความรักซึ่งเจียมมีต่อ  
เขา นั้น จริงอยู่ ในชั้นแรก  
มันมีความ ทะเยอ ทะยานใจ  
อย่าง ที่ ผู้ หญิง ซึ่ง เรา อาจ  
กล่าวได้ โดยหากำพิด  
พลาดบ้าง ก็น้อย คน ที่สุดที่  
ทะเยอทะยานกัน แต่มัน  
ก็เป็นความรักที่แท้จริง จ  
รักภักดีต่อเขา เป็นความ  
รักที่เจียมเสียสละให้เขาได้  
แม้แต่ชีวิต ของ ห่อถอน เอง  
ส่วน เรา จะ ถือว่าห่อถอนเป็น  
เมีย ของ เขา หรือไม่ ก็ ความ  
แค่ส่วนห่อถอนนั้น ห่อถอนถือ  
ว่าเขา เป็น ผัว แก้ว ผัวจริง

ของห่อถอน ผัวที่ห่อถอนจะ  
ต้องรักต้องถนอมทั้งกายใจ  
และความมีหน้ามีตาของเขา  
และความสุขของเขา ห่อถอน  
ยอมให้ว่าฝ่ายเขาดำคัญคว  
ฝ่ายห่อถอน คั้น. ความ  
คิดของเขาจึง ดำเร้าไปโดย  
ปราศจาก การ ขัดข้อง หรือ  
ไม่เต็มอกเต็มใจของ ห่อถอน  
ในเมื่อเขา ขอให้ ห่อถอนออก  
ไปเดี๋ยวจากบ้าน-ไปอยู่บ้าน  
ใหม่ที่เขา หาให้ อยู่. และ  
เป็นการไปที่ใครๆใน บ้าน  
แต่เพียง ว่า ห่อถอนไม่ ส้มค  
ใจจะอยู่ ออกคือไป เจียม  
ตาออกในวันรุ่งขึ้นนั่นเอง.  
ในตอนที่เจียม จะจาก  
บ้าน - บ้าน ซึ่ง ครึ่งหนึ่งเป็น  
วิมานของ ห่อถอน นั้น ข  
อดด้านหนึ่งชีวิต เจียมจะดื่ม  
คง คาคู ห่ง ที่ มงของห่อถอน  
เจียมได้.เลย ในดวงคาคู  
นั้น เจียมรู้สึกว่ามีใจไป  
ด้วยความกรุณาปราณี เป  
คง คา ของ แม่ พระแก้วที่  
เดียว และเจ้าของคงคา  
คู่นั้นก็คือ รุจิมาค-แม่เทพ  
ธิดาของความงามและความ  
ดี.  
มัน เป็น ความจริง แท้  
ตลอดเวลาที่เจียมอยู่ในบ้าน  
นี้ ห่อถอนไม่ได้รับ ความ  
รักความ กรุณาปราณีจาก  
ใคร เกิน ไป กว่า หรือ เสมอ

กับที่ห่อถอนได้รับจาก รุจิม  
เลย เธอ เป็น ประหนึ่งพิ  
ศาจผู้ดุค แค้นต์ ของห่อถอนที่  
เดียว.  
“เจียมไปแล้ว ถ้ามีทุกข์  
ร้อนตรึงมาหาฉันนะจ๊ะ ฉัน  
จะช่วยเหลือเจียมเสมอ”  
นี่เป็นถ้อยคำของเธอที่  
ให้แก่ ห่อถอน ใน วันที่ ห่อถอน  
จาก-เธอในขณะที่ห่อถอน ซ้ำ  
ไปหาเธอ เป็นถ้อยคำที่  
เรียกร้องให้ หน้าตาแห่งความ  
ปิติและซาบซึ้งในบุญคุณให้  
ซึมออกมา คดอ อยู่ เต็มใน  
ดวงค ของเจียม มันเป็น  
ถ้อยคำที่เจียม จะ ดื่ม เต็ม  
ได้เลย.  
และเมื่อ ห่อถอน ทรามต  
ตรงหน้าของเธอ นั้น รุจิม  
ดวง มือ ของ เธอ ลงบนหลัง  
ของห่อถอน และแล้วเธอก็  
ประคองให้ห่อถอนลุกขึ้นจาก  
การ นอน พลงโอบ  
กอดแนบเจียมคนเล็ก ๆ ไว้ด้วย  
แขนข้างหนึ่ง ไม่มีคกัน  
เลยกับกิริยาอาการที่ พิศาจ  
แสดงก่อนนั้นต่าง ครั้น  
แล้วเธอก็ค่อยๆ ถอดแขน  
ซึ่ง สวม อยู่ ที่ มือ ของ เธอ  
ได้ในมือของเจียม กระซิบ  
ที่หูของห่อถอนเบาๆ ว่า  
“ของจริงสำหรับ หลาน  
ของ ฉัน เมื่อ เขา ดื่มตาชั้นค  
โลก”  
เจียมใจหายวาบ และเขา

ไปทั้งตัว ค่อยๆ เจยหน้า  
ซึ่งมองแม่หญิง ผู้มีหัวใจเต็ม  
ไปด้วยความ กรุณาปราณี  
อย่างพิศวงงงงวย.  
“คุณ-คุณ-”  
รุจิมายิ้มอย่างอ่อนหวาน  
และอ่อนโยน พุคซัดขึ้น  
เบาๆว่า  
“ฉันรู้สึกเจียม แต่อย่า  
บอกให้เขารู้ก็แล้วกันว่าฉัน  
รู้ มีทุกข์ร้อนเกิดขึ้นในภาย  
หน้าเจียมบอกให้ฉันรู้ก็แล้ว  
กันนะจ๊ะ ฉันไม่ทิ้งเจียมคอก”  
เจียมพูดอะไรไม่ ออกอีก  
แล้ว ห่อถอนพุกหน้าตงกับ  
คักของผู้ ที่ กอด ห่อถอน อยู่  
นั้น แล้ว ส่ออีก ส่อข  
ให้-  
—๔—  
จิกิ คอน ก่อน มา ถึง  
ตอนนี้ เป็นเวลาหนึ่งปีได้  
ปีเต็ม.  
ความเป็นอยู่ ของตัวค  
แห่งเรื่อง นี้เป็น อยู่ อย่างไร  
ก็คงเป็นอยู่ อย่าง นั้น จะ  
เปลี่ยนแปลง ก็ ฉะเพาะ ร่าง  
กายอันเป็นไปความอายุที่มาก  
ขึ้นเท่านั้น นายร้อยตรี  
กระนอง คักนามหนัก นางสาว  
พรรณวิสุทธิ์ก็ถูกรักกันอย่าง  
ไรก็คง รัก กัน อยู่ อย่าง นั้น  
คุณนายวิสุทธิ์หรือรต อำวง  
มารดาของพรรณ ไม่ยอม  
ให้ลูกสาวแต่งงานกับพ่อนาย  
ร้อยตรี รักอย่างไร ก็คง  
ไม่ยอมอยู่ อย่างนั้น ส่วน  
คุณ พระ ถูก คอ กับพ่อคู่รัก  
(ยังมีต่อ)

# นิตยา ยูโฟซาล

## เข็มละ ๑ บาท



บุรุษและสตรี - ดันหตามคามกัน พวกมันมาดีชยาอุโฟซาล  
มานานเอก และ โหคังคามทุกวัน ค่างมมีความสุรพันจากโรคภัย  
เพราะคุณวิเศษของยูโฟซาลมานานเอกนี้

### มหาอำนาจของ ยูโฟซาลกำจัดโรคภัย

- ๑. กามโรคทุกระยะ หงอนไฟ กระจกต้อหิน อัมพาตบวม แผลออกดอก
- ๒. โรคเส้นประสาท ฝวคยอมคามหรือ คามกดำมเนื้อ เห็บหมา
- ๓. อัมพาต
- ๔. โรคทางปอด อรรมโรค ไซ้ ผอมแห้ง โรคปอดทุกชนิด
- ๕. โรคอ่าหรับสตรี มุกกิก ระดูขาว ผอมแห้ง กัดโรคดำมี มัน
- ๖. งในคัวิธีะ ดคิไม้ดี
- ๗. โรคพุลงน้ำเหลืองเสีย เป็นเม็คเป็นผื่นคามกาย
- ๘. สดริคดอดบุตร อ่อนเพลีย ผอมแห้ง ซากามเทา เคนไม้ดี
- ๙. โรคโลหิตจาง โลหิตน้อย อ่อนกำลังทั้งบุรุษและสตรี

ก่อนซื้อก่อนคิด ไปรคจำชื่อให้แม่นว่า "ยูโฟซาล" หัดเมือง  
มาดีคไม้ได้จะคิดได้คามร้านรายหาทั่วไป ราคาหับละ ๑ บาท หัด  
เมืองค่างคักค่างหาก หับ ๓ มี ๓๓ หลอด



สำนักงานแพทย์แห่งเดียวที่มีชื่อเสียงในกรุงสยาม  
มีแพทย์ที่ชำนาญหลายนายทั้งชายหญิง คอยรับรองท่านด้วยความ  
เต็มใจ

ท่านจะได้รับความสะดวกในการที่มารักษาและตรวจ หัดใน  
หัดความประสงค์ไม่คั่งคอง

คำตรวจไม่คิด - คำยาคิดพอควร - อณาถายินดีช่วยเหลือ

ด็กวิมานเนาวรัตน์ ถนนเจริญกรุง

ข้างโรงหนังแคบปัดออล พระนคร โทรศัพท์ ๑๖๕๓



ห กท่านเป็นผู้ตั้ง-  
เกดถักอัน ท่านควร  
กาม เพื่อน รอง ท่าน ว่า  
เคียวห้เซอคคัมและเค่ง  
มมที่ใหม่! เด็ดท่าน  
กัจะทราบว่่าที่ ทองเย็น  
มีผู้ชำนาญ การ เค่งมม  
ดองงานจับคา

## ทองเย็น หลงศาลาเฉลิมกรุง

โค รรม มอมคัมหะจากนี้  
แทนจ้งหวัดตำพูน ให้ราย  
ผ้าไทย ทอจากตำพูน อย่าง  
มากมาย มีผ้าทุกอย่างโ  
เด็ด และรับทอคามค่าง  
ด้วย ราคาถก



# แต่งผมของท่าน

ตามแบบศิลปะของญี่ปุ่น

ด้วยวิธีใหม่ที่สุด

โดย

นายช่างไทยผู้ มีความชำนาญชั้นเยี่ยม

ที่

## โรสิตา

ตั้งแต่งม เจริงศพานจคัมหรรณ ถนนบ้านตะนาว

สุภาพสตรี มีช่างผู้ชำนาญเป็นพิเศษ



คดีเลขที่ ๓๓๒/๒๔๗๖

**ประกาศขายทอดตลาด**

กองหมายกระทรวงยุติธรรม

วันที่ ๒ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๗  
ในระหว่างบริษัทฮ่องกงแลเต็ชิ่ง  
ไต้บงก่อก่อปรอเวชั่น โลกท์ หม่อม  
เจ้าหญิงสุนมาตย์จิระประวดี จำ  
เลย

ด้วยตามคำสั่งของศาลคดีต่าง  
ประเทศให้ขายทอดตลาดทรัพย์สิน  
มีของจำเลยในคดีเรื่องนี้ซึ่งได้ยึด  
ไว้แล้ว บัดนี้จะได้จัดการขายที่กอง  
หมายกระทรวงยุติธรรม ณวันที่ ๕  
พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗

ขายที่ กองหมาย กระทรวง  
ยุติธรรม วันที่ ๕ พฤษภาคม  
พ.ศ. ๒๔๗๗ เวลา ๑๓ นาฬิกา  
แปลงที่ ๑

ที่ดินระหว่ง ๓ ค. ๓ อ. เลข ๒๔๕  
โฉนดที่ ๒๖๖๘ ตำบลบางกระบือฝั่งใต้  
อำเภอบางกระบือ จังหวัดพระนคร มี  
พระนาม หม่อมเจ้าหญิงสุนมาตย์  
จิระประวดี ทรงถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่  
๘ ไร่ ๒ งาน ที่ดินเนื้อกว้างประมาณ  
๒ ไร่ ๑๐ งาน คิดที่ดินพระยาภักดี  
นครเศรษฐี ที่ดินเนื้อกว้างประมาณ ๒  
ไร่ ๑๐ งาน คิดถนน ที่ดินเนื้อออก  
ยาวประมาณ ๓ ไร่ ๑๐ งาน คิดที่ดินแปลง  
ที่ ๒ ที่ดินเนื้อกว้างประมาณ ๓  
ไร่ ๑๐ งาน คิดถนน

หมายเหตุ ที่ดินแปลงนี้มีตั้ง  
ปลูกสร้าง คือ

- ๑. ค้ำหนักตึก ๒ ชั้น พื้นชั้น  
ล่างและชั้นบนไม้สัก บ้านพระคุณ  
หน้าค้ำหนักพื้นไม้สัก หลังคามุงกระ  
เบื้องสีเม้นต์ ชั้นบน ๕ ห้องกับห้อง  
น้ำ ๒ ห้อง พร้อมด้วยที่ซักโครกแล  
อ่างล้างหน้า ชั้นล่าง ๕ ห้องกับห้อง  
น้ำ ๓ ห้อง พร้อมด้วยที่ซักโครกแล  
อ่างล้างหน้า กับมีโคมไฟฟ้าชนิด  
ต่าง ๆ ติดอยู่ชั้นบนและชั้นล่าง รวม

๒๓ คอง ค้ำหนักกว้างคดคดหน้ามุง  
๘ ๑๖ ยาวคดคดหน้ามุง ๘ ๑๖ เดร  
ทเบี่ยมที่ ๑๘๕๓ ๓ หลัง

๒. ค้ำหนักชั้นเดียว พื้นไม้กระ  
เบกแลปูกระเบื้องสีเม้นต์ ฝาไม้กระ  
เบกแลบานกระฉาก หลังคามุงกระ  
เบื้องสีเม้นต์กว้าง ๓ ๑๖ ๒ คอง ยาว  
๒ ๑๖ ๓ ห้อง ๓ หลัง

๓. เรือนชั้นเดียวพื้นไม้กระเบก  
แล หลังคามุงสีเม้นต์กว้าง ๒ ๑๖ ๓  
คอง ยาว ๓ ๑๖ ๓ คองกับ ๓ ห้อง ๓ หลัง

๔. ห้องเครื่องชั้นเดียว พื้นไม้กระ  
เบก หลังคามุงสี เม้นต์ กว้าง ๓ ๑๖  
ยาว ๕ ๑๖ ๒ ห้อง ๓ หลัง

๕. เรือนชั้นเดียวพื้นไม้กระเบก  
ฝาไม้เบญจพรรณ หลังคามุงกระเบื้อง  
สีเม้นต์ กว้าง ๒ ๑๖ ๒ คอง ยาว  
๒ ๑๖ ๕ ห้อง. ๓ หลัง

๖. บ่อน้ำสีเม้นต์ มีชั้น ไม้ปลูก  
คดมบ่อ. ๑ บ่อ

๗. โรงไว้รถพื้นลาดสีเม้นต์ ฝา  
ไม้ยาง หลังคามุงกระเบื้องกว้าง  
๒ ๑๖ ๓ คอง ยาว ๕ ๑๖ ๓ หลัง.

๘. เรือนชั้นเดียว พื้นไม้กระเบก  
ฝาไม้ยาง หลังคามุงกระเบื้องสี  
เม้นต์ กว้าง ๒ ๑๖ ๒ คองยาว ๒ ๑๖  
๒ คอง ๒ ห้อง ๓ หลัง

๙. ห้องแถวชั้นเดียว พื้นลาด  
สีเม้นต์ฝาไม้กระเบก ฝาฉันทันหน้าเพ็ช  
ไม้สัก ๓ ห้อง หลังคามุงกระเบื้อง  
สีเม้นต์กว้าง ๒ ๑๖ ยาว ๕ ๑๖ ๒ คอง มี  
ครัวไฟหลังคามุงสีเม้นต์ห้อง เดร  
ทเบี่ยมที่ ๑๘๕๓ ก. ๓ หลัง

แปลงที่ ๒  
ที่ดินระหว่ง ๓ ค. ๓ อ. เลข ๒๔๕  
โฉนดที่ ๒๖๖๘ ตำบลบางกระบือฝั่งใต้  
อำเภอบางกระบือ จังหวัดพระนคร มีพระ  
นามหม่อมเจ้าหญิงสุนมาตย์ จิระ  
ประวดี ทรงถือกรรมสิทธิ์ เนื้อที่  
๘ ไร่ ๒ งาน ที่ดินเนื้อกว้างประมาณ  
๑๐ ไร่ ๑๐ งาน คิดที่ดินพระยาภักดี  
นครเศรษฐี ที่ดินเนื้อกว้างประมาณ ๑๐  
ไร่ ๑๐ งาน คิดถนน ที่ดินเนื้อออก  
ยาวประมาณ ๓ ไร่ ๑๐ งาน คิดที่ดินแปลง  
ที่ ๑ ที่ดินเนื้อกว้างประมาณ ๓  
ไร่ ๑๐ งาน คิดถนน

หมายเหตุ ที่ดินแปลงนี้มีตั้ง  
ปลูกสร้าง คือ-

- ๑. ค้ำหนักตึก ๒ ชั้น พื้นชั้น  
ล่างและชั้นบนไม้สัก หลังคามุงกระ  
เบื้อง สีเม้นต์ ชั้นบน ๓ ห้องกับห้อง  
น้ำ ๓ ห้อง พร้อมด้วยที่ซักโครกแล  
อ่างล้างหน้ากับกระฉากเงา ชั้นล่าง  
๓ ห้องกับห้องน้ำ ๓ ห้องพร้อมด้วยที่  
ซักโครกแลอ่างล้างหน้า แลกระฉาก  
เงากับ มีโคม ไฟฟ้าชนิด ต่าง ๆ ติด  
อยู่ชั้นบนและชั้นล่าง รวม ๒๘ คอง  
ค้ำหนักกว้าง ๓ คองค้ำ ยาว ๕ ๑๖  
มีหน้ามุงค้ำหน้าข้างละค้ำ หลัง กับมี  
ระบียงชั้นล่าง เดรทเบี่ยมรวมที่  
๑๘๕๓. ๓ หลัง

๒. ห้อง เครื่อง แล โรงไว้รถ  
พื้นลาดสีเม้นต์ ฝาไม้กระเบก หลัง  
คามุงกระเบื้องสีเม้นต์ กว้าง ๒ ๑๖  
๒ คอง ยาว ๕ ๑๖ ๕ ห้อง มีหลังคา  
มุงกระเบื้องสีเม้นต์ ฝ้าสีเม้นต์คือ  
จากห้องเครื่องถึงค้ำหนัก หลัง.

อนึ่ง ค้ำหนักซึ่งปลูกในที่ดิน  
แปลงนี้ ปลูกตั้งเข้าไปในที่ดินแปลง  
ที่ ๑ ประมาณ ๓ ๑๖ ที่ดิน ๒ แปลง  
นี้ขายรวมกันครา เดียว.

ข้อสัญญา เมื่อคดลงราคาแล้ว  
ผู้ซื้อต้องวางเงินมัดจำร้อยละ ๒๐ ของ  
ราคาที่ และทำสัญญาใช้เงิน ๕ ง่อ  
ภายใน ๑๕ วันนับแต่วันขาย คนไม่  
ผู้ซื้อต้องเสียเงินค่า ๑๐๐ มเนียม ใน  
การจดทะเบียน

คำฟ้องผู้ซื้อ  
อำนาจหน้าที่ของเจ้าพนักงาน  
กองหมายทรัพย์สินตาม ประกาศ  
แจ้งกรรมสิทธิ์ขายกรรมสิทธิ์เฉพาะ  
คดีหรือผู้เกี่ยวข้อง กับ คดี  
ตั้งศาลหรือเจ้าพนักงานรักษา  
ทรัพย์เท่านั้น กองหมายไม่รับผิดชอบ  
ในเรื่องรอนสิทธิ และการ ก่า  
หนักเรครที่ดินโดยกว้างยาว นอก  
ประเภทที่ดินและเรื่อง ทรัพย์สิน  
เป็นแต่กล่าวไว้ โดยประมาณ กอง  
หมายไม่รับรองและรับผิดชอบ เป็น  
หน้าที่ของผู้ซื้อจะต้องใช้ความระว



คดีที่ ๓/๒๔๗๖

**ประกาศศาลจังหวัดนครราชสีมา**  
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านางเงี ภา  
มาะ เป็นผู้ไร้ความสามารถ

ด้วยนางเงีมาตย์ เทวธานี อยู่  
บ้านอนุเมษฐ์ที่ ๓๐ ตำบลกระดุมหน้าเอ  
กระดุม จังหวัดนครราชสีมายื่นคำร้อง  
ต่อศาลว่า นางเงีมาตย์มาตย์มี  
อยู่บ้านหรือเงีมาตย์ที่ ๓ ตำบลเรือ  
เงีมาตย์ อำเภอเรือเงีมาตย์ จังหวัดนคร  
ราชสีมา เบนคนวิกลจริต ไม่สามารถ  
จัด การงาน และปกครอง ทรัพย์สิน  
ของตนได้ จึงขอให้ศาลมีคำสั่ง  
สั่งว่า นางเงีมาตย์มาตย์เป็นคนไร้  
ความสามารถ และให้อยู่ในความ  
อนุบาลของ นายเงีมาตย์ เทวธานี  
ซึ่งเป็นพี่ชาย เพื่อบริการ ทรัพย์สิน  
ของนางเงีมาตย์มาตย์ต่อไป

ศาลจังหวัดนครราชสีมาได้พิจารณาคำร้องนี้  
เมื่อวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๖  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้น  
จึงมีคำสั่งให้ยื่นคำร้องคัดค้าน  
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน  
และแสดง หลักฐาน ต่อศาล ก่อน วัน  
นัดคดีตอน คำร้องเรื่องนี้ขอคัดได้  
ตั้งศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ เมษายน  
พุทธศักราช ๒๔๗๗  
พระพิณนัย อรรถวาที  
ผู้พิพากษา  
ค.ศ. ๒๖/๓/๗๗

และได้ฟ้องของตนเอง ในเรื่องนี้  
เพราะฉะนั้นจึงยอมให้ผู้ซื้อมีโอกาส  
ที่จะมาไต่ถามและต่อม ต่อม ค. หลัก  
ฐานที่กองหมาย เพื่อจะให้ทราบ  
ก่อนวันขายได้ทุกเมื่อ ตั้งแต่เวลา ๘  
นาฬิกา และในวันขายนั้นเองผู้ซื้อ  
ก็มีโอกาสตรวจดูได้.

พระยาสุวิภากร อภิชาติ  
หัวหน้ากองหมาย  
๑๗. ๒๖/๓/๗๗

# ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๗

## เขียนเพื่อให้เขา



### พยากรณ์อากาศ

(สำหรับวันที่ ๓ พฤษภาคม)

ทำอย่างไรเสียต้องวิปริต

เมฆจะลอย มาคลุม แผ่นฟ้า ด้ เชื้อ ความให้ มืดคลม คุกคามครือ เป็นพัก-พัก ลมเบาหวิวจะกระพือพัดแค่เพียงฉิวๆ ในตอนเช้า จะเปลี่ยนจากฉิวๆ เป็นตั้งๆ ในตอนบ่าย และจะพัดเป็นพายุเบรคในตอนบ่าย ทั้งนี้ จะเกิดใน แคว้น แคว้น เคนพาหุรัคิน ยะระ พะอย่างย้ง ค่ำบดใน คิงเกด

### นางเอกวัน

### พระเอกวัน

พระเอกว่าให้คนอื่นเป็น... ท.พิมพ์นิตยสารและนักเรียน ตัว ถัดขึ้น ของเมืองไทยมา ออก ออก ครอบไว้ ข้างเจ้าขอให้ตั้งตั้งให้ เขา เป็น อีก ดักหนึ่งวัน เขาจับปากว่าจะแสดง ให้เต็มที่ และเนื่อง จาก ข้างเจ้า เห็นอกเห็นใจคนๆ นั้นนานนักนาน นานแล้ว จึงยอม.

### "นายราชา"

## วีรกรรม

ใช้เครื่องใหม่ทันสมัย

ช่างแต่งผมตฤโกใจผู้ไปตัด

## ประหยด

เป็นช่างและเจ้าของ



## วีรกรรม

ได้ร.ราชินีบน บางกระบือ

# ฮิตเลอร์จะแก้แผนที่ยุโรปใหม่

โดย นิกโรไทย

เมื่อคณะรัฐมนตรีได้ หรือคณะรัฐมนตรีได้... ประมุข ซึ่งมีอำนาจบริหารปกครอง ประเทศเยอรมนี ก็ได้ใช้ อำนาจ ในฐานะที่เป็นรัฐบาล อย่าง เด็ดขาด แก่เหล่าคณะกรรมการเมืองอื่นที่เป้นศัตรู

เรื่องเกี่ยวกับการปรับปรุง มณฑลต่างๆ ใน ประเทศ เยอรมัน และยังมีใครเปิดหรือ รียบเรียงออกมาดูกันบ้าง ฉะนั้น

ผู้แบ่งเขตมณฑล ว่าในทาง นันท์ก็ หนีจากโน้น ทิศใต้มัน ก็คือความระแวงกันหรือที่กระนั้น

ธรรมดาเมื่อว่า เหตุการณ์ที่ เกี่ยวแก่ด้านของชาติเดี่ยอย่อม จะมื่อปลั่งรกรวมผลคูณเต็ม

ครั้งใด รื่องยุบคณะกรรมการ เมื่อ ที่ เป้นศัตรู ประหารชีวิตคนคนหรือยุบ

รัฐบาลคณะรัฐมนตรีได้... ดั้งเดิมที่เดิม การกระทำ ครั้งนี้จะจำกัดการแบ่ง มณฑล

แต่อย่างไรก็ดี การแบ่ง อาณาเขตของมณฑลยังไม่ได้อาณาเขตต่างๆได้แบ่ง

จะเพราะเมืองเก่าซึ่งอยู่ข้างเหนือ ของแคว้นปรัสเซียเดี่ยวนั้น (คือ แคว้นปรัสเซีย เดี่ยวนั้น)

# บันทึกของ-พะเยาว์

โดย "กุศล"

๒๓/๕/๑๗ วันนั้นเป็นวันเสาร์ รุ่งเช้าใจ ที่พรุ่งนี้จะเป็นวันอาทิตย์ เป็น

ทำไม่ถึงการกรรมจึง คิดนึก, เราคิดว่าที่ เราทำกันเช่นนั้น

ฉัน คิดนึกใจเหลือเกินที่ตัวของ คิดนึก เข้าใจในเรื่องนี้ ไม่น้อย

แปลกใจว่าทำไมจึงเร่งรีบเร็วนี้ แต่คงจะเป็นด้วยความตั้งใจ

เรามีบุตรถึงสองคนแล้ว พอ อย่างเขาไปส่งใจกำลังดี ลูกคน

กล่องน้อยๆ บรรจุได้มาก

นี่แหละคือ เครื่องโกนหนวดประหยัด อันทรงไว้ ก่อประโยชน์ มาก บรรจุ ได้มาก "วาเล็ท" หลังคัม หนังสือ สัมพันธ์อัน ไบมีค "วาเล็ท" สอง

เล่ม ทั้งสะดวกพกพาทุกที่ ท่านนี้ เครื่อง "วาเล็ท" นี้โกนได้ง่าย เร็ว และสะดวกอย่าง พิเศษ ไบมีคหนึ่งเล่มพกพาโกนได้ตั้ง ๔๐ ถึง ๕๐ ครั้ง

อย่างน้อยๆ ไบมีคหนึ่งเล่มพกพาโกนได้ตั้ง ๕๐ ถึง ๕๐ ครั้ง

เพียง ๑๐ นาทีเท่านั้น จึงได้เครื่อง "วาเล็ท" เล่ม ไบมีคหนึ่งเล่ม

และไม่ต้องกังวล

กล่องเบอร์ ๕๕ บรรจุสามมีด, หนึ่งลับ ไบมีคสองเล่ม ร.ค.บ.ท.พอๆ ทั่วพื้นที่

**"VALET" Auto Shaver Safety**

จงใช้ ยาหอมตราใบโพธิ์ ลำดับครั้งที่ ๒๑๐

### เป็นยาตลอดบุตรง่าย

ยาบำรุงครรภ์ (ครรภ์รักษา) ซึ่งกำลังกุมารในครรภ์และ  
โรค ระวังอาการคลื่นเหียนอาเจียรพ่วงท้องท้ออย่าง ให้ความ  
ดีมาก เมื่อถึงกำหนดคลอดก็คลอดง่ายคลอดสบาย เมื่อครรภ์  
ได้ ๖-๗ เดือนก็คลอดเร็วขึ้นชื่อ

## ยาร่วมใหญ่

### ตราใบโพธิ์

คุณวิเศษของยา รวดเร็วกว่าในยาตลอดบุตร รวดเร็วกว่า  
จากฉีดยา รักษาและพยาบาลทั้งกุมารและมารดาพร้อมทุกอย่าง  
จะพัฒนาทารกที่ทรงคุณสามารถเหนือกว่ายาตลอดบุตร ทั้งหลาย  
มี จะเกิดคนไข้เห็นผลจริงนานนับมาตั้ง ราคาขวดละ ๖ บาท  
ขวดละ ๑๕๐ บาทรวมค่าเพิ่ม ๖๐ สตางค์ เอเยนต์ยาตราใบโพธิ์  
ตราใบโพธิ์ โปรดคิดค่าได้ทุกแห่ง หรือสั่งตรงที่

## ห้างขายยาตราใบโพธิ์

หน้าตลาดท่าเตียนกรุงเทพฯ ถนนข้าวของ

ท่านไม่สั่งการมัน  
มันจะสั่งการท่าน

### เครื่องโกนที่เยี่ยม

เป็นแบบตัดใจสบาย  
ไม่จ้วงจิก เช่น  
เป็นเลือด เบาซึก  
ปวด แสบ รวดเร็ว  
เหมาะสำหรับใช้

ห้างขายยาตราใบโพธิ์  
ถนนข้าวของ กรุงเทพฯ



Razor



เบียร์  
"อาซาฮี"  
ดื่มได้ทุกวัย โดยไม่เกิดโทษ

มีจำหน่ายขายปลีกและตั้งที่

## นางมิ ไช่การี

โทรศัพท์ ๑๖๖๔ ได้ศาลาเฉลิมกรุง

## ไม่ต้องอยู่ไฟ

ท่านหญิงตลอดบุตร! เชิญรับประทาน  
ยาตรานกยูง

เป็นยาไทยชานแรกที่มีสรรพคุณดีกว่ายาตลอดบุตร ทั้งหลาย  
สตรีนับ ๑๐,๐๐๐ คนอดทั้งคนทำงานหนักเช่น ชาวนา, ชาวสวน เคย  
ใช้เห็นผลจริงมาแล้ว ชุดหนึ่งมียามารดาเด็กประกอบพร้อม ไม่  
ต้องคงสูราหน้ากระสาย ด้วงค้มมาก

ระวัง? อย่าหลงเชื่อใยาที่ต้งซื้อเทียมอย่าง สรรพคุณเอา  
อย่างในฉลาก ยาตรานกยูง ไม่ประกาศต้องมหาชนให้เข้าใจผิด  
มิได้ คิดตะอาข ท่านคั้งจำไว้ว่า ยาสำหรับใช้ ในการคลอดบุตร  
โดยไม่ต้องอยู่ไฟ ชานที่นิยมกันเป็นที่ ๑ ในกรุงสยาม คือ -  
ยาตรานกยูง ความคั้งหัดคั้งซื้อให้ทาง ล.ก.ง. ค้างส่งไม่  
คั้งเสีย มีรูปจดจำหมายแห่งเดิมคั้ง

(แม่เจอน)



## ร้านขายยาตรานกยูง

ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๙-๔๑๕ ทรนดง

### ประวัติเศรษฐกิจของนานาประเทศ

เรียบเรียงโดย คณะกรรการ วรรณคดี

เป็นหนังสือที่เหมาะสมแก่ผู้ที่รักความก้าวหน้าและนึก

การคา พิมพ์ครั้งที่ ๒ ราคาเล่มละ ๑.๒๕ บาท มี

จำหน่ายที่กรุงเทพฯ บรรณาการ, สัทธิธรรมบรรณาการ,

คองควิทยา, คีตช นุมีศรีวัฒนา, สยามแบบเรียน, พรอม

ภณฑ, รุ่งเรืองพาณิชย์ และสถานีรถไฟหวดลำปาง

## วิธีแม่โภาคกิจ

๑. อย่าใช้จ่ายสิ่งที่มีจำเป็น
๒. แม้สิ่งที่มีจำเป็นก็ควรลดใช้ให้น้อยลง
๓. สิ่งที่มีจำเป็นคือ "สิ่งจำเป็น" คราเสื่อ แก้วปด  
เมื่อ ย ฟก บวม
๔. เมื่อต้องการหน่วงสตาจมีให้เสียบมากในคราวเดียว ควร  
ซื้ออย่างคลับ ๆ ละ ๑๐ สต. เท่านั้น

มี  
จำ  
หน่าย  
ทั่ว  
ไป



สาขา  
ห้าง  
เอง  
อัน  
ต้อง

## ยาปราบมดลูก

ใช้ปราบโรคที่ทำให้หมักคฤกพิการทุกชนิด

เป็นยาขูดรกรกานานที่หนึ่ง แพทย์คนแรกเป็นผู้คิดได้ และ  
ไม่มีในคำหวัมใด ๆ แก้มคฤก เกิดอน, บวม, ฐา. เป็นเม็ดเกิดเนื้อ  
รายและฝีมคฤก ได้มดกว่า ๙๐ เปอร์เซ็นต์ (ระวังอย่าหลงใฐยาที่  
คังชื่อเทียม อ้างสรรพคุณเอาอย่างในใบปลิว และดากยาปราบ  
มดลูก เด็ดนำไปประกาศในยาที่ไม่มีครุทางมดลูก โรคทำนไม่  
หายเสียเงินเปลว) มดคฤกพิการแสดงอาการให้ทราบคือ มีระคูลว  
โตหิครคูลไม่ปกติ ปวดเสียด เด็ดที่ท้องครวมคฤกในเวลาปกติ  
หรือในเวลาที่มีระคูลเป็นระยระกของอาการป่วย คอไปให้ปวด  
เมื่อยคัว หดง เอว คีระมีนสามัดมรณ ทำให้หิวใจอ่อนแอกวงโยน  
โกรธดิมง่ายเกียจคร้าน โตหิครคูลหัวใจม้อย ผิวคากขุมซัดค้ำ  
ค้ำมีฝำรณที่หน้า บางคณกั้งรค ก้ำตะเดยไม่รคภาให้ถูกทาง  
หรือหดรรักษยาไม่ครงกัมโรคที่ป่วยเปนอนอยู่ จะคดายเป็นโรคเบา  
หวาน วิกฤตวิคเดยรณโรคได้ จงรับใฐยาปราบมดลูกขูด  
เด็ก ๕ ถึง ขวดใหญ่ ๒ ขวด คูกุมยาคิมมรวิชัยอบ ๑ บาทเดย  
โดยเร็ว ๑ ชั่วโมงก็เห็นผล ปรุงที่ห้างราชยาพระคัมภีร์ โอดก  
กณคกรพรคัพหงษ์ ราชค้ำเนินนอก ดียะก ร.ร. นายร้อย พระ  
นคร ราชดงทอไป



ที่ ๑/๒๕๗๗

### ประกาศ

ศาลจังหวัดนครสวรรค์  
เรื่องขอให้ศาลตั้งผู้ปกครอง  
ของนางสาวม้วยซิว ผู้เยาว์

ด้วย นาง อนรัศมิ์ภักดี (สาย  
ยุกะศิริคณ) และนางสาวม้วยซิวอยู่  
บ้านปากน้ำโพ ค้ำมดปากน้ำโพ อ่า  
เภอปากน้ำโพ จังหวัดนครสวรรค์  
ยื่นค้ำร้องค้อศาลนี้ว่า นางสาวมอย  
ซิว อายุ ๑๕ มี มีค้ำมารค้ำชื่อไม่  
ได้ อยู่ในประเทศจีนและว่าเคิมพาย  
คักคือ นางซันเอง ตามภรรยาได้  
รับค้วนางสาวม้วยซิวไว้ในค้อมปก  
ครอง บัดนี้นางสาวม้วยซิวไม่คัมคัร  
จะอยู่ค้อมปกครอง ของน่ายคักคือ

นางซันเองค้อไป เพราะไม่ได้รับ  
ค้อม เป็น ขรรณ หรือ ค้อมค้อจาก  
น่ายคักค้อนางซันเอง นางสาว  
ม้วยซิวและนางอนรัศมิ์ภักดี ค้ำร้อง  
ขอให้ศาลตั้งนางอนรัศมิ์ภักดี (สาย  
ยุกะศิริคณ) ซึ่งมีได้เป็นญาติ คัมมี  
ค้อมค้อมค้อมปรานี นางสาวม้วยซิว  
เป็น ผู้ปกครองโดย ขรรณ ของ  
นางสาวม้วยซิวค้อไป.  
ศาลนี้ได้คักได้ค้อมค้ำร้องนี้ค้ำ  
หนค้อมนี้ที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๗  
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะค้อมนี้ค้อมนี้  
ผู้ใดจะค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อม  
การใด ให้ยื่นค้ำร้องค้อมค้อมค้อม  
แสดงหลักฐานค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อม  
ค้อม ค้ำร้องเรื่องนี้ขอค้อมค้อมค้อมค้อม  
ประกาศมาค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อม  
พุทธศักราช ๒๔๗๗  
พระนิติค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อมค้อม  
๑.๒.๑๑/๑๑

# เครื่องเรือน้ำมันดีเซล

## “ อ. ม. ก. ดีเซล ”



ขนาด ๒ สูบ

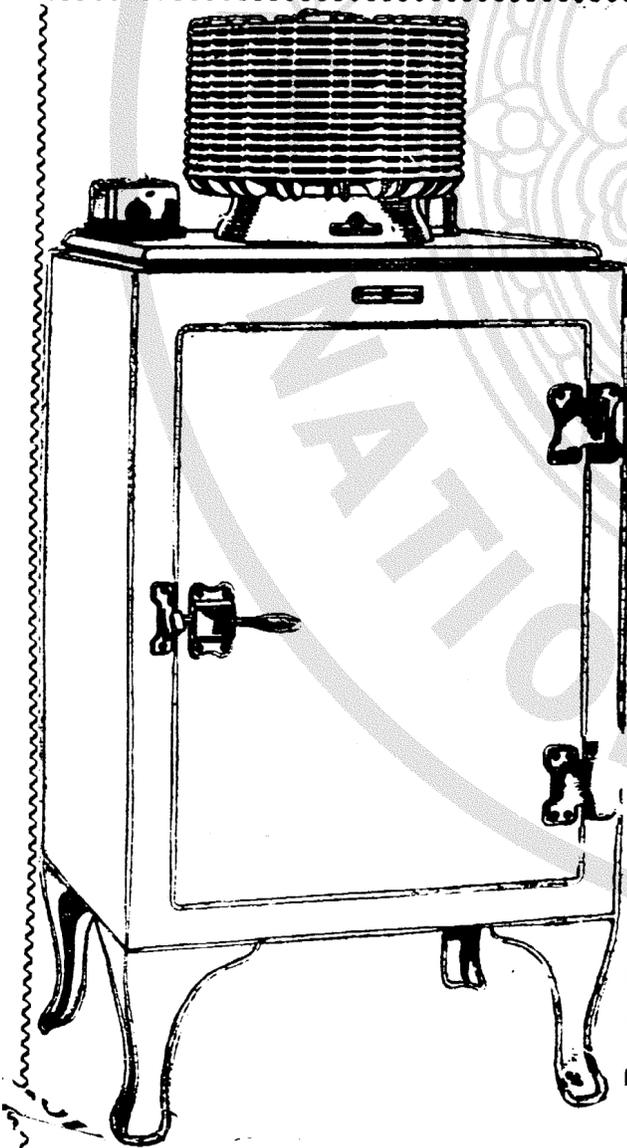
๒๔ แรงม้า

มือขุดพร้อมแล้ว

เชิญมาชมและถามรายละเอียดได้ที่

# ห้างเทเดมัน เอเวอร์ส

## ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง



ตู้หน้าแข็งไฟฟ้า  
มีชื่อที่สุดในโลกนี้

General Electric  
U.S.A

บริษัทเบ็ค

โอกาสให้เข้า

ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท

ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท

ต่อเนื่อง

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ

ค่าต่อสายไฟฟ้าและ

ขนไปตั้งให้เสร็จ

ใช้ได้ดีกว่าตู้หน้าแข็ง

ธรรมดา และ

ความเย็นในตู้ก็มีอยู่

เสมอเหมาะแก่การรัก

ษาบ้านอาหารและมัก

ต่าง ๆ ต้องคำนวนมิ

นุญกรายรอง

ประจำชานซอก

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด



โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เสด็จเยี่ยมเยือน

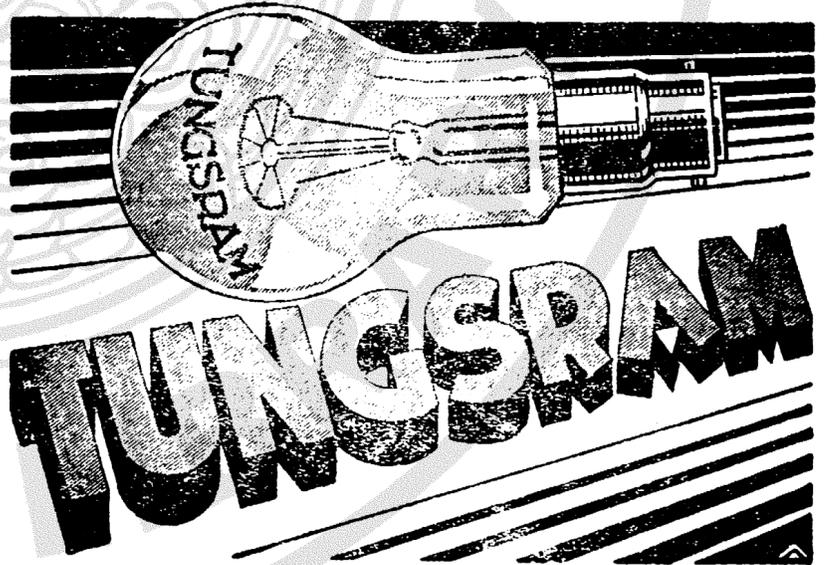
ตรามงกุฏ



เป็นเบียร์ที่มหาชนชอบดื่ม มีขายตามร้านขายสุราและไฮเต็ค

# หลอดไฟฟ้า ตังส์ราม

เป็นหลอดไฟฟ้า ที่มีแสงสว่าง แจ่มใส กินแรงไฟ  
น้อยที่สุด ใช้ทนนานมาก



มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัทเคียมฮิวเฮ็ง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๘๐ หน้าวัดกาดสะพาน พระนคร

เป็นเอเย่นต์ผู้เดียวในสยาม

### ประกาศเจตหลัง

วันพุธที่ ๒ พฤษภาคม เวลาเช้า  
๑๐ นาฬิกา บริษัทมีนามข้างท้าย  
นี้จะเจตหลังรองค่า ๆ ที่ร้านนาย  
เหมือนหน้าคุกใหม่เลขที่ ๑๗๖ ถนน  
มหาไชย (เป็นร้านเก่าแก่ที่ตั้งมา  
๓๐ ปีแล้ว) มีของมากเช่น  
เครื่องจักรต่าง, เครื่องเรือน, กับ  
ของเบ็ดเตล็ดและเครื่องใช้ต่าง ๆ  
ถ้าเจตหลังไม่หมดในวันเดียวกัน  
จะเจตหลังต่อไปในวันรุ่งขึ้นจนกว่าจะ  
หมด.

บริษัทหลวงรักษา  
ผู้เลหลัง

### ยาหอมคุ้มไอ้สัด



เป็นยากรรมรักษา แก้ลมกอง  
ละเอียดต่างๆ บำรุงประสาท และ  
หัวใจ ทำให้สมองปรกติเปรี๊ยะ แก้ลม  
วิงเวียนต่างๆ ที่มีประวัติอันแก่กล้าที่  
กรรมวิธีไม่มีอาการคลื่นเหียน อ่อน  
เพลีย บำรุงประสาทเสริมฤทธิ์ให้หัวใจ  
มารักษาเพิ่มนั้น ฤทธิ์ในกรรมวิธี  
ให้ได้ทั้งน้ำจืดและรับประทาน  
จำแนกยา และปฎิบัติ  
**วิจิตรยาชา ตรีรังษี**  
ถนนหลวงเยื้องโรงเรียนบาลกลางข้าม  
สี่แยก ถนนวิภาวดี ชั้น ๑ ขั้วตอมรถ  
วิทยารัตน์ เด็ก สุขุมวิท

### ให้ฟรี

ถ้าท่านส่งแต่สมุด ๑๐ สดางค์  
ท่านจะได้รับ หนังสือวิธีทำกรรม  
และเครื่องหอม ต่าง ๆ ตามสมัย  
นิยม ที่จำหน่ายตามท้องตลาด  
เวลานี้ ซึ่งต่อไปหนังสือนี้จะออก  
จำหน่ายเต็มด. ๒๕ สดางค์

### เวชคาม ยลเส

ประชาชนสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชน



คดีที่ ๓๓/๒๔๘๖  
ประกาศศาลจังหวัดแม่ฮ่องสอน  
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

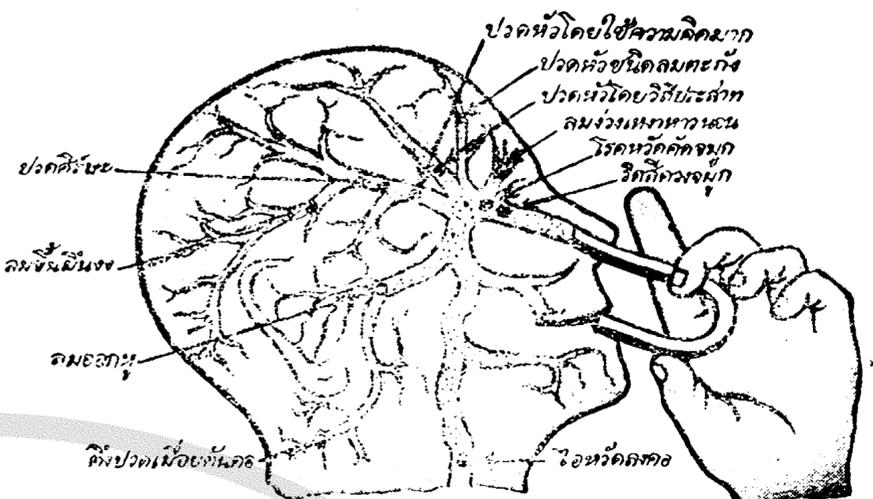
ด้วยนายหล้า คานะเดระ ผู้รับ  
มรดกของจ้อจ่ามสาม ผู้ตายขณะ  
อยู่บ้านโป่ง ตำบลบ้านเก่า อำเภอ  
แม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน  
ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง นายพะกำวี่จิ่ง  
คำ อยู่บ้านขุนยวม ตำบลขุนยวม  
อำเภอขุนยวม จังหวัดแม่ฮ่องสอน  
เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าว  
ว่าผิดสัญญาซื้อขายของฝาก ขอให้  
ศาลบังคับจำเลยใช้เงินราคาไม้ ๑๕,  
๖๘๗ บาท ๘๐ สตางค์ โจทก์ได้  
นำเจ้าพนักงานศาล ดัง หมายถึง และนำ  
เนาฟ้อง ให้จำเลย ณ บ้านที่จำเลย  
เคยอยู่ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพย  
ยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบจำ  
ไปดำเนินคดีอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบ  
โฉนดบัตรหมายโฉนด ผู้หนึ่งผู้ใด ก็  
ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ นาย  
พะกำวี่จิ่งคำจำเลยทราบ โดยหนังสือ  
พิมพ์ฉบับนี้แทนการ ส่งหมาย ว่า  
ศาลได้นัดพิจารณาคดีเมื่อวันที่ ๓  
เดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ เวลา  
๑๐ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประ  
สงค์จะแก้ฟ้องของ โจทก์ประการใด  
ให้ ทำคำให้การ ยื่นต่อศาล ก่อนวัน  
นัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๘ วัน นำ  
เนาฟ้องของ โจทก์รับได้ ที่จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ มีนาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๖.  
หลวงประพจนฤการณ  
ผู้พิพากษา  
ค.ศ. ๓๐/๓๒/๘๖.

### ม.ล. ประสพชัย

มาลากุล  
โปรดมาพบกันที่ศรี มณฑล  
ณ โรงเรียนเทพศิรินทร์ศึกษาโดยเร็ว.



### เบ้ายานัตถ์ หมอเพชร เหมือนหยิบโรคในศีรษะทั้ง

การที่ท่านบอกว่า ท่านเบ้าได้โรคเพราะยานัตถ์ อย่างนั้น  
อย่างนี้ คงเป็นเพราะท่านยังไม่ได้ออกเบ้ายานัตถ์ หมอเพชรของ  
ห้างเด็กเชียงใหม่ ถ้าท่านได้ทดลอง ท่านจะต้องชอบเป็นแน่ เพราะ  
ฉะนั้นท่านควรเบ้ายานัตถ์ หมอเพชร ด้วยตัวคุณ ท่านจะรู้สึกว่ามี  
เด็ดยุ่เท่านั้น จะเหมือนมีลมภายในศีรษะมาหยิบเอาโรคในศีรษะของ  
ท่านออกไปหมด

ในทนต์ที่ท่านเบ้ายานัตถ์ หมอเพชร ฤทธิ์ยาจะเข้าไป  
สู่ปลายประสาท ตา หู จมูก ปาก และประสาทในสมอง ที่ต้นคอ  
และท้ายทอย ในบริเวณของ  
ความมันแข็ง งวงเย็บ ชักชืด และ  
ลมชนิดต่าง ๆ จะกระจัดกระจาย  
ไปสิ้น ท่านจะรู้สึกเป็นปกติสุข  
สมองโปร่ง - ใต้ง จมูก - หัวใจ  
สบาย



โดยฉะเพาะอย่างยิ่ง ยา  
นัตถ์ หมอเพชร แก้โรควิตส์  
ดวงจุมอก ร่องขงค  
ตมอญโป่ง - ใต้ง จมูก  
ราคาขวดละ ๑๐ สตางค์

### ห้างโฮสต์สถานเด็กเชียงใหม่

ถนนเจริญกรุง คอนโดแบงค์สถานเด็กถนน พระนคร  
เพื่อให้ท่านทดลองเห็นสรรพคุณก่อน เชิญท่านติดต่อขอยืมไปทดลอง  
อย่างห้างเด็กเชียงใหม่ และตามร้านที่มีขายบอกขาย (ไม่ส่งทาง  
ไปรษณีย์)

ถึง เจ้าชอง หรือ เทียนศักดิ์ ห้างเด็กเชียงใหม่  
ข้าพเจ้า เชื่อว่า ยานัตถ์ หมอเพชรของท่านคงจะดีจริงตามประ  
ภาศ จึงต้องการทดลองสัก ๓ ขวด โปรดมอบ ให้ผู้ถือบัตรนี้ไปด้วย  
(ตงนาม).....  
(คาบด).....  
บัตรนี้ใช้ได้ภายใน ๓ เดือนเท่านั้น  
ป.ช.ช.

# ประชุมเสวนาอนุเคราะห์พหุภาษา

(หรืออุบาย)

รวมอุบายครั้งศ. ๑๑๗ (ซึ่งเป็นมีแรกที่มีการพิมพ์) เปรียบกันมา แม้ที่สรุปอุบายที่แยกเดี่ยวก็เอามารวมไว้ทั้งนั้น ก็ได้หมายความว่า ได้มีการแก้ไขเดี่ยว หนังสือฉบับนี้ประโยชน์ที่จะนำไปใช้อ้างเป็นบรรทัดฐานในกรณีคดีได้เป็นอย่างดี ก็ทำให้จำอุบายได้แม่นยำยิ่งนัก และค้นหาอุบายที่ต้องการได้เร็วที่สุด (เช่นถ้าท่านอยากจะทราบว่ามีเรื่องอาชญากรรมนั้น มีตัวอย่างที่คำอุบายเคยตัดสินได้ อย่างไรบ้างแล้ว ท่านก็จะทราบได้ภายใน ๑๐ นาทีเป็นอย่างช้า) รวมรวมโดยนายมาดัย จันต์ญาย เนติบัณฑิต มี ๕ ตอนจบคือ ตอนที่ ๑ ลักษณะวิธีพิจารณาความอาชญา ตอนที่ ๒ ลักษณะวิธีพิจารณา ความแพ่ง, ลักษณะพระธรรมนูญ ๓ และลักษณะพะยาน ตอนที่ ๓ ลักษณะอาชญา ตอนที่ ๔ ลักษณะที่ดิน, ลักษณะผู้เมื้อย และลักษณะมฤคก ตอนที่ ๕ ลักษณะสัญญา, ลักษณะละเมิด, ลักษณะจัดการงาน ก่อตั้ง, ลักษณะตามกฎหมายคดี, ลักษณะมฤคก, ลักษณะทรัพย์, ลักษณะนิติกรรม, ลักษณะหนี้, ลักษณะพระราชบัญญัติและพระราชกำหนดกฎหมายต่าง ๆ (เช่นพระราชบัญญัติ ละตายและอาชญาเป็นต้น) ลักษณะพระราชกฤษฎีกา, ลักษณะประกาศกระแสพระบรมราชโองการ, ลักษณะกฎข้อบังคับและประกาศคำสั่งกระทรวง, ลักษณะกฎหมายระหว่างประเทศ และกฎหมายต่างประเทศ, ลักษณะสัญญาทางพระราชไมตรี, และลักษณะเบ็ดเตล็ด (เช่นสัญญาศกกฎหมายเป็นต้น) ราคาชุด ๒๔.๕๐ บาท (ละ พะทานที่แปลสมาธิอยู่แล้วคิดเอาเพียง ๑๓ บาท) ผู้ใดจะต้องการ ก็ขอได้ โปรดสั่งซื้อไปยังหม่อมหลวงสง่า เสนีวงศ์ ผู้จัดการ บ้าน ๘๓๐ หอวังโรงพยาบาลศิริราช จังหวัดธนบุรี ค่าส่งไม่คิด ส่วนเงินราคาให้ชำระก่อนรับไปรษณีย์ มีฉบับหนังสือ

## ห้างขายยานานโยพานิชย

ถนน ๒๒ กรกฎาคม ตอนหัวลำโพง

เปิดใหม่ตั้งแต่วันที่ ๑๕ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗ นี้เป็นต้นไป ได้จ้างแพทย์ผู้มีปณิธานาคือ ชี ผนมัจจุณันท์ ๓ ทำการประจำที่นี้ ท่านไม่ควรวินิจฉัย ถ้าท่านเป็นโรคเหล่านี้ ธรรมดาโรค เช่นประสาธ กามโรคในสมอง โรคผิวหนัง ปอดพิการ และโรคตาได้ (โรคเด็กต่าง ๆ ทุกชนิด) เชิญมาปรึกษาแพทย์ได้ทุกเวลา ค่าตรวจโรคไม่คิด

## ห้างขายยานานโยพานิชย

เปนมอเฮย่นด์รับสั่งยาทุกชนิดจากต่างประเทศ  
(หมอโฮอาศัย ผู้จัดการและเจ้าของ)

## บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพฯ แวะตามท่าเรือต่าง ๆ ถึงสุราษฎร์ธานี  
เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพฯ ทุก ๆ วันพุธเวลาเที่ยง  
เรือเดินเมล ผังตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "สุชาธิป" ออกจากท่ากรุงเทพฯ วันที่ ๕ พฤษภาคม  
(กลางน้ำหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ "ดลชัย" " " " ๒๒ "

เรือกลไฟ "ประชาธิปก" " " " ๓๑ "

เรือเดินเมล ผังตะวันออก

(ไปจังหวัดปัตตานีและระนอง)

เรือขมศรี "ภาณุรังษ" ออกทุกวันเสาร์เวลาเที่ยง ไปเกาะสีชัง  
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, ระยอง, จันทบุรี,  
เกาะกง, เรียม และทำอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธเวลาเที่ยงไปศรีราชา, เกาะ  
สีชัง, ระยอง, ประเด็น, จันทบุรี, เกาะ  
ช้าง, ทราย, วันยาว และทำอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เหมาะที่สุด สำหรับการเที่ยว คากอากาศ ทางทะเล  
เพื่อชมน้ำของท่าม จะเที่ยวไปในเรือที่ระจะพิภพบนฝั่งชมทะเลสม  
มกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทอิสตเอเชียติกจำกัด เอเชนคักการ

## โรงเรียนลูกนศพิทยากรณ์

ถนนดำรงวิชัย ใกล้กับสุทธชาติตึก

เปิดรับสมัครแล้ว รับนักเรียนตั้งแต่นั้น ม. ๑ ถึง ม. ๘

(ม. ๘ เปิดรับทุกแผนก) เปิดทั้งแผนกประจำอยู่

โรงเรียนด้วย มีครูและอาจารย์ไว้แล้วอย่างพรัก

พร้อม สถานที่กว้างขวาง รมเย็นดี แสงสว่างดี

ทางไปมาสะดวก ในปีพ.ศ. ๒๔๗๖ มีนักเรียนชั้น

มัธยมปีที่ ๘ เข้าสอบได้ ๓๐ คน สมัครหรือขอระเบียบ

การได้ที่โรงเรียนนี้ สมัครเร็วเพราะรับนักเรียนจำกัด

ร. อ. ต. ดิน เผือกถนอช ป. ม.

ผู้จัดการและอาจารย์ใหญ่



คดีที่ ๔/๒๔๘๗

ประกาศศาลจังหวัดอ่างทอง  
เรื่อง ขอให้ตั้งผู้แทนโดย  
ชอบธรรมของนายพวง ทองสุข  
นางสาวสวน ทองสุข ผู้เยาว์

ด้วยนายพวง ทองสุข นางสาว  
สวน ทองสุข อยู่ตำบลบ้านไม้ธง  
อำเภอวิเศษไชยชาญ จังหวัดอ่าง  
ทอง ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นาย  
พวง ทองสุข อายุ ๓๐ ปี นางสาว  
สวน ทองสุข อายุ ๑๗ ปี บุตรชาย  
บุตรสาว อยู่ตำบลบ้านไม้ธง  
อำเภอวิเศษไชยชาญ จังหวัดอ่าง  
ทอง เป็นผยังไม่มีบรรพบุรุษจะ  
ทำนิติกรรมใด ๆ ให้สมบูรณ์ โดยดำ  
รงคนตามประเพณีกฎหมายแห่ง  
พาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้  
ศาลตั้งนางสาวสวน ทองสุข ซึ่ง  
เป็นพี่สาวของนายพวง ทองสุข นาง  
สาวสวน ทองสุข เป็นผู้แทนโดยชอบ  
ธรรมของนายพวง ทองสุข นางสาว  
สวน ทองสุขต่อไป

ศาลนี้ได้มีคำพิพากษาว่า  
คดีนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้คำ  
หนดวันที่ ๑๘ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๗  
เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่ง  
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ระ  
การใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและ  
แสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่  
สวน คำร้องเรื่องนี้จะยุติที่จำศาล

ประกาศมาณวันที่ ๑๗ เมษายน  
พุทธศักราช ๒๔๘๗

หลวงอำรุงราชินิต

ผู้พิพากษา

ค.ค. ๒๗/๑/๘๗

ประชาชาติสำหรับ ประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



### ชี - โก

(สำหรับผิวหน้า)

ชี - โก คือสิ่งธรรมชาติที่มี  
สรรพคุณศักดิ์สิทธิ์สำหรับรักษา โรค  
ผิวหนังและแผลต่างๆ

จงใช้แต่ชี - โก เท่านั้น สำหรับ  
รักษา หิด วัณโรค, เกดอง  
พุพอง, ฝี, ผิวที่หน้า, เม็ดผื่นคัน  
แผลสด, แผลถูกไฟไหม้, แผลถูก  
น้ำร้อนรูด, แผลแตก, แผลฟุ่



### จงใช้ คอลเกต

เพราะเป็นยาสีฟันที่ให้คุณประโยชน์อย่าง  
แท้จริง สามารถกำจัดเชื้อโรคต่างๆ ซึ่งเกิด  
แก่ปากและฟันของท่านได้อย่างดี ทั้งจะทำ  
ให้ปากหอม และฟันขาวสะอาดเป็นเงางาม  
มีจำหน่ายทั่วไปโดยราคาเยาว์

### ห้างมิดลีย์

ถนนช่องกรุงเชียงใหม่ เชียงใหม่ ประเทศสยาม



แผลเรื้อรัง, ผิดหนังแตก รอยถูก  
แมลงกัดหรือค้ำย จะช่วยให้หาย  
เร็วไม่มีโรคภัย ทั้งใช้ทาโรคผิวหนัง  
ทวารให้ทุเลาได้ด้วย มีจำหน่ายตาม  
ห้างร้านขายยาทั่วไป

ผลิต  
ขึ้นในประเทศไทย

บริษัทดอกเตอร์วิลเลียมส์

เม็กซิกัน

### ต้องการชาย

รตยนต์ ชีทอง เก่ง

๒๓ ถนน ๒๕

โปรดถามที่

ธนาคารเคอลินโคจัน

ท่านไม่มาที่นี่ท่านจะเลขไหน

### ตกลงเสียก่อน

ร้านไวทยะวณิช ดีแยกบ้าน  
หม้อ จำหน่ายเครื่องแต่งกายเด็ก  
เรียน ชาย- เครื่อง แต่ง กาย เด็ก  
ตลอดจนหนังสือเรียนทั้งไทยและ อังกฤษอย่างพร้อมมูล โดยราคาย่อม  
เยาว์

อย่าละโอกาสอันดีเสีย จะเสีย  
ใจภายหลัง ทั้งลดทวงถาม ของ  
อย่างพอใจทุก ๆ ท่านที่มาอุดหนุน

### หนังสือคณะวัฒนาภรณ์



กางแซก, การ์ตูน, แบบเสื้อ,  
แบบปัก, แบบปัก หูหระ

### ออกแล้ววันนี้

ฟัน ปวดฟัน ไล่ฟัน ถอน  
ฟัน อุดฟัน มีแพทย์ประ  
การศัลยกรรมเป็นคณินไทย  
เรียนการทำฟันจากประ  
เทศอังกฤษ มีอภยา แพทย์  
ลงมือทำเองเสมอ เมื่อไม่  
พอใจทำใหม่ สถานที่  
สะอาด ราคาเยาว์ เวลาทำ  
งาน ๘ น. ถึง ๑๗ น. ทุกวัน  
ทันตา หน้าวังบูรพา  
ร.อ.ไปรษณีย์ ผู้จัดการ

### "ปราบโรคบรุษ"

ยามันเทาทุกซ์ เป็นยาแก้ โรคดำ  
หรับบุรุษที่มีผู้ยกย่องว่ารับประ  
ทานแล้วเห็นคุณรวดเร็ว แก่ โรค  
ดำหรับบุรุษทุกชนิด ตลอดจน  
หรือ ออกดอก มีเม็ดอง ๑๓๓๓  
รับรับประทานยานี้โดยเร็ว รา  
การลดละ ๓ บาท ๕๐ สตางค์

พิรุณพณิช โรงพิมพ์

# ขอเชิญพบ

## แพทย์ผู้ชำนาญการรักษากามโรค

### หนองใน บาดแผล ฯลฯ

คามแบบโพธิ์ภาคอย่างทันสมัย ฉะเพาะฝีมือมอง จระให้  
หายได้ โดยไม่ต้องผ่า เจ็บได้ทุกอย่าง ไม่คิดค่าตรวจ งดการที่  
จัดไว้เป็นพิเศษ คามแบบต่างประเทศไม่เจ็บแผล

**ไพรัชเวชกรรม** ราษฎร์พิศศโคโร ปากครอก-วังสามัค  
ชั้นถนนเขาวราชพระนคร เจ็บไปกตของรักษาดี คิดถูกอย่างเห็นใจ

# รับสอน

## การช่างฝีมือสตรีทุกชนิด กำลังนิยม

## เรียนกันมากในเวลานี้ ที่เจริญกิจการ

## สยาม ถนนตะนาว สอนได้เร็วทันใจ

# สุภาพบุรุษ - สตรี

เราเปิดชั้นพิเศษไว้ รับรองท่านแล้ว โปรดไม่ประจบประจ  
คุณวุฒิของท่านให้คงาม เด็ก รับนได้ทุกภาษา สอนให้ยั้งดี  
รู้เรื่องเก่งทันใจ เงินเดือนรองท่านจะขึ้น การส่งมาคมาจะกว้างขวาง  
เข้าไหนเข้าได้เพราะไม่ต้องตายว่าจะคอยด้วยคุณวุฒิ รับสมัครเรียน  
วันนี้ เรามีครเก่าๆ ไว้สอนท่านมากมาย ในปดเยจะได้เข้าสอน  
รับประกาศนียบัตรต่างประเทศ

### แมชั่นแนล วิทยาลัย

ในวังกรมพระสมมต ๑ ถนนบำรุงเมือง

# ตึกใหม่เสาชิงช้า

ศึกษาศาสตร์ได้ ชั้น ๓ ชั้น ๕ เร้าย้ายมาอยู่ตึกงามชั้นคิดโมดก  
พราหมณ์ตรงเสาชิงช้า ขอเรียนท่านที่เคารพนับถือไปอุดหนุนคาน  
เคย สินค้าที่ท่ารถ เครื่องหมายทหารบก ลูกเต๋า ข้าราชการพล  
เรือน ทางวิทยาศาสตร์ มีเข็มวัดทองและนาฬิก สร้อยกำไล ดอก  
เกศ ลูกประคำ ต่างหู แหวน เข็มเครื่องหมายต่างๆ ภาชนะ  
ถ้วยรางวัลตราคากุ๊กๆ เจ็บตรงไปที่เราแห่งเดียวจะพอใจด้วย ประการ  
ทั้งปวง

### สุวรรณประดิษฐ์ ถนนดินสอ



# ไปสุพรรณบุรี และ บางปلام้า

## โดยรถไฟติดต่อกับเรือของบริษัทสุพรรณพาณิชย์ ที่วัดจ้งวราย

### สะดวก และ รวดเร็ว

### ค่าโดยสาร ไปและกลับ

จากกรุงเทพ ฯ	ถึง	สุพรรณบุรี	๒.๖๐ บาท
,, บางซื่อ	,,	,,	๒.๕๐ ,,
,, บางกอกน้อย	,,	,,	๒.๒๐ ,,
,, กรุงเทพ ฯ	,,	บางปلام้า	๒.๓๐ ,,
,, บางซื่อ	,,	,,	๒.๑๐ ,,
,, บางกอกน้อย	,,	,,	๑.๕๐ ,,

### ข้อความถาม นายสถานี และ

### ที่แผนกโฆษณา โทรศัพท์รถไฟ ๕๔๙



### มิ่งขวัญของสตรีคืออะไร

สตรีขวัญอ่อน ใจอ่อน ร่างกายอ่อนแอ เพราะประสาทอ่อน จึงมีโรคมาก สตรีมีโรคนอกจากโรคเส้นประสาทพิการยังมีโรคทางโลหิตและโรคทางมดลูกเป็นเจ้าเรือน

ห้างขายยาศิริจันทร์สถาน มีแพทย์ที่เชี่ยวชาญ ในการตรวจรักษาโรคสตรี มีเครื่องมือและเครื่องไฟฟ้าอย่าง ประหลาด รักษาโรคบุรุษโรคสตรีโรคเด็ก

### จิตยาโยฟาชานชานสำคัญ

เริ่มดะ ๓ บาท ให้ โอภาสอย่างคึกคักทุกวี่วัน ทั้งบุรุษและ สตรีนิยมยานจนแพร่หลาย หมอแห่งศิริจันทร์เป็นผู้คิดตำหรับยา นแสดงไปทำที่ประเทศเยอรมันมีชื่อเสียง ในการทำยาดี

ท่านต้องการจิตยาโยฟาชานชานแท้ของหมอแห่ง จงมาที่ศิริ จันทรสถาน จะได้รับการตรวจและวินิจฉัยโรคอย่างพอใจ คน จงจะยกให้

### ยากุมารศิริจันทร์

เป็นยารานานสำคัญที่ทำให้เด็กเด็กโตใหญ่มีความ สุขสบาย ยิ่งนัก เด็กชอบกิน ๆ ง่ายกินแต่เด็กหายเจ็บหายไข้ มีความสุข สบายจริง ๆ

### ยาสตรีศิริจันทร์เป็นมิ่งขวัญของสตรี

สตรีที่มีผิวพรรณผ่องใสร่างกายสดชื่นเพราะใช้ยาสตรีศิริจันทร์ สตรีหายจากไข้เจ็บหายห่มหายพจนจึงมอมมิ่งขวัญใจกบยาน

### ห้างขายยาศิริจันทร์สถาน

สถานเหล็ก ประตูสามยอด ในพระนคร โทรศัพท ๕๖๖

เหมือนหนึ่ง- เดลิ้มอยู่  
ในห้วงแห่ง- ความรัก  
ที่แสนหวาน- สดชื่น  
อบอุ่นไปด้วย- กลิ่นอบผ้า

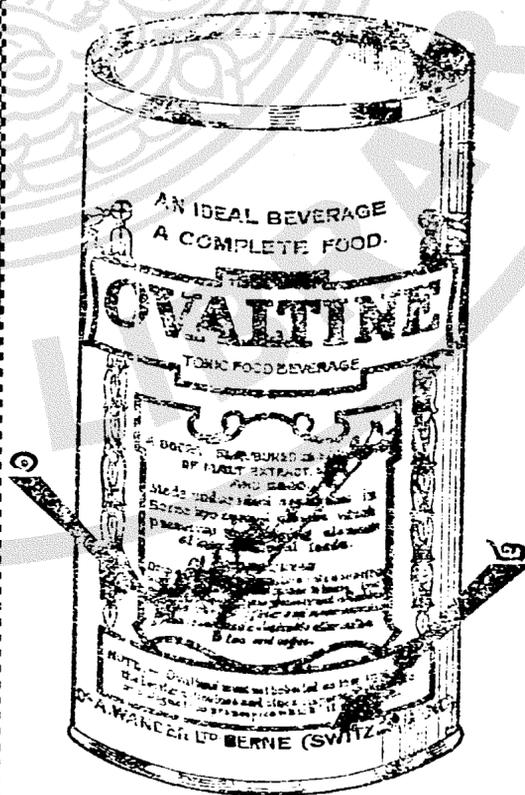


นี่คือผลของการใช้



“สามิโนน”  
น้ำหอมซึ่งเอากำเหน็ดจาก  
บุปผชาติชนิดเยี่ยม  
จากฝรั่งเศส

### “โอวัลติน” แท้



ซึ่งมีค่าประโยชน์  
โดยห้วงมีควินินแอม  
โกลิโนนเพื่อกำจัด  
เคื่องนม ที่ต้อง  
ปรุงมาจาก  
สวิตเซอร์แลนด์  
โปรดสังเกตลักษณะคือ  
กระดาษห่อ ขาง  
นอก มีมนษย์  
ซึ่งเห็นข้อความ  
‘OVALTINE’  
ตัวทึบป้อง ฉาก  
พื้นสีจำปาแก่ และ  
มีลายเขียนนาม  
Dr. A. Wander  
ทรงถวาง กษศณ

ดังของปรกภูจำ (SWITZERLAND)

เวลาซื้อควรรวัง!

ห้าง บี. กริม. แอนโก

เอเชียมค้ค้ค้ค้ค้

### ออกใหม่

สมุดฝึกหัดวาดเขียน ประถม  
ปีที่ ๓ กระทรวงธรรมการอน  
ุญาตให้ ไร ได้ ในโรงเรียน วา  
คาเล่มละ ๑๐ สตางค์ มีรูปจำ  
นวนมากมาย และมีกระดาษ  
หุ้มให้นักเรียนเขียน พร้อมเดวี  
อยู่ในเล่มนั้น คัดกรารายละเอียด  
เอียดการเขียนแปลทางดัดและบัญญัติ  
ระบบเรียนของที่ทำกาเรียน ตั้ง  
แต่ค.ม.ป. ๔ สตางค์ไปรอได้จาก  
ที่ทำการครูอังกฤษประจำบ้าน  
๑๐๗๒ ถนนพระเมียง  
หลังวัดโสมนัส พระนคร

### หนังสือมายอูเทน



ออกแล้ววันนี้

## ศรีกัญญา

สถาน คัด หม ลาว  
สามเสนสี่แยกซ่ง

เครื่องคิดของเราเปลี่ยนใหม่ เป็นชนิดที่คิดง่าย  
และข้างคิดมีมือค้ำยังคงประจำอยู่ที่ตาม  
เคย และเนื่องจากงานรับใหม่ เราจะมีกิจการ  
คิดราคาพิเศษขึ้น เพื่อให้ท่านสมัครทั้งหลายมี  
เรียนผมเป็นที่เจริญคาในงาน รับคิดเดี่ยวขณะ  
เพราะราคาคำนเป็นราคาพิเศษ ไม่ใช่ราคาธรรมดา



## ราคาพิเศษ & บาท

### หลวงโกศลเวชศาสตร์

#### ลาออกแล้ว

แพทย์เชี่ยวชาญโรค หู คอ จมูก ศึกษาจากต่างประเทศ  
อังกฤษ เคยเป็นผู้อำนวยการโรคเหล่านี้ และกิตติมศักดิ์แห่งโรงพยาบาล  
จุฬาลงกรณ์มา ๑๕ ปี มีคนไข้ได้ออกแล้ว

คงประจำทำการรักษาคนงานทั้งนี้คนเดียวตลอดทุกวัน เวลา  
๘ น. ถึง ๑๒ น. วันอาทิตย์หยุดครึ่งวัน (บ่าย)

#### บางกอกโสตร์คมนาสิกพยาบาล

๑๔๗ - ๑๕๑ ถนนจักรพงษ์ หน้าวัดสามพระยา พระนคร

ฟอกโลหิต ก่อกำเนิด  
เลือดเนื้อ และสร้าง  
ความสวยงาม ให้แก่  
สรีระอย่างมหศจรรย



ดีนั้น  
สิ้นเคราะห์  
เพราะ  
ยาโลหิต  
มหาพิฆาต.  
พาสีชยานุเคราะห์  
หน้าวังบูรพา  
เพนเอเยนต์

## ควรรู้แต่เครื่อง "อินเดียน"



ท่านจะได้รับ ความพอใจทุก  
อย่าง ราคาที่ถูกเกินคาด  
หรือจะชอบอย่างถูก ๆ กว่า  
อีก ก็ยังมี ฆะนิตย์ห้อ  
"อินเดียน" ขายเพียง  
เครื่องละ ๑๐ บาทเท่านั้น

เชิญชมที่

ห้างเทพนครพานิช โทรศัพท์ ๑๕๗

### ท่านชอบเที่ยวกลางคืน

### ท่านปลอดภัยแล้วหรือ?

## SANITUBE



THE SANITUBE CO.,  
NEWPORT, R. I. U. S. A.

ในขณะที่ท่านไปเที่ยวพักผ่อนกับ เพื่อนหญิง  
ของท่านตามสถานที่ต่าง ๆ ท่านควรมี แชนนิตู๊ป ติด  
ตัวไปด้วย เพราะ แชนนิตู๊ป จะป้องกันภัยให้แก่ท่าน  
และทั้งบุตรภรรยาของท่านด้วย เพราะ ท่านไม่ทราบว่  
เพื่อนหญิง ของท่านจะทรยศต่อท่านเมื่อไร

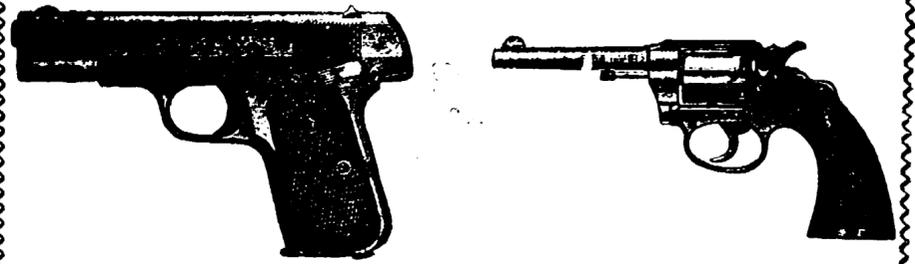
แชนนิตู๊ป คืออะไร ? มีจำหน่าย ที่ไหน ?

สืบถามได้ตามร้านขายยาทั่วไป



แบบเสื้อ ๖๕  
แบบเสื้ออย่าง  
ทรุกันดมัย, ผ้า  
บุหน้าเคียง, หน้า  
หมอน, ผ้าปู  
โต๊ะ, ฉายฉลุ  
กาง ๆ ที่ ชาย  
เสร็จในครัว รวม

อยู่ในเล่ม เคียงกันหลายสิบชนิด เหมาะแก่ที่ร้านค้าเย็บเสื้อ  
दनภักดิ์รักทุกท่าน เล่มละ ๓ บาท ๕๐ สต. ค่าจัดส่งเพิ่ม  
ค่าส่ง ๒๐ สต. จำหน่ายที่ ประภากร สีกักเดาซิงช้า รุ่งเรือง  
พานิช, คลังวิทยา, ห้างไม้ค้อดา, ห้างมิตรุดิน ถนนพหลุ์



ปืนคอโคเมติกคอดท์ (ครามา) ขนาด ๘ ม.ม.  
ปืนพกวีวดอเวอร์คอดท์ (ครามา) ขนาด ๓.๘  
ปืนเดี่ยวดุกซองขนาด ๓๒ แบบต่าง ๆ  
ปืนแฝดชอเซอร์ขนาด ๓๒ นกนอกนกใน  
ปืนเบรานิงยิงนค ๕ นิ้ว ขนาด ๓๒  
ปืนเดี่ยวดุกซอง ๒ นิ้วขนาด ๓๒ แบบพิเศษ  
กระสุนคอโคเมติกขนาดต่าง ๆ และกระสุนดุกซองขนาด

๓๒ มีจำหน่ายราคาเยอมเยาว์ และรับรองได้ทุกระบอก ที่

## ห้างยีนยองพานิช

ใต้ศาลาเฉลิมกรุง ถนนเจริญกรุง ผังรตราง

## แป้งแสงบุหฉัน



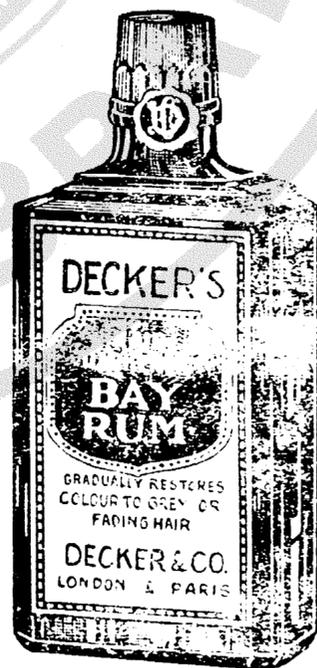
แป้งแสงบุหฉัน ำจิด ฉีก ผ้า หน้า กร้าน  
ได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ ำให้หายไประดับ  
หลายพันคน ำท่านได้ตั้งเกศบ้างหรือ  
เปล่าว่า ำไม่ดูภาพศักรชาวบั้ง  
และดึงไป ำโดยมากมีผิวพรรณผุด  
ผ่องหน้าไม่ย่น ร้อน เพราะเราใช้  
แป้งแสงบุหฉัน ำอนครวงคุณวุฒิอันแท้  
จริก ำจึงดำ ำเรกทำให้ ำผิวหน้านุ่ม  
นวดอ ำนุ่มนวล ำซึ่งปราศจากราคีด้วย  
ประการทั้งปวง ำและจะทำให้ ำผิวหน้า  
ของอำานมอดท กว่ำแป้งอื่น ๆ ำเมื่อ

แห้งคอคอจิดไม่ทำให้หน้ากระด้างกระฉ่ำ ำเมื่ออำานเช็ดแห้งแล้ว  
หน้าของอำานจะคงนวลอยู่เสมอ ำในฤดูร ำหน้าก็ผุดผ่นคั้น ำไร  
ได้ก็เค็กรดมี ำใหญ่ ำมีทั้งกลิ่นหอมติดคัว ำอยู่เสมอด้วย ำท่านใช้  
เพียงสองวันก็จะเห็นฉรรพคุณ ำเม ำไม่เห็นฉรรพคุณยนิคจะรั้มคั้นอำาน  
ห้องเฉลิมฉ่างฉ่าง ำแปมเอเยนคัแห่งเชียวในกรุงสยาม ำอยู่  
เยียงศาลาเฉลิมกรุง ถนนเจริญกรุง ำคองการเอเยนคัต่างจังหวัด  
เชิญภาคกลงโค มีรายปลัดและรายส่งคามทางร้านทั้วไปในพระนคร  
มีทั้งแป้งน้ำและแป้งผง

## เด็กเคอร์เบรัม

น้ำยาผมดำ

“เด็กเคอร์ เบ  
รัม” เป็นน้ำยาของ  
อังกฤษแท้ เพง  
คก มาใหม่ เทียว  
เมต น  
กำมของอำาน  
หงอกประปรายหรือ  
เปดสีแดง น้ำยานี้  
ดำมารก จะ ทำให้  
กดับ เปด ค่ำแปม  
มันงาม นำ รัก ำ  
ธรรมชาติ  
เวดอำานมีผู้นิยม



ใช้เป็นอนมากเพราะ  
มีคุณ สัมบัติ และได้  
ผลคัจริง ๆ ำท่าน  
ควรทดลองใช้ดูสัก  
๓ ซวด จะ ค้องถาม  
หาเล่มอไป  
แต่ระวังอย่าใช้  
ปนกับน้ำยาอื่น ๆ  
เป็นอนชาติ  
ควรใช้แต่  
“เด็กเคอร์ เบรัม”  
เท่านั้น

มีจำหน่ายที่

ยังฮ้อ	สีกักเดาซิงช้า
ห้างขายยาอังกฤษ (ตราง)	สัพพะยา
ห้องแต่งผมโยเซฟ	ถนนเจริญกรุง

### ประกาศ

บริษัทจักร ชิงเกอร์ โซอิง แมชชีน อินคอปอเรเตด แห่งรัฐนิวเจอร์ซีย์ ประเทศสหพันธรัฐอเมริกา มีสำนักงานสาขาใหญ่ในประเทศสยามที่ตึกเลขที่ ๒๘ ถนนเจริญกรุง ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนคร ซึ่งโดยจดทะเบียนเป็นนิติบุคคล สัญชาติอเมริกัน มีวัตถุประสงค์ในทาง

การค้า เพื่อทำและจำหน่ายจักรเย็บผ้า และเครื่อง อุปกรณ์เย็บผ้า ซึ่งเกอร์ ขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า บริษัทเครื่องจักรเย็บผ้าเย็บผ้าของ บริษัท ชิงเกอร์ของ บริษัท ซึ่งได้ออกนามมาแล้วข้างบนนี้ ที่ได้จำหน่ายจ่ายแจกแก่ประชาชนโดยเด็ดขาด อย่างหนึ่ง โดยวิธีการให้เข้าซื้อ อีก อย่างหนึ่ง ซึ่งเป็นที่ ทราบกัน อยู่ทั่วไปแล้ว นั้น

เฉพาะวิธีให้เข้าซื้อนั้น ตามใบที่ผู้เข้าซื้อไม่ได้ชำระราคาเข้าซื้อแก่บริษัทจนครบถ้วนตามราคาจักร ความนี้กรรมสิทธิ์ในเครื่องเย็บผ้า คง เป็น ของ บริษัทอยู่ ผู้เข้าซื้อหรือผู้ใดหนึ่ง หากมีกรรมสิทธิ์นำไปขาย, ให้มัน, แลกเปลี่ยน, ให้เช่าซื้อ, จำนำ, วางเป็นประกันหนี้หรือกระทำการนิติกรรมใดๆ ให้เป็นอันเสื่อมเสียสิทธิของบริษัทได้ไม่

มีกรรมสิทธิ์คือ เครื่องจักรเย็บผ้าซึ่งเกอร์โดยเด็ดขาดแล้ว บริษัทจึงขอประกาศ ให้ทราบทั่วกันว่า ตามวิธีการ ของบริษัท จึงได้กระทำมาแต่เริ่ม ต้นตั้งบริษัท มาจนถึงบัดนี้กว่า ๒๕ ปีแล้วนั้น บริษัทเครื่องจักรเย็บผ้า ซึ่งบริษัทได้จำหน่ายไปโดยวิธีซื้อเด็ดขาด ไม่มีภาระคิดพินดใด ๆ คือ เครื่องจักรเย็บผ้าที่ผู้เข้าซื้อได้ชำระราคาเข้า ให้ครบถ้วนเท่าราคาจักรดังกล่าวแล้ว บริษัทได้ออกใบสำคัญให้แก่ผู้ มีกรรมสิทธิ์ต่อเครื่องจักรทุก ๆ เครื่อง ใบสำคัญที่บริษัทออกให้ นี้ ข้อสำคัญจะต้องมี

### นิติบุคคล

ละคร ศรีโสภาด จะพานางผู้คิด มาคืนชีพ สำแดง เศษ ที่ อิก

<b>ระวัง!</b>	“บศยพวรรณ” (นางสาว) ในฉันทน์ พุทธ ๒ พฤษภาคม นี้ เรื่องพิเศษ “ปศายเสนา” ของ “เพชรรัตน์” นาคัดอ้วนน่ารัก รักเยือกเย็น ใจเต็มตลอด เดลา คู่ประทุมแสงเป็นนางผู้คิดแสดง เศษในครั้ง นี้ มีเครื่องถ่ายเสียงบรรเลงสดในนี้ - ทองฤณี จำลอง (มีตราขายล่วงหน้าเรื่องพิเศษ นางสาว)	<b>ระวัง!</b>
เรื่องเอก		เรื่องเอก
คือ		คือ
เหลือเงิน		เหลือเงิน
ใน		ใน
วันต่อไป		วันต่อไป

### แบบเรียนภาษาอังกฤษ

แต่งและโดยาภรณ์ ๑-๒-๓ ของ ร.ช.ค. ฉันทน์ ผู้รุดมาน มีจำหน่ายที่สยามแบบเรียน หน้าโรงเรียนเพาะช่าง ราคาเล่มละ ๓๐ สต. เล่ม ๒ พิมพ์ครั้งที่ ๒ แก้ว ไร่ใหม่เสร็จแล้ว เล่ม ๓ พิมพ์ครั้งที่ ๒ แก้ว ไร่ใหม่จะเสร็จในราววันที่ ๘ พฤษภาคม พ.ศ. นี้ ราคาคงเดิม

## สยามแบบเรียน

หน้า ร.ร. เพาะช่าง

### ถ้าท่านประสงค์

จะเรียนการเย็บปักถักร้อยจากครูผู้ชำนาญจริง ๆ โปรดตรงมายัง **‘มาลินี’** เชียงไปรษณีย์กลาง

ท่านจะได้รับความรู้จากครูผู้ชำนาญในเวลาเร็ววัน เพราะ **‘มาลินี’** มีฝีมือในทางนี้ปรากฏชื่อมาแล้ว เป็นสถานที่คัดเลือกผู้ประสงค์ที่กำดั่งเค้นในความนิยม ยินดีจะถ่ายทอดวิชาให้แก่ผู้สมัครจะเรียนทุกเมื่อ นอกจากนี้มีบ้านโรเบียมและบ้านโอบรัดโกงามๆ ยังคงคอยต้อนรับผู้ประสงค์อยู่เสมอ เชิญมาชม!

มี คำผู้ได้รับ โอน เครื่องจักรได้ไม่ว่าโดยประเภท ใดๆ ดังกล่าวมาแล้วในข้างต้น หากได้รับกรรมสิทธิ์หรือสิทธิอย่างใดไม่ และจะต้องรับผิดชอบบริษัทในความเสียหายใดๆ ที่บริษัทอาจจะได้รับ อันเนื่องแต่ผลแห่งการที่คนได้รับโอน ได้ ซึ่งเครื่องจักรเย็บผ้านี้ และจะต้องส่งมอบเครื่องจักรคืนแก่บริษัทโดยปราศจากสิทธิใดๆที่จะพึงเรียกร้องให้บริษัทให้ราคาหรือค่าเสียหายหากคนจะได้ไปมี โดยสุจริต นอกจากนี้ยังอาจจะต้องดำเนินการในคดีอาญาด้วย แต่กรณีที่จะ พัง เกิดขึ้นด้วย

ในเรื่องกรรมสิทธิ์และสิทธิของ บริษัทดังกล่าวดำเนินมาแต่ข้างต้นนี้ ได้มีคำพิพากษาของศาลยุติธรรมวินิจฉัย ซึ่งมีต้นฉบับได้ เป็นบันทึกฐานแล้วในคำพิพากษาฎีกาที่ ๘๘๘ พ.ศ. ๒๔๗๖ ในคดีระวางบริษัทชิงเกอร์ โซอิงแมชชีน อินคอปอเรเตด ชาติอเมริกัน อเมริกัน โจทก์ นายกิมไซ เจ้าของโรงรับจำนำยี่ห้อเค้สะ จำเลย ในคดีนี้ ศาลล่าง, ศาลอุทธรณ์, ศาลฎีกาได้พิพากษาต่อกันว่า การที่จำเลยได้รับจำนำจักรของ โจทก์ซึ่งได้ ให้บุคคลภายนอก เข้าซื้อไปนั้น จำเลยไม่มีสิทธิหรือ กรรมสิทธิ์ในจักรที่ รับจำนำได้ จึงพร้อมกันพิพากษาให้จำเลยคืนจักรให้ โจทก์โดยไม่มีสิทธิเรียกร้องราคาจำนำได้ และให้จำเลยเสียค่าฤชาธรรมเนียมและค่าทนายความแทนโจทก์ ฉะนั้น เพื่อคุ้มครองบุคคลภายนอกผู้ กระทำการ โดย สุจริต และผู้

มี กรรมสิทธิ์คือ เครื่องจักรเย็บผ้าซึ่งเกอร์โดยเด็ดขาดแล้ว บริษัทจึงขอประกาศ ให้ทราบทั่วกันว่า ตามวิธีการ ของบริษัท จึงได้กระทำมาแต่เริ่ม ต้นตั้งบริษัท มาจนถึงบัดนี้กว่า ๒๕ ปีแล้วนั้น บริษัทเครื่องจักรเย็บผ้า ซึ่งบริษัทได้จำหน่ายไปโดยวิธีซื้อเด็ดขาด ไม่มีภาระคิดพินดใด ๆ คือ เครื่องจักรเย็บผ้าที่ผู้เข้าซื้อได้ชำระราคาเข้า ให้ครบถ้วนเท่าราคาจักรดังกล่าวแล้ว บริษัทได้ออกใบสำคัญให้แก่ผู้ มีกรรมสิทธิ์ต่อเครื่องจักรทุก ๆ เครื่อง ใบสำคัญที่บริษัทออกให้ นี้ ข้อสำคัญจะต้องมี

เดรหมาย ตรงกับ เดรหมาย ที่จารึกอยู่ในตัวเครื่องจักร และใบสำคัญนี้ จะต้อง ลงชื่อผู้จัดการ กับพนักงานเก็บเงิน ของ บริษัท ๓ นาย เป็นสำคัญ ถ้าหาก ผู้ใด มีความสงสัยในกรรมสิทธิ์ของเจ้าของจักรเครื่องใด ควรสอบถามไปยัง บริษัท โดยแจ้งเดรหมายที่จารึก อยู่ใน เครื่องจักรให้ทราบบริษัทนั้น ก็จะแจ้งให้ทราบ และรายได้ประสงค์ดำเนินไปใบสำคัญที่กล่าวนี้ บริษัทมีความยินดีจะออกให้ หากผู้ใดมีผู้จะละเลยไม่ปฏิบัติตามคำ ประกาศนี้ และกระทำการใดๆ ให้เป็นที่เสื่อมเสีย ต่อผล ประโยชน์ ของ บริษัท ดัง กล่าว มาแล้ว บริษัทจะจัดการกับผู้หนึ่งๆ โดยเด็ดขาดทันที.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๐ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๗.  
(ลงนาม) เอส. ซี. จัน ผู้กำกับการทั่วไปของบริษัท ประจำกรุงสยาม.  
(ลงนาม) ทอมมัส มูนนิคส์ เนติบัณฑิต.  
ทนายความประจำบริษัท สำนักงานในบริษัทชีวิตชนจำกัตลาดน้อย พระนคร เขตถนนประชาธิปไตย.  
จังหวัดธนบุรี  
๓ ๐. ๓๐, ๒, ๔.

# สมภพ นกชาด

เป็นหนังสือขนาดหน้าเกือบ ๓๐๐ หน้า บรรจุแต่  
เรื่องของนักเขียนชั้นตัวฝีมือ และผลกำไรของการจำหน่าย  
ยกให้แก่สภากาชาดสยาม

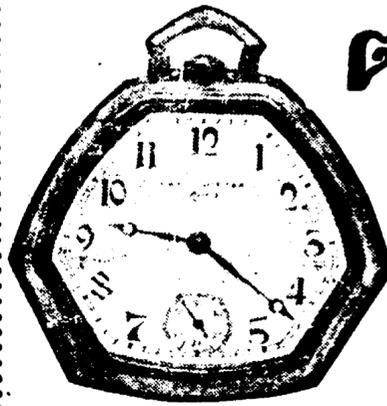
เพื่อให้ โอกาสแก่ท่านที่ไม่ได้ ไปในงานกาชาด จะได้  
เป็นเจ้าของหนังสือดีๆ เช่นนี้สักเล่มหนึ่ง เราได้นำไปฝาก  
ขายทั่วไปแล้ว (เฉพาะร้านใหญ่) จำนวนหนังสือเหลือ  
น้อยเต็มที่ รับซื้อให้ได้ในวันนี้ เพราะเป็นโอกาสครั้ง  
สุดท้าย

## รายนามนักเขียนบางเล่ม

เสถียรโกเศศ	พรหมณะแพทย์
พระยาอภิรักษ์กิติยธรรมวิเทศ	พระยา แพทย์พงศาวัดุทธาภิรมย์
ศิระ ศรียานนท์	แสงทอง
สุนทรนุทราภิมิต	ขุนนางจันนิสัย
กุหลาบ สายประดิษฐ์	ม. สุพินิจ
โชติ แพร่พันธุ์	อ.ก. รุ่งแสง
ฮิวเมอริสต์	คำวิหิ บัณฑศิริ
ป. บุรณคดีมัน	อ.ร.ค.
พ. เนตรรังษี	สมศักดิ์ เทวรักษ์
อมิตร	พดด้วง
นายคำวรา ณเมืองไค้	แม่อนงค์
มุตดี	ชินี
มัทฉะ	น. ประภาสกิต
รักเรียน	ดำโพง

๑ ๓ ๑

เล่มละ ๒๐ สตางค์เท่านั้น



# ดวงฮั่วไหลง

ถนนเฟื่องนคร

หลังกระทรวงมหาดไทย

ตรวจ ล้าง แก้ว นาฬิกา หีบ  
เสียงและกลิ้งขึ้นอาหลัยทุกชนิด  
ทำและแก้ ที่เข้าใจได้ ใจได้เสมอ

กระจกนาฬิกาข้อมือดีเยี่ยม แผ่นละ ๕๐ สต.

กระจกนาฬิกาอย่างกลมทุกชนิด แผ่นละ ๒๐ สต.

ด้วยความชำนาญในวิชาการช่างแก้นาฬิกาตั้ง สามีสืบกว่ามี  
มาจนถึงบัดนี้ ข้าพเจ้าได้ รับทำและแก้นาฬิกาของทุก ๆ กระทรวง  
และบรรดาราชการทั้งหลายเป็นจำนวนมากเหลือมาก ฉะนั้นนาฬิกา  
ของท่านที่ชำรุดเสีย หรือ ที่ช่างที่ขาดความสามารถแก้แล้วใช้  
การไม่ได้ หรือบางทีเอาไปแก้แต่ ตั้ง ๓๐ วันหรือครึ่งเดือนท่านก็ยัง  
ไม่ได้นาฬิกามาใช้ เมื่อเป็นเช่นนี้ ท่านไม่ควรเสียเวลาอันมีค่าของ  
ท่านโดยไร้เหตุ โปรดรีบส่งตรงมาให้ข้าพเจ้าจัดการโดยเร็ว คือ  
ไปท่านจะได้รับความสะดวกใจอันที่จะพึงได้ และจะได้ ใช้เร็วทันความ  
ต้องการ และค่าจ้างก็จะถูกกว่าที่อื่นด้วย การที่ข้าพเจ้าแก้ ได้  
ดีและได้ เร็วทันใจนี้ เนื่องจากข้าพเจ้า ได้ตั้งเครื่องอาหลัยต่าง ๆ  
ของนาฬิกาทุกชนิดพร้อม และเครื่องมือเครื่องตั้ง ๆ จักปรับได้ตรง  
เที่ยงดีเหมือนอย่างนอก ทั้งได้ตั้งตามนาฬิกาที่ตีที่ดูมาใช้ และ  
ทั้งมีนาฬิกาต่าง ๆ ขายด้วย โปรดแวะมาชมจะเป็นพระคุณอย่างยิ่ง

สตรี ปราศจากความทุกข์เพราะ

## โลหิตพิการ

ขอแนะนำให้ รับประทาน



เป็นยาบำรุงโลหิตที่สตรีรับประทานเห็นผลดีมาก เพราะ  
เป็นยาที่แก้ โรคซึ่งเกี่ยวกับโลหิตพิการต่าง ๆ โดยตรงคือ ระบุขาว  
ชุ่มชื้น เหมือนขาวหรือดำ มักทำให้ปวดเมื่อยตามชายกระเบนเห็น  
ปวดท้อง ๆ ขึ้น ท้องเฟ้อ ผอมแห้ง เมื่ออาหาร

ต้องการให้แพร่หลาย ฉะนั้นเราจึงขายเพียง

ขวดละ ๓ บาท ต่างจังหวัดยื่นคั้งให้ทางพ.ก.ง. เพิ่มค่าส่งขวดละ  
๓ บาท ถ้าสั่งครั้งละ ๒ ขวดเดี่ยค่าส่งเพียง ๓ บาท ๕๐ สต.

บุรกีจโอสถ สพานหัน ริมห้างเคียนเสง

### บันทึกของพะเยาว์

(ต่อจากหน้า ๑๘)

ขออย่างไรก็ดี จะไม่ยอม เป็น เช่น นี้ทีเดียว.

พอใกล้เวลาที่ทักัดม คินัน จึงขอตัวมาบ้าน ความขรรคมควันเฮว เรอมักจะถึงบ้านราว ๑๑ น. คินันจึงเตรียม ของว่าง ไว้ สำหรับเธอ ขณะที่คินันกำลังยุ่งอยู่ นั้นเธอ ร้ามาเมื่อไรไม่ทราบ เธอตรง ร้ามาและ

“คือ” เมื่อที่เธอค้างไว้ คุณเธอท้อรองคินันเป็น อย่างนี้แหละ ถ้าเธอเปลี่ยนแปลงไปวันใดคินันคงอึดอัดใจเต็มทน วันนั้นทั้งวัน คินัน เก็บเอาเรื่องของเธอที่เธอดมใจมาคิด คดอดเวลา รอให้ คุณพระที่เคารพมาจาง อย่า บัน คาดให้ ชีวิต ของเราเป็นเช่นนั้นเลย.

ที่แรกคงจะไปดูภาพยนตร์กันในคืนนี้ เพราะ หายใจ อากาศดีแล้ว

เราไม่ได้ดูหนังเลย แต่เราได้ทดลองกันใหม่ ว่าจะไปครอบงำ อากาศดีทั้งนี้ คินันเรากำลังคุยกันตรงหน้าคางในคืนนี้เรากลับไปในบ้านหมด คง ปล่อย หมด เก็บไม่ เห็น เสงเพราะเรื่องของเธอที่บ้านนั้นยัง คิดหาคิดคาอยู่เสมอ ทว่าเดาถึงเรื่องความอึดอัดตามที่เรายังใหม่ ซึ่งเพื่อนมาเดาให้ฟัง แต่คินันไม่คอยรู้เรื่องนัก ประโยคสุดท้ายของเธอ

เป็นคำถามแต่ไม่ทราบคำถามถึงอะไร คินันได้ก้มมองเธอไปจึงได้ความว่าเธอจะจะไปเที่ยวเชียงใหม่ กับบ้างในคืนนี้ คินันเห็นด้วย.

คินันที่เธอ, อึดอัดถึงดื่มใจไม่ได้เลยที่เดียว ทว่าเปลี่ยนเรื่องพูดเธอ บอกว่า ความทาง ที่เธอกลับบ้าน เห็น เด็ก คนหนึ่ง นำ เต็นท์เหล็กเกิน เธอว่าให้เรามาอย่างนั้นบ้างจะดูน่ารักทีเดียว รู้จัก สดุดใจ คินัน มาก เพราะถ้าอึดอัดถึงเรื่องนั้นอยู่ จึงถามเธอว่าเธอชอบมีลูกหรือ ทว่าพยักหน้า คินันจึงถามต่อไปว่า ไม่ถนัดถ้าลูกจะแย่งความรักของเราไปหมดหรือ เธอตอบว่า ‘รักลูกก็จริงแต่รักเมียก็จริงเมียค่างหาก’ คินันเก็บใจจะพลั้งไปแต่ถึงเรื่อง ของดื่มใจแต่ยังไม่ทัน และพยายามพูดอย่างจริงจัง เพราะเกรง ว่าเธอ จะหาว่า คินัน อ่อนแอ พอรู้ถึงดวงใจพากันเร้านอน เมื่อคินันอึดอัดจนคิดให้พระคอบแต่ จึงได้ มนมน ศักดถาวร ค่อยไปอีกว่าขออย่าให้ชีวิต ของเราเป็นอย่างดื่มใจกับ อึดอัดไปเช่นนี้.

## ห้องสมุดไทย

ถนนพระราม ๑ พระนคร

ได้พิมพ์ประมวลประวัติวรรณคดีพื้นเมือง คนแรกที่พิมพ์เป็นต้นไป ออกบัญชีละ ๑ เล่ม ประมาณ ๘๐ หน้าเศษ ราคาเล่มละ ๑๕ สต. ถ้าซื้อจำนวน ๑๐๐ เล่ม ๒๐% ท่างทง หายต้องการรับไปจำหน่าย โปรดสั่ง จะสั่งให้.

### หนังสือ THE UP-TO-DATE DICTIONARY. ENGLISH—SIAMESE

๒๒,๕๐๐ คำ นมเทอจำนวนน้อยแต่ดี มีทรายน่าจะทรงชมรมการจะบำรุงการเรียนภาษาต่างประเทศให้ถึงขนาด หนังสือนี้มักกลายเป็นของจำเป็นแก่นักเรียนเพื่อจะไม่ให้ขาดมือ นักเรียนควรหาซื้อเสียแต่บัดนี้ ร้าจะหมด. มีจำหน่ายปลีกและตั้งที่:— ห้องสมุดไทย ถนนพระราม ๑ พระนคร

### ท่านต้องการเงินไหม

หรือหนังสือ ทางหาเงิน ของเด็ก ท่านจะได้เงิน เพราะมีวิชาเงินแปลกๆ หายอึดอัด สดุดใจจนประวิคคิอย่างของผี ที่ได้ ร้ารอยไมแล้ว อธิบายถึงวิธีทำและการค้าโดยละเอียด ราคาเล่มละ ๑.๒๕ บาท มีจำหน่ายทั่วไป และที่ ห้าง ตลาดลิลิต ถนนบ้านตะนาว หัวเมืองต้องการ โปรดคดกลงได้ด้วยวิธีต่างๆ พิมพ์ใบเดียว และไปส่งเคอร์ ให้ด้วย

**รอยแยลแพะเวอวิต**  
บุหรีเวอริยียเมีย  
รสขุ่มกลัหขุ่ม  
รสละอวลลิค

MADE IN ENGLAND

## ประกาศ

ด้วยตามที่ประกาศเดิม ให้ท่านที่เก็บของบุหรีควาลเกิดตามจำนวนกำหนดไว้ นำไปแลก ของใส่บุหรี กับ ที่เข็บบุหรีนั้น บัดนี้ขอประกาศเพิ่มเติมว่า ของแลกทั้งสองอย่างมีเหลืออีกราว ๔๐๐ ชิ้นเท่านั้น เพราะฉะนั้นถ้าท่านผู้ใดเก็บ ของไว้ครบตาม จำนวนแล้ว ให้รับนำมาแลกเสียภายในเร็ววัน มิฉะนั้นเมื่อของหมดแล้ว บริษัทจะหยุดจ่ายชั่วคราว

ประกาศมาแต่วันที่ ๒๐ เมษายน ๒๔๗๗

### การหยุดงานคืออะไร (ต่อจากหน้า ๕)

ความว่า "ความไม่ยินยอมของนายจ้างรายหนึ่งรายใดที่ อดหารายที่จะอนุญาตให้กรรมกรส่วนหนึ่งส่วนใดหรือทั้งหมดเข้าทำงานต่อไป เพื่อจกบังคับให้เป็นไป ตามคำเรียกร้องของนายจ้าง"

ทั้ง ๒ ลักษณะนี้เป็นคู่กันสำหรับใช้ตอบแทนซึ่งกันและกัน แต่ต่างกันมากซึ่งจะสังเกตเห็นได้คือ "การละงาน" นั้น ฝ่ายกรรมกรเป็นผู้กระทำขึ้นก่อนและเพื่อประโยชน์ของกรรมกร ส่วน "การเพิกงาน" นั้นฝ่ายนายจ้าง กระทำขึ้น ก่อนเพื่อประโยชน์ของนายจ้าง รวมความว่าทั้ง ๒ ลักษณะนี้ทำให้การงานต้องชะงักไป.

๓. มนุษย์คือที่ คงใจตามศัพท์เดิม เพราะเป็นอำนาจเกิดมาจาก สัมผัสกับมนุษย์คือที่เมื่อ พ.ศ. ๒๕๒๑ (ค.ศ. ๑๙๗๘) หมายความว่า "การรวมหัวกันงัดการ กระทำ คิดค่อ กับอีกฝ่ายหนึ่ง และระงับหรือข่มขืนผู้อื่นให้คิดด้วย เพื่อจกบังคับ ให้ฝ่ายนั้นยอมตามคำเรียกร้อง หรือเพื่อจกตั้งโทษผู้ที่ไม่ยอมตามแต่หันหลัง" ลักษณะการบอยคอตท์ ถ้าจะกล่าวให้ง่ายก็คือคนบุคคลซึ่ง ตกดงยินยอมกันว่าจะไม่ทำการติดต่อกับอีกฝ่ายหนึ่งซึ่งทำให้ ขวเหล่านี้ได้รับความเจ็บใจ

๔. เบ็ดเตล็ดที่ จะใช้ ในภาษาไทยว่า "บัญญัติ" เป็นการตรงกันข้าม กับบอยคอตท์ คือนายจ้างกระทำขึ้นก่อน โดยไม่ยอมจ้างกรรมกรตามรายชื่อ ที่มีอยู่ในบัญชึ่มัตนั้น เพราะเหตุที่ไปมีวตุ้มและรวมหัวกับสังคมกรรมกรอื่น ซึ่งไม่เป็นที่พึง ประสงค์ของ นายจ้าง.

วิธีนี้ถึงแม้ว่าหลักการจะ ปรนไป ในทำนองเดียวกับการบอย คอตท์ก็จริง แต่เป็นการให้ร้ายต่อบุคคลซึ่งกล่าวการบอยคอตท์คือนายจ้าง เพราะเป็นการคัดผล ประโยชน์ของ กรรม

### ประเทศคู่อาฆาต (ต่อจากหน้า ๖)

เยอรมัน ย่อมไม่ ยอมให้ เครดิทแบ่ฝรั่งเศสในอัปทานต่างๆ ที่ทำขึ้นภายใน

กร-อคร้าว. ที่ต้องลักษณะนี้เป็นของคู่กัน และต่างกัน ความนี้ที่ใดกล่าวมาแล้ว.

[ตอนต่อจากนี้จะกล่าวถึงเรื่อง เหตุที่ทำให้ละงาน วิธีละงาน ฯลฯ ซึ่งจะได้นำลงในวันต่อไป]

ได้ความมั่นคงของฝรั่งเศสเช่นนี้.

ในที่สุดผู้เขียน เรื่อง นี้ได้สรุปเรื่องดังกล่าว เนื่องแต่ความหมองใจ ได้มีกันมาแต่ ก่าก่อน ช่นนี้ ถ้าฝรั่งเศสยังยืนจะคือตั้งดำเนินนโยบาย เก้าของคนด้นไปแล้ว ความปรองดองกันก็ย่อมไม่มีหนทางเลย ถ้าฝรั่งเศสจะเลิกคิดนั้น ใครเป็นใหญ่ในยุโรป เดี่ย และยินยอม ตก ลงในปัญหาการ มี อาวุธ และ กำดัง รมในสถานะอันเดียวกันทุก ๆ ประเทศ ซึ่ง เป็นฝ่ายที่มัธยมในสงคราม เด็กการ

เหยียดหยามเยอรมันเดี่ยแล้ว ความปรองดองก็ย่อมจะตามมา ซึ่ง หมายถึงถึงสันติภาพอันเป็นบึก แผ่น แผ่นหนาของทวีปยุโรปด้วย.

แต่จนกระทั่งบัดนี้ความ ตก ลงใด ๆ ยังไม่มีมาเลย!

## จบ

คอยอ่านฉบับพิเศษ  
วันเสาร์นี้ให้ได้

หลวงวิเชียร แพทยาคม

ผู้อำนวยการโรงพยาบาลโรคจิต

นายแพทย์ เต็ม บุนนาค

หัวหน้ากอง สุกิกรรม และ นรีเวชวิทยา แห่ง ศิริราชพยาบาล

นายแพทย์ จีรศ ศิริสัมพันธ์

หัวหน้าแผนก สงเคราะห์ มารดา และทารก แห่ง กรมตำรวจ

๗๑ ๗๑

ผู้ซึ่งผ่านการศึกษากจากต่างประเทศ และสนใจในเรื่องนี้ ได้ช่วยแก้ไขเพิ่มเติม เพื่อให้หนังสือนี้มีข้อความสมบูรณ์ตามหลักวิชาชั้น

## “การคุมกำเนิด”

### และภาคผนวกเรื่อง “การก่อกำเนิด”

รวบรวมโดย ขุนสัจโรคกัตติ และนายแพทย์ทองดี วัฒนสุข ผู้เขียน “วิธีการคุมกำเนิด” ในประชาชาติ

### หนังสือนี้

เรียบเรียงจากตำราต่างประเทศมากกว่าสิบเล่ม - ใช้ภาษาเขียนอย่างคนสามัญทั่วไปอ่านแล้วเข้าใจได้ง่ายที่สุด - ปราศจากข้อความที่หยาบโลนลามกอนาจาร - มีภาพประกอบคำอธิบาย มากกว่า ๓๐ ภาพ - เรียบเรียงขึ้นด้วยความหวังจะให้ประโยชน์แก่ท่านผู้สนใจ พิมพ์ด้วยกระดาษดีชนิดพิเศษ - ปกแข็งหุ้มผ้าเคินทอง - ใช้กระดาษชนิดหนาห่อปก - ขนาด ๘ หน้ายก - มีข้อความราว ๓๐ ยก

ควรมีไว้ประจำทุกครอบครัว จะพิมพ์เสร็จและออกจำหน่ายในต้นเดือนพฤษภาคม ราคาเล่มละ ๓ บาทส่งได้ล่วงหน้า

เพราะแพทย์แผนปัจจุบันชั้นหนึ่ง ได้สั่งภายในเดือนพฤษภาคม จะคิดราคาพิเศษให้ ซึ่งจำกัดให้เพียงคนละ ๑ เล่มเท่านั้น โปรดติดต่อกับ ผู้จัดการหนังสือพิมพ์ ประชาชาติ



**สำนักงานคณะแพทย์ปริญา**

๑. มีแพทย์ปริญาประจำตลอดกลางวันกลางคืน

๒. มีแพทย์ที่ชำนาญเฉพาะโรคดังนี้

ก. แพทย์เฉพาะโรคทางยา

ข. แพทย์ผ่าตัด

ค. แพทย์เฉพาะโรคสตรี

ง. แพทย์เฉพาะหู คอ จมูก

จ. แพทย์เฉพาะโรคตา

มาชุมนุมกันตั้งแต่เวลาบ่าย ๓ โมงถึง ๓ ทุ่ม

๓. มีนางพยาบาลและผดุงครรภ์ชั้นหนึ่ง รับทำการพยาบาล

และฝากครรภ์

การที่นายแพทย์หลายนายได้มาร่วมอยู่ในสถาน ที่อื่น เคียงกัน

เช่นนี้ ก็เท่ากับได้รวมความรู้ ความชำนาญ ของแพทย์หลายนาย

เข้าเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ซึ่งย่อมจะทำให้การตรวจและรักษาโรค

ดำเนิน ไปในทางที่แน่นอนและถูกต้องยิ่งขึ้น

นายแพทย์คณะนี้ ยินดีพร้อมมือกันช่วยเหลือการเจ็บไข้ของ

ท่านอย่างสุดความสามารถทุกเมื่อ

**สยามโอสถสถาน**  
**SIAM MEDICAL HALL**

**เชื่อกอเพราะไม่รัก**

(ต่อจากหน้า ๒)

โบยได้ก็จับผมตากลไป นายเซ่งหั้น เหลียวมาเห็นเขาก็กลัว ให้ ไปให้ พนมมั้นจะฆ่าให้ตาย เขามีความ กลัวจึงวิ่งกลับบ้าน และนอกจากนั้น ยังทราบจากผู้หญิง ชาวสวน อีกคน หนึ่งว่ากำลังเก็บผลไม้ (มะม่วง หิมพานต์) อยู่บนต้นไม้ตอนเย็น ได้ ยืนเคียงคนร้องขอให้ช่วย จึงมอง ไปตามเสียงที่ร้องในละเมอ นั้น ก็ เห็น นายเซ่งหั้น กับ น.ส. โบย กำลัง กอดปล้ำกันอยู่ แต่เขาจะทำอะไร บ้างเห็นไม่ถนัด เพราะมุ้งไม้บัง และอยู่ห่างกันระยะ ๖-๗ เด็น (ตอน ย่างอยู่บนเนินสูง ถ้าวระดับทุ่งนา) ประมาณสักครู่ใหญ่เห็นนายเซ่งหั้น ออกจากบ้านละเมอ นั้น แล้วเดินเข้า สวนอย่างหยาบไป.

เมื่อมีคำและญาติพี่น้อง ของ น. ส. โบย ทราบดีเช่นนั้นก็รู้สึก ขวยอาย ไป ที่เกิด เหตุ เวลา ประมาณ ๒๓ น. พบ ศพ บุตรสาว ของ คน นอนตายผ้าผืนดอม ล้อนโลหิตอาบ ไปหมดทั้งตัว มีกิ่งไม้ขีดหน้า อยู่ อย่างน่าทึ่งยิ่งนัก คนเองก็หาทราบ ไม่ว่าบุตรสาวของ คน ถูกกระทำร้าย ด้วยอะไรชนิดใด เพราะไม่กล้าคิด การก็เลยจึงรีบนำความไปแจ้งต่อ นาย ค่ายตพันเยี่ยมสุวงศ์และผู้ใหญ่บ้าน ได้ ก็เกรงระบอบเหตุขึ้น ลูกบ้านมาประ ชุมกันมากมาย นายเซ่งหั้นก็มาด้วย นายปทุมิดาน.ส. โบยได้ถามนายเซ่ง หั้นว่า อดั้นมาเคียงโคในทุ่งได้ หั้น น.ส. โบยหรือไม่ นายเซ่งหั้นตอบ ว่า อดั้นนอนบ้ายเห็น น.ส. โบยเดิน ไปในทางไหน (หมายถึงละเมอที่ เกิดเหตุ) ผู้ใหญ่บ้านบอกให้นำ โบกี้ แต่นายเซ่งหั้นไม่กล้า นำ ระ หวังที่ราษฎรกำลังหาคนจุดไฟกัน ชุมนุมอยู่นั้นเป็นโอกาสให้นาย เซ่ง หั้นหนีกลับบ้านเสีย.

เมื่อท่านผู้ใหญ่อะไรราษฎรได้ ไปดูศพแล้ว พนมมั้นกำนันก็ทำ รายงานแจ้งต่อนายอำเภอที่เที่ยงให้ ทราบ โดย ค้อน หลวงยอดประ คาสร์ นายอำเภอที่เที่ยง ร.ร.ค. อดั้นสุนทรานุน ขุนประภักตผลเวช แพทย์ประจำจังหวัดพรอนด้วย นาย สิบตำรวจและพลตำรวจ ได้ ไป ไต่ สอบชันสูตร พดึกศพ ยัง ก็ เกิด เหตุ ปรากฏว่า ผู้ตายเองหงายที่คอมีรอย อกเชื่อกอหอยขนาดแผลกว้าง ๒ เซนติ เมตรถึงกระดูก ความร่างกาย มีอก ๕-๖ แผล แต่เป็นแผลถูกของมีคม มาดัดกันย่นผ่านงอกเกิดลงไปปกเรื้อรัง แล้วมีรอยแตกเป็นริ้วๆ ที่พันคน รอยหย้าเคียนราบ ๓ แห่งแสดงถึงการ ปลดปล้ำ เมื่อนายแพทย์ได้ตรวจ เป็นที่พอใจแล้วคงความเห็นว่าผู้ตาย ยังไม่ถูกกร่มขึ้นถ่าอคือยังไม่ จำ ความใคร่ขอผู้ ชุมชุม.

และได้ในวันนั้นเอง เจ้าหน้า ที่ ทั้งหมดได้ ไปจับตัวนายเซ่งหั้นที่บ้าน บ้าน ตำบลบางรัก อำเภอที่เที่ยง ถึงบ้านนายเซ่งหั้นจนสว่าง นาย เซ่ง หั้น กำลัง อยู่ ที่ บ้าน หลวง ยอดคา ได้ เรียกให้นายเซ่งหั้น ลงมา และจับไว้ เจ้าหน้าที่ได้ หนีไปค้นบน บ้านพบชานช่อนอยู่ ในห้อง ชาน ช่อนมีวัดได้ ๖ เซนติเมตร รอยเรื้อรัง เดี่ยเรียบรอย แต่กระนั้นก็มีหิน ฐินใหม่ๆและพบการงอฐินในมีรอย โดहितติดอยู่ ๓ หอย ผ้าได้วางผ้าขาว มี ซักตากยังไม่แห้ง มีโลหิตค้างๆ เจ้าหน้าที่ได้ ไต่สวน ภรรยา นายเซ่ง หั้น ภรรยาตอบว่าเมื่อ ยืนวันที่เกิด เหตุ ขณะตนายเซ่งหั้นกอดมามั้น มีโลหิตติดมาตามร่างกายแต่ผ้า ได้ ไล่ดับๆ ก่อนซัก ทั้งยังคำถามเราว่า โดहितอะไร นายเซ่งหั้นก็ตอบว่า โดहितโคโดยโคชกกันแล้วเขาเอาผ้า ไล่รังและผ้าขาวมาเช็ดโค.

เวลานี้ เจ้าหน้าที่ได้ นำ ตัว นาย เซ่ง หั้น ไปฝากขังไว้เพื่อทำการไต่สวน (มีต่อหน้า ๓๕)

### รถไฟมะลายู (ต่อจากหน้า ๑)

บวมใหญ่ซึ่งจะเดินตามไป ภาย หลัง  
นั้นอยู่ที่สถานีรถไฟก่อน.

ใน ขณะเดียวกันนี้เอง ความก็  
ได้ทราบไปถึงเจ้าหน้าที่ตำรวจ จึง  
ได้จัดตั้ง กำลัง ตำรวจ เป็น จำนวน  
มากตรงไปยังสถานีรถไฟ และเมื่อ  
ได้ ไปถึงก็ได้พุดจาแนะนำพวกรวม  
ทรกรรมบวมน้อยที่มารอคอยกรรมบวม  
ใหญ่อยู่นั้นให้กลับไปด้วย และใน  
ขณะที่ กอง ตำรวจ พวกรวมทร กระ  
บวมน้อยกลับ จากสถานีนั้นเอง ก็ได้  
พบกับ กรรมบวม ใหญ่ ของ กรรมกร  
หยุดงานเข้ากลางทาง เจ้าหน้าที่  
จึงบังคับ ให้กรรมกร กระบวม ใหญ่  
เหล่านั้นกลับอีกกรรมบวมหนึ่ง และ  
สำเร็จได้อย่างง่ายดาย.

ต่อมาในวันที่ ๒๗ เมษายนเวลา  
๕ นาฬิกา ได้มีพวกรวมทรหยุด  
งานเหล่านั้นบางคนไปชักชวนกรรมกร  
ช่างไฟและกรรมกรอื่นๆ ที่ได้รับค่า  
จ้างเป็นรายเดือนอีกบางคน ให้  
เข้าร่วมมือหยุดงานด้วยกับ พวก คน  
จึงเป็นเหตุทำให้การเดิน รถไฟ ที่นั้น  
ต้องระงับลง และเนื่องจากเหตุที่  
การระงับได้ นี้ อาณา เขตค ตาม  
ทางรถไฟกว้างออกไปทุกที่ดังนี้ ทำ  
ให้เป็นที่น่าวิตกกังวลว่าการส่ง งบประมาณ  
อาจจะต้องพลอยระงับคิดหลัง แหไป  
ด้วยก็ได้. แต่เท่าที่เป็นอยู่เวลานี้  
ปรากฏว่าการเดินรถไฟคงจะหยุด  
แต่เพียงในกัวดาลูเปร์แห่งเดียว  
เท่านั้น เพราะพวกก่อการระงับคิดรวม  
มือกัน อย่าง เป็น ระเบียบ เรียบ ร้อย  
จริงๆ และทั้งได้วางยามคอยคุมอยู่  
ทุกๆแห่งเพื่อให้การเป็นไปคามความ  
ประสงค์ของพวกคน.

ความ ประสงค์ ของ กรรมกร  
รถไฟมะลายูที่ก่อการระงับคิดหยุดงาน  
กันครั้งนี้ ก็เพื่อขอให้ทางการของ  
รถไฟจ่ายค่าจ้างให้แก่พวกคน ตาม  
อัตราเดิมแทนที่จะลดลดดิมห้าเปอร์  
เซ็นต์ และ เมื่อ ก่อนหยุดงาน  
กัน ครั้ง นี้ กรรมกร พวก นี้ก็

### เชือดคอเพราะไม้รัก (ต่อจากหน้า ๓๔)

หาหลักฐานต่อไป ส่วนของกลาง  
เช่นขวาน, ฝาขวาน, ฝาโด่ง, กาง  
เกงสั้นใน ทางกรได้ส่งไปยังสถานี  
ม ตรุง.ทพ. เพื่อตรวจแยกธาตุว่า  
จะเป็นเลือดโคหรือคน.

นายเซ่งหั้น ชายม่านคนรูปร่าง  
ตันทัด ผิวเหลืองดำแดงอ่อนขาว  
ขาว มี ภรรยา และ มีบุตร เดียว  
เวลานี้ ยัง อยู่ ด้วย กัน เคย เคย  
คดี เรื่อง ตก ทวิพย ค้าด จังหวัด ครัง  
พิพากษาคัดขึ้นจำคุกมาแต่ครั้งหนึ่ง  
และเมื่อเร็วๆ นี้ ถูกหาว่าลักทรัพย์อีก  
๒ ครั้งแต่หลักฐานไม่พอศาลจึงปล่อย  
ตัวไป.

น.ส. โบยทำจันผู้เคราะห์ร้ายเป็น  
บุตรสาวของรูปร่างหน้าตาหน้าเอ็นดู  
อายุ ๑๖ ปีเป็นคนทั้งมๆ หน้าซื่อๆ  
ประพฤติเรียบร้อย และด้วยเหตุนี้  
จึง ปรนนิบัติของนายเซ่งหั้นมากนัก  
ถึงกับเมื่อมีที่เล่นมานั้นก็เคยทำการ  
ดูควาน.ส. โบยแต่ครั้งหนึ่ง แต่  
ถูกกล่าวหาให้อย่างเจ็บแสบ และ  
ยังทำการไม่สำเร็จด้วย มาบัดเห็น  
ได้ โอกาสอีกครั้งหนึ่งจึงรับผดยเอา  
แต่เมื่อไม่เป็นผล ก็เลย ซ้ำ เด็ด เดย  
เพราะหน้ามืด.

ได้เคยยื่น เรื่อง ร้อง ทูล ใน  
เรื่อง นชน ไป ครั้ง หนึ่ง แล้ว แต่  
รัฐบาลสหรัฐมะลายูยอมปฏิบัติ  
มาว่า รัฐบาลนี้ใจเป็นอย่างไรที่จะปฏิบัติ  
ตามคำขอร้องไม่ได้ เนื่องจาก  
ฐานะการเงินของ รัฐบาล เวลา นี้ไม่  
อำนวยให้ ทั้งนี้รัฐบาลยังแจ้งให้  
กรรมกรเหล่านั้นทราบต่อไปว่า ไม่  
ใช้แค่เพียงกรรมกรแผนก รถไฟ เท่านั้น  
ที่รัฐบาลไม่ดำเนินการช่วยเหลือ  
เงินที่ถูกลดให้กลับได้คืนเดิมได้ แม้  
ทางแผนกอื่น ๆ ของรัฐบาล ๆ ก็ช่วย  
ไม่ได้เช่นเดียวกัน และเมื่อคำ  
ร้องทูลของกรรมกรรถไฟในเรื่อง  
นี้ไม่เป็นผล การระงับคิดหยุดงาน  
จึงบังเกิดขึ้นดังกล่าวแล้ว.

## สูบเปล้าทำไม ?

ท่านสูบบุหรี่เสาวคนธ์ ท่านจะได้ ได้รับความพอใจ  
ในรส, กลิ่น, และราคา ไซ้คดีไปพบเสาวคนธ์ ๒๒๓  
ก็จะคุ้มค่าบุหรี่ ไปสำหรับท่านหลายเดือน เชิญท่านสูบ  
เสาวคนธ์กันดูบ้าง

บริษัทได้บรรจุเสาวคนธ์ ๒๒๓  
ทุก ๆ เดือน ละ ๑๐ มวนเสียบ

ผู้พบเสาวคนธ์ ๒๒๓ ประจำเดือน เมษายน  
บริษัทได้จ่ายเงินรางวัลไปแล้วคือ

๑. นายพันตำรวจตรี หดองเด่นมณฑุทร ผู้กำกับตำรวจ  
ภูธร ภูเก็ต
๒. นางระอาค ประสงค์ทรัพย์ ตำบลพญาไทย พระนคร
๓. ส.ค. เอ็ม พิงวิธา ร.บ. ๓ กองบินที่ ๓ ตำบลคอนเมือง
๔. นายฮัยน แซ่โต้ว ตลาดจังหวัดชลบุรี
๕. นายเบียวอน แซ่ตั้ง ตลาดจังหวัดชลบุรี
๖. นายศิริ เข็มมวิวัฒน์ ครอบหม่อเพชรหม่อพลอย, ถนน  
สี่พระยา พระนคร

๗. นายชองกี ตำบลคัน  
หมิง จังหวัดนครราชสีมา
๘. นายเจ๊ะมานะ ตำบล  
มะรือโบ นครราชสีมา
๙. นายฮาเซ ตำบลบาง  
นรา จังหวัดนครราชสีมา
๑๐. นายกิมเต็ง ตำบลกุด  
ตำบลหน้าเมือง ราชบุรี



(ซองละ ๕ สตางค์)

# กรรมกรรถไฟ

(ต่อจากหน้า ๑)

การได้รัก ของกรรมกร ภาคกลาง เรามักมีความยินดีที่ ท่าน ทั้งหลายพร้อมเพรียงเป็นใจเดียวกัน.

แต่เรามักมีความเสียใจที่ท่านต่างบ้างแสดงโดยไม่เลือกว่าพฤษภชนิดใดที่จะให้ผลดีไว้ประโยชน์.

ฉะนั้นเราทั้งหลายในภาคเหนือนี้ ขออ้อนวอนให้พนักงานและกรรมกรในภาคกลาง ได้ใจ ได้กรุณาใคร่ครวญดู เห็น ด้วย มิติ ของเรานี้บ้าง.

ในที่นี้ขอให้ พระสยามเทวาธิราช พระมหากษัตริย์แห่ง ราชวงศ์จักรี และมี สตรี เสด็จ ใจ เดอร์ (เจ้ากรรมรถไฟหลวงเก่า) จงอวยพรให้เรา (คณะกรรมการเดินรถ พานิชย์ การภาคเหนือ) จงได้รับความดีความชอบที่สุดดีจงมีแก่ท่านทั้งหลาย เทอญ.

ข้างท้ายใบปลิวนี้ นอกจากจะได้เห็น นาม บุคคล ทั้ง สอง ดังได้ แล้ว ยังได้ปรากฏในใบปลิวนี้ว่า คนทั้งสองนี้คือตัวเป็น "ผู้แทน คณะเด็มน และ พนักงานรถไฟ ฝ่ายเหนือ" ด้วย ทั้งจะเป็นการสมควร ความคำอ้างเพียงใดหรือไม่ เรา ยังไม่อยู่ในฐานะที่จะยืนยันได้.

เมื่อวานนี้ใบปลิวชนิดนี้ได้ ตกมาถึงกรุงเทพฯ และกำลังจะเดินทางต่อไปทางสายใต้ เมื่อผู้กรรมกรรถไฟทางกรุงเทพฯ ได้พบเข้า จึงได้นำใบปลิวแผ่นหนึ่งเป็นตัวอย่างเสนอต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจที่หมู่บ้าน เจ้าของห้องที่ให้อำนาจตามกฎหมาย เนื่อง

จากเป็นใบปลิวที่ไม่มี คราของ ตำรวจ ดัง กล่าวแล้ว ทราบว่าทางเจ้าหน้าที่ ตำรวจได้ ไป เก็บใบปลิวที่จะส่งไปแจกจ่ายตามทางรถไฟสายใต้เสียหมดละจะได้จัดการไปตาม กระมิดมดุ้ง.

อนึ่งในวันเดียวกันนี้ นายเอก กัมปนาทนท์ หัวหน้ากรรมกรรถไฟคนหนึ่ง ได้ ทำ เรื่องราวเด่นชัด คือ พระอุดม โยธาธิศ แสดง ความเสียใจในการกระทำของตนกับพวก ซึ่งเช่น เหตุถึง กับ ทำให้ชาติได้รับความเสียหาย ด้วย แต่ ได้ ตั้ง ข้อตั้งเกล้าไว้ คือพระอุดมฯ เป็นข้อใหญ่ ใจความถ้ามั่วคือ

๑. การตั้งหน้าที่ ในการหยุดงาน หรือ พวกกรรมกรคราวนี้ พวกข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ใน กรมรถไฟ ได้พากันตั้งหน้าที่หมด.

๒. ความประพฤติ พวกข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ในกรมรถไฟกล่าวในสิ่งที่ไม่ควรกล่าว เมื่อมีเหตุเกิดขึ้นในวงการบังคับบัญชาของตนก็พาลหุบคิ้วเสียหมด.

๓. การรักประโยชน์ตนมากกว่าประโยชน์ของราชการ จะเห็นได้จาก การหยุดงานของกรรมกรรถไฟ คราวนี้ว่า ข้าราชการรถไฟชั้นผู้ใหญ่ รักประโยชน์ของตนมากกว่า คิดถึง ความเสียหายของทางราชการ ทุกคนเมื่อเห็นเหตุเกิดขึ้นแล้ว ก็พากันละเลยเสียหมดไม่มีใครเอาใจได้เลย.

อนึ่งในการเลิกตั้งผู้แทน ของผู้กรรมกรเข้าไปเป็นกรรมการ ร่วมใน คณะกรรมการพิจารณาการปิดที่ทำการ ตาม ที่เราได้เสนอ รายงานแต่ก่อนแล้วนั้น บัดนี้ทราบว่า

ในฝ่ายผู้แทนกรรมกร ด้วยกัน ได้มีความ เห็น ต่าง กันเป็น ๒ ทาง กล่าวคือ ฝ่ายหนึ่ง ต้องการลดวงข้าราชการนาว่าดีดีและลดวงเรอวงก็ดีดีสงคราม. แต่อีกฝ่ายหนึ่ง ต้องการลดวงรอบวัฏจักร ผู้ชำนาญการของ บัญชีกรรมกรรถไฟลดวงกับลดวงข้าราชการนาว่าดีดี หรือลดวงเรอวงก็ดีดีสงคราม. แต่ลดวงรอบวัฏจักรนั้น ดูเหมือนจะรัดข้อ โดยที่ตนเองก็ต้องเป็นจำเลยของเด็มนพนักงานและกรรมกรอยู่แล้วเหมือนกัน และทั้งยังอยู่ในตำแหน่งของฝ่ายบริหาร งาน ของรถไฟด้วยแต่อย่างไรก็ตาม ได้ทราบว่า ผู้แทนกรรมกรเด็มนพนักงานที่เห็นแตกต่างกันต่างก็จะได้ เสนอรายงานผู้ที่ตนปรารถนาให้ เป็น กรรมการผู้แทนฝ่ายคน คือผู้รักษาราชการในตำแหน่งผู้บัญชาการรถไฟ แต่เมื่อวานนี้แล้ว เพื่อผู้รักษาราชการแทนผู้บัญชาการจะได้ พิจารณาแล้วตกลงใจเอาแต่ ๒ คน.

ส่วนการเริ่มงานพิจารณาของ คณะกรรมการนั้น เมื่อได้ปรากฏตัวกรรมการผู้แทนครบถ้วนแล้วจะได้เริ่มประชุมกันจัดการให้ตกลงไปโดยเร็ว ซึ่งทราบว่าในราว หกถึงเจ็ดวันต่อจากนี้จะได้ เริ่มพิจารณากัน.

ในด้าน ความ เคลื่อนไหว ทาง การของกรรมกรไฟนั้น ปรากฏว่า ได้มีประกาศฉบับหนึ่ง ของผู้รักษาราชการในตำแหน่ง ผู้บัญชาการรถไฟ ลงวันที่ ๓ พฤษภาคมนี้ มีความว่า เนื่องด้วย ในขณะนี้ เป็นเวลา หักด้วย ข้อตั้ง ซึ่งนายทหารฝ่าย ที่มารักษาราชการ แทนใน ตำแหน่ง

ต่าง ๆ จำต้องพบปะปรึกษาหารือราชการ ประจำเด็มนๆ เพื่อราชการ จะได้เดินต่อไป โดยเรียบร้อย จึงขอการดา พักเด็มน ประจำ เด็มนระชา ราชการ ประจำ ใน กรม รถ ไฟ ลดวง เสียในระวางนี้.

และเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้เวลา ๑๐ น ทางราชการตำรวจได้เรียกตัวผู้แทนกรรมกรเด็มน พนักงาน พวกนี้ไปทำการไต่สวนปากคำ ในการหยุดงานและมีมติทำการระวางนี้. ผู้ที่ถูกเรียกไปมีนายไฮ้ ศุภรมงคล นายเอก กัมปนาทนท์และนายแดง เย็นสมุทร. การไต่สวนได้กระทำกันณ ห้องเด็ก ข้างห้องรองอธิบดีตำรวจ โดยเรียกเข้าไปให้การกันที่ละคน. พ.ศ.ท. พระภิบาลพงศ์มิตร ผู้บังคับ การ ตำรวจ พระนคร บาดสาย ได้ เป็นผู้ กระทำ การ ไต่สวน. การไต่สวนนี้รายละเอียด ได้ ความเป็น ความ ดี. แต่ ค มทางใต้ ส่วน ของ เจ้าหน้าที่ข่าว ของเรา ได้ ความว่า ใจความที่เจ้าหน้าที่ ตำรวจได้ มีนั้นว่า ได้ ไปทำโดยมิใคร่เต็มใจของหรืออุททนต์ให้ กังวลถึงความคิดและระดาหรือไม่. ผู้แทนกรรมกรต่างก็ให้การตรงกันว่า ไม่มีผู้เต็มใจของประการใด ได้ ได้กระทำไปเพื่อขอความยุติธรรม ซึ่งที่ทราบกันอยู่แล้ว การไต่สวนได้กระทำอยู่จน ๑๕ น. จึงยุติลง.

หม่อมพริ้ว รวบรวม กับ พระธำมรงค์ เป็นเจ้าของ นิตยสาร ประชาชาติ เป็น บรรณาธิการ ดำเนินงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๑๖๕๕

